

## PROGRAMA NRO. 225 - ALO PRESIDENTE

DESDE EL CENTRO DIAGNÓSTICO INTEGRAL DE LA PARROQUIA  
LOS GODOS Y LA CRUZ EN MATURÍN, ESTADO MONAGAS  
DOMINGO, 12 DE JUNIO DE 2005

**Locutor:** Bienvenidos al Programa Aló Presidente Número 225, hoy domingo, 12 de junio de 2005 tendremos:

- El Gobierno Bolivariano avanza en la consolidación del bienestar y seguridad del pueblo venezolano con la inauguración de la segunda etapa de la Misión Barrio Adentro, en el Editorial.
- Integrantes de los Comités de Salud del estado Monagas, contarán su experiencia en la sección Contraloría Social.
- Activación cívicomilitar Armada Soberana, en la sección Avances de la Revolución.

Esto y mucho más en su Aló Presidente.

### **Noticias**

**Muchacha 1:** *Mira, ¡es verdad que viene el domingo!*

**Muchacha 2:** *Claro que sí, el domingo viene algo que nos va a poner a gozar... pero de buena salud.*

**Niño:** *Esta gente cómo que está esperando al niño Jesús, pero pa' el domingo que viene.*

**Madre:** *Yo estoy esperando lo mejor, que son mis dos hijos. ¡El domingo viene algo especial!*

**Niño 1:** *En este barrio estamos contentos porque va a pasar algo el domingo que viene.*

**Niño 2:** *Parece que van hablar de lo del domingo que viene.*

**Maestra:** *Muchachos, lo que nosotros estamos esperando para nuestra salud viene el domingo.*

**Niños:** *Algarabía*

*Sea paciente, espérelo el próximo domingo...*

**Presidente Chávez:** Buenos días a toda Venezuela desde Maturín, aquí estamos en el centro Paramaconi, ¡un abrazo a todo el pueblo de Maturín!, desde aquí con el corazón para toda Venezuela. Bueno, como hemos venido diciendo, esta semana que termina va a ocurrir algo histórico en Venezuela, verdaderamente histórico como dice una de las muchachas de la propaganda que lanzamos hace varios días:

a partir del próximo domingo, es decir hoy 12 de junio, vamos a gozar, sí vamos a gozar todos de buena salud porque continúa la Misión Barrio Adentro, y para ser más específico, a partir de hoy se inicia la Misión Barrio Adentro II, vamos a darle un aplauso a Barrio Adentro II. Y, ¿qué es Barrio Adentro II? Queridos amigos, queridas amigas, Barrio Adentro II no es otra cosa que la instalación en todo el país de un nuevo sistema, de un nuevo componente para continuar armando, estructurando el Sistema Nacional Público de Salud, como cada día lo reconoce mayor número de compatriotas: ¡Venezuela cambió para siempre!, estos son los signos de la Revolución Bolivariana, estos son los signos de que Venezuela cambió para siempre, ¡Venezuela ahora es de todos!, ¡Venezuela es tuya!, ¡Venezuela es nuestra!, ¡Venezuela es de todos!, ahora sí que Venezuela es de todos, verdaderamente, gracias a la Revolución Bolivariana. Vamos a inaugurar hoy los primeros 30 Centros de Diagnóstico Integral (CDI), vayámonos acostumbrándonos a la nomenclatura, Centros de Diagnóstico Integral, y 30 Salas de Rehabilitación Integral (SRI).

Los CDI y las SRI: Centros Diagnósticos Integrales y Salas de Rehabilitación Integral. Son 30 que hoy inauguramos; aquí estamos en Maturín, vamos hacer un pase más tarde hacia Caracas, allá en el Fuerte Tiuna, también estaremos inaugurando uno en el día de hoy, y hacia el estado Táchira en el occidente, en la frontera con Colombia, allá en La Fría.

Vamos a pasar la tarde inaugurando este centro y mostrándole a cada uno de ustedes en qué consiste el Centro de Diagnóstico Integral, en qué consiste una Sala de Rehabilitación Integral; ya lo veremos a medida en que avance el programa.

Está con nosotros el gobernador José Gregorio “El Gato” Briceño y a través de él saludamos a todo el pueblo del estado Monagas, hombres y mujeres de esta tierra, saludamos a todos los luchadores sociales.

Está con nosotros el ministro de Salud de Cuba, y pido para él un aplauso y un saludo, es el doctor José Balaguer. Bienvenido, José, a esta tierra que es tuya también. Está con nosotros el ministro de Salud de la República Bolivariana de Venezuela, el doctor Francisco Armada, bienvenido al programa Aló Presidente.

Todos estamos muy felices, porque cuánto ha costado, cuánto esfuerzo; esto forma parte de la cooperación Cuba-Venezuela. Agradecemos al pueblo cubano, al Gobierno cubano, a Fidel Castro, a la ciencia cubana, a los médicos cubanos, y agradecemos y reconocemos y felicitamos a todos los venezolanos y venezolanas que con su trabajo intenso en estos últimos meses han hecho posible la inauguración de este primer conjunto de Centros de Diagnóstico Integral (CDI).

Está con nosotros la doctora Cristina Villazán, Cristina es cubana, ella es la coordinadora de Barrio Adentro aquí en el estado Monagas, y está trabajando con el Gobernador, con las comunidades, con los Comités de Salud en los barrios.  
¿Cuántos médicos cubanos en total hay en Monagas, Cristina?

**Coordinadora de Barrio Adentro del Estado Monagas, doctora Cristina Villazán:** Médicos tenemos 410, con 575 colaboradores cubanos aquí en Monagas.

**Presidente Chávez:** Bueno, para ellos un abrazo, un saludo, y el aplauso del pueblo de Monagas, del pueblo de Venezuela.

**Coordinadora de Barrio Adentro del Estado Monagas, doctora Cristina Villazán:** Muchas gracias, Comandante.

**Presidente Chávez:** Gracias, gracias a ustedes.  
También está con nosotros el director de este centro, el doctor Eduardo Sánchez Soler. El doctor Sánchez Soler nos va a acompañar toda la tarde.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** El doctor Sánchez Soler, cubano. ¿De La Habana?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** De La Habana, Presidente.

**Presidente Chávez:** Tiene aquí apenas 20 días.

Y un grupo de médicos y de médicas que ya comenzaron a laborar aquí, a prestar sus servicios vitales, desde el alma y el corazón, al pueblo venezolano. Vamos a conversar con ellos.

Estas instalaciones están en la parroquia Los Godos y la parroquia La Cruz, de estas riberas del Guarapiche. ¡Qué tierras tan productivas, tan hermoso el panorama y el paisaje del estado Monagas!

Pues bien, este Centro de Diagnóstico Integral (CDI) y Sala de Rehabilitación Integral (SRI) está construido sobre un área de 1.964 metros cuadrados. Tiene unas instalaciones muy modernas, aquí se hizo un esfuerzo muy grande, esto era un elefante blanco, tenía años, nueve años abandonado; los gobiernos de la Cuarta República, dejaron elefantes blancos como éste, que nunca entró en funcionamiento. Y ahora, con el esfuerzo de todos y la inversión de recursos suficientes, pues, está aquí, felizmente instalado el primer Centro de Diagnóstico Integral de Monagas y de Venezuela.

Aquí en Monagas vamos a construir 17 Centros de Diagnóstico Integral y 17 Salas de Rehabilitación Integral, incluyendo un Centro de Diagnóstico de Alta Tecnología. Recordemos que la meta es de 600 este año 2005, este mismo año vamos a terminar de instalar en todo el país, 600 Centros de Diagnóstico Integral con las respectivas 600 Salas de Rehabilitación Integral. Algo nunca visto ¡ah! no sólo en Venezuela, no hay país de este continente, a excepción de la Cuba revolucionaria, que ha logrado avances impresionantes en su Sistema de Salud Público, no hay país en este continente que pueda ofrecer avances como éste. Difícilmente en el mundo un Sistema Nacional Público de Salud con la calidad y la integralidad que estamos ofreciendo en Venezuela. Y esto es para usted, amiga y amigo. Venezuela ahora es de todos, esto es absolutamente gratuito, es el Estado revolucionario, el Gobierno Bolivariano asumiendo sus responsabilidades. Porque ahora sí, repito, Venezuela es de todos, Venezuela cambió para siempre.

Bueno, vamos a ir pasando por los distintos ambientes del Centro de Diagnóstico Integral. Mientras tanto les invito a que veamos un corto vídeo relacionado con este tema: Barrio Adentro II.

Y nos vamos a la Sala de Emergencia. Adelante, muchachos.

**Presidente Chávez:** Bueno, aquí estamos, en el primer módulo de los distintos espacios que conforman nuestro Centro Diagnóstico Integral.

Es la Emergencia. Incluso vamos a ver que aquí tenemos una ambulancia.

¿Cómo están ustedes? ¿Dónde está el chofer de la ambulancia? ¿Tú eres el chofer?  
¿Cómo te llamas tú?

**Respuesta:** Néstor Acevedo.

**Presidente Chávez:** Acevedo ¿tú eres de dónde, Néstor?

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** De aquí mismo, de Maturín.

**Presidente Chávez:** De Maturín. Bueno, explícanos qué facilidades tiene la ambulancia. ¿Doctor?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Esta es una ambulancia de apoyo militar, que tiene varias funciones. Pacientes que tienen que ser transportados a otros centros para recibir una asistencia. Cuenta con un personal que opera los equipos, tiene un "PS" que regula la energía de estos equipos, además de un ventilador volumétrico.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántas ambulancias de estas va a tener todo el Sistema? Entiendo que es una por cada CDI con quirófano, y vamos a tener un CDI con quirófano por cada cuatro. Es decir 125, 125 ambulancias, que tienen además sistema de comunicación que se enlaza con el Centro de Diagnóstico y con otros centros, y con algunos hospitales a lo mejor, más adelante.  
Bueno, hermano lo felicito, pues. ¿Y tú eres de La Cruz?

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** De La Carolina.

**Presidente Chávez:** De La Carolina. ¿Tú hiciste curso ya de conductor de la ambulancia?

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** Sí, claro, yo estuve en Cuba.

**Presidente Chávez:** ¿Tú estás ya capacitado?

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** Claro.

**Presidente Chávez:** ¿Ya has hecho algunos traslados de pacientes?

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** Bueno, ahorita no porque todavía estamos...

**Presidente Chávez:** A partir de hoy comenzamos a llevarle vida y salud a todos, hermano.

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** ¡Así es!

**Presidente Chávez:** Bueno, te felicito pues, muchas gracias.

**Chofer de la ambulancia del CDI, Néstor Acevedo:** Gracias.

**Presidente Chávez:** Vamos a continuar recorriendo los espacios. La Emergencia tiene varios ambientes, explíquenos a todo el pueblo, a toda Venezuela, y a Cuba, nos están viendo desde Cuba; y al mundo, este es un día para la historia, muchas gracias a ustedes. Explíquenos cómo está concebida la Emergencia de un Centro de Diagnóstico Integral, porque van ustedes a ver que no se trata de cualquier Emergencia, aquí en Venezuela estamos o estuvimos, en la Venezuela vieja, la que está quedando en el pasado, acostumbrados a que las emergencias son sitios donde la gente está en el suelo, dando gritos, un caos, una situación caótica, en casi todo lo que aquí se vino llamando Sistema de Salud, que no era tal, sino pedazos de lo que pudo haber sido un Sistema de Salud.

Bueno, doctor, explíquenos.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Las emergencias pueden llegar aquí espontáneamente, porque son traídas del sitio donde se produce la lesión, y llegan aquí espontáneamente o puede ser que a través de un aviso pues tengamos que recoger estas emergencias en algún punto de la zona. Una vez que llegan aquí son conducidos en las camillas de inmediato.

**Presidente Chávez:** Claro, la ambulancia llega directo aquí mismo ¿verdad?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Llega directo ahí mismo.

**Intervención de caballero:** Estas camillas permiten que el paciente se pueda levantar.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Se inmoviliza al paciente y luego en el área se puede ubicar, que está aquí, donde va a recibir la asistencia inmediata de urgencia. Donde cuenta con un personal...

**Presidente Chávez:** ¡Hola! ¿Cómo están ustedes?

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** ¡Avayá! (Lengua indígena).

**Presidente Chávez:** ¿Qué haces tú por aquí, wayúu?

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** *Anni wayá dumentu* (Palabras en lengua indígena). En warao, en kariña, en chaima.

**Presidente Chávez:** Ya. ¿Tú eres...?

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** Estamos aquí compartiendo, porque esto también es una gran oportunidad para los hermanos indígenas kariñas, waraos y chaimas que habitan en este municipio.

**Presidente Chávez:** Claro, Venezuela es de todos, de los indígenas primero que nada. Un beso.

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** Claro, y por eso festejamos esta gran idea del CDI, porque así los indígenas tenemos acceso al segundo nivel.

**Presidente Chávez:** Y a todos los niveles de la Patria.

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** Y a todos los niveles. (Risa)

**Presidente Chávez:** Gracias. ¿Cómo te llamas tú?

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** Noly Fernández.

**Presidente Chávez:** Noly. Gracias, Noly. ¿Y tú naciste dónde?

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** En Paraguaipoa, región zuliana.

**Presidente Chávez:** Paraguaipoa. ¿Vives aquí?

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** No, ahorita acompaño el equipo de trabajo del ministro Francisco Armada, yo soy la directora de Salud Indígena a nivel Nacional.

**Presidente Chávez:** Bueno, suerte. Saludos a todos los hermanos indígenas.

**Directora de Salud Indígena a nivel Nacional, Noly Fernández:** Gracias.

**Presidente Chávez:** Llegamos a la Sala de Apoyo Vital. ¿Cómo están ustedes?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Presidente, aquí está el doctor Mario, intensivista.

**Presidente Chávez:** ¿Qué tal? ¡Qué gusto! ¿Qué opinión nos puedes dar? Esta es el área de Apoyo Vital. ¿Por qué Apoyo Vital?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Aquí llegan los casos si tienen compromiso hemodinámico, es decir una herida con sangramiento, que baja la tensión arterial, dependiente de cirugía o de terapia intensiva, el paciente se estabiliza aquí, eso influye notablemente en la supervivencia del paciente.

**Presidente Chávez:** Es decir, aquí el paciente puede pasar apenas diez minutos, que pueden ser definitivos para su vida.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Sí, diez minutos. Estabilizarlo, se entuba, una vía aérea y posteriormente se toma la conducta o terapia intensiva o quirófano.

**Presidente Chávez:** Veníamos hablando con Balaguer, en el avión, que la primera causa de muerte en Venezuela es producto de los accidentes de tránsito. Hay muchas personas que por un accidente, un golpe aquí en la región cervical, un golpe muy fuerte en la cabeza, no atendido a tiempo, mueren. Esto va a ayudar mucho a disminuir ese causal de muerte, estoy seguro. Porque la persona es estabilizada y luego remitida de aquí a un centro...

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** En un caso así lo fundamental es estabilizar al paciente y después se toma la conducta.

**Presidente Chávez:** La segunda causa de muerte aquí son los infartos y las enfermedades o accidentes cerebrovasculares, cardiovasculares. Igualmente mucha gente muere de un infarto o una enfermedad de estas por falta de atención a tiempo. Eso es lo importante: que ustedes en Cuba han logrado, salud rápida, eficiente, de calidad para todo un pueblo. Y eso es socialismo. Ahora que estamos aquí en Venezuela debatiendo el camino hacia el socialismo, con nuestras propias particularidades. Eso es socialismo, colocar lo social por delante. Aquí se ha venido privatizando la salud, eso lo detuvimos en seco.

El gobernador tiene apenas seis meses. Y aquí gobernaron, el pasado gobernó y los líderes del pasado, dirigentes del pasado, durante medio siglo, privatizaron la salud. En Monagas estaba totalmente privatizada.

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** Totalmente privatizada. Se murieron muchas personas, inclusive porque no tenían para pagar un cateterismo, por ejemplo; en el Centro Cardiovascular no tenían 7 millones de bolívares que costaba un cateterismo, entonces se murieron muchos seres humanos. Y desde luego nosotros inmediatamente convertimos la gratuidad de la salud totalmente, el gobierno nacional y el gobierno regional, un plan conjunto, un solo gobierno.

**Presidente Chávez:** ¡Correcto! Bueno ¿y tú cómo te llamas, hermano? Y dime ¿tú eres especialista en...?

**Doctor Julio:** Yo soy especialista en Medicina Interna e Intensivista.

**Presidente Chávez:** ¿Tú vas a estar fijo aquí en esta área?

**Doctor Julio:** No, nosotros trabajamos allá en la Sala de Intensiva, entonces el médico de orden se trae el caso y él interconsulta aquí con las distintas especialidades.

**Presidente Chávez:** Claro. Llama a los especialistas. ¿Y quién va a ser el médico de aquí de esta área?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** El mismo médico que está allí adentro, él trae el caso.

**Presidente Chávez:** Que está en la Emergencia.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Esa es Emergencia misma.

**Presidente Chávez:** Correcto. Él acompaña en la camilla. Esto no tiene nada que envidiarle a esos sistemas privados que uno ve en las películas. O a las clínicas privadas. Esto no tiene nada que envidiarle. Así le dije yo a los venezolanos hace unos seis meses, cuando entre Fidel y yo empezamos, esas son las conspiraciones que Fidel y yo estamos haciendo, algunos dicen por ahí hasta el absurdo de que Fidel y yo estamos desestabilizando el continente. Lo desestabilizaron las políticas neoliberales, lo desestabilizó la política de Washington. Nosotros sí andamos conspirando, pero es para darle vida, salud, educación, bueno, y felicidad, como decían Bolívar y Martí, a todos. Así que por eso les agradezco tanto. Y esto es lo que la Revolución Cubana ofrece al mundo como uno de sus máximos logros: la salud, y un pueblo lleno de salud y de vida. Gracias por ese impulso que nos están dando.

¿Y tú cómo te llamas?

**Doctora Miriam Pérez:** Miriam Pérez.

**Presidente Chávez:** Miriam. ¿Tú eres de dónde, Miriam?

**Doctora Miriam Pérez:** De Ciego de Ávila.

**Presidente Chávez:** Bueno, bienvenida. ¿Y tú estás en qué área?

**Doctora Miriam Pérez:** Yo soy intensivista.

**Presidente Chávez:** Intensivista también.

**Doctora Miriam Pérez:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Y tú, hermano?

**Respuesta** José Suárez, traumatólogo.

**Presidente Chávez:** ¡Traumatólogo! También estás en un área especial.



**Doctor José Suárez:** En un área especial. Nosotros estamos aquí en sala de urgencias y todo el mundo...

**Presidente Chávez:** Correcto. ¿Y está área de Apoyo Vital qué tiene, con qué elementos cuenta? Llegué yo, Dios nos cuide a todos, con un golpe en una pierna, yo tengo una moto, me caí de la moto y me trajeron.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Aquí como el paciente viene con una lesión, el médico de urgencia lo trae y acuden varias especialidades: los ortopédicos, los traumatólogos, rápidamente se encargan de los problemas ortopédicos, de la herida, si está sangrando, si hay que inmovilizarlo y demás; y los clínicos, intensivistas y otro personal conjuntamente con todos, pues, se ve si el paciente necesita oxígeno, si tiene algún problema en otros signos vitales, y así se va resolviendo el problema.

**Presidente Chávez:** ¿Tiene algún equipamiento adicional esta Sala de Apoyo Vital?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Aquí tenemos todos los medicamentos necesarios para dar apoyo vital.

**Presidente Chávez:** Por ejemplo ¿qué medicamentos tenemos aquí? ¿Qué tenemos aquí, esto qué es?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Eso es potasio.

**Presidente Chávez:** Gluconato de potasio. ¿Para qué sería esto?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Bueno, el corazón trabaja con corriente, entonces hay varios iones que intervienen las cargas eléctricas de corazón y eso.

**Presidente Chávez:** Cualquier arritmia, cualquier falla del corazón pudiera...

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Hay pacientes que llegan deshidratados y falta este ion o lo han perdido, y entonces hay que reponerlo para que el corazón resuelva la arritmia que trae.

**Presidente Chávez:** Además de esta mesa con un conjunto de medicamentos.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Sí, aquí tenemos laringoscopio para lograr una vía aérea permeable, los casos necesitan ventilación. Tenemos para dar la primera forma de ventilación asistida, artificial.

**Presidente Chávez:** Eso en caso de dificultades respiratorias y todo esto.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Si se le pone entubado, se conecta aquí, se conecta al oxígeno y el paciente...

**Presidente Chávez:** ¡Ah! ¿Aquí tenemos oxígeno?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Sí.

**Presidente Chávez:** Es importante que el país vea todas estas instalaciones, que si uno les pasa a un lado no se da cuenta. Explíquennos en qué consiste todo esto, bueno sobre todo esto.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Bueno, aquí estos equipos te dan la posibilidad de ponerle un apoyo de oxígeno al paciente. Que puede ser a través de mascarilla, si el paciente no está muy grave; y si el paciente necesita un apoyo vital ya más directo, entonces se entuba, se coloca...

**Presidente Chávez:** ¡Ajá! Una pregunta que quiero hacerles, una pregunta que quiero hacerles. Supónganse que llegó un paciente con problemas respiratorios y conectamos para darle oxígeno, y hay un apagón en Maturín, que haya algunas fallas eléctricas. ¿Qué ocurre?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Existe un banco de oxígeno que tenemos afuera.

**Presidente Chávez:** Un banco de oxígeno.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Un banco de gases.

**Presidente Chávez:** Yo digo un apagón eléctrico.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** El equipo funciona, el que tenemos nosotros, funciona con una fuente de entrada y también tiene batería.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** O sea, nosotros tenemos un equipo...

**Presidente Chávez:** ¡Ah! Están todas las previsiones para algunos de esos casos. Nunca habrá falta de energía para cualquier operación que se esté haciendo, atención especializada.

¿Hay algunos CDI que tendrán su propia planta eléctrica?

**Doctora Miriam Pérez:** Tenemos este.

**Presidente Chávez:** ¿Este tiene una planta eléctrica?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Tenemos un UPS que funciona...

**Presidente Chávez:** ¿Un...?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Un UPS.

**Presidente Chávez:** ¿Qué es un UPS?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Un UPS es un equipo que produce energía, como una batería.

**Presidente Chávez:** ¡Ajá! Un acumulador.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Un acumulador de energía. Y tiene duración de doce horas.

**Presidente Chávez:** Vean ustedes, todo esto, por eso se dice integral. Integral no sólo por los distintos espacios que tiene y que conforman la integralidad, sino por las especialidades y por todos estos detalles, es integral pues, aquí está asegurado el servicio de energía eléctrica, de agua.

Veamos, por ejemplo, aquel detalle, fíjense, ese es un detalle que no debemos pasar por alto: agua, agua. Un lavamanos, lavaplatos, lava instrumentos; un lavamanos lo tenemos allá.

¿Qué otros detalles? Estos son medicamentos diversos ¿no? ¿Y esto acá...?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Este es un equipo para hacer electrocardiogramas. El paciente llega, si tiene algún tipo de arritmia, el médico le dice qué tipo de arritmia, porque dependiendo del tipo de arritmia que tiene así será el tratamiento que se le imponga.

**Presidente Chávez:** ¿En cuánto tiempo hacen un electrocardiograma con este equipo?

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Cinco minutos.

**Presidente Chávez:** ¡Cinco minutos!

**Doctora Miriam Pérez:** Sí.

**Presidente Chávez:** En cinco minutos ya ustedes pueden saber si el problema respiratorio es producto de una falla cardiaca o hay un preinfarto, o una taquicardia.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Sí, sí, nosotros aquí podemos diagnosticar un infarto en cuestión de minutos.

**Presidente Chávez:** Y tienen los medicamentos a la mano, en el mismo salón.

**Médico jefe de la Sala de Apoyo Vital del CDI de Maturín, doctor Mario:** Sí, sí, aquí mismo.

**Presidente Chávez:** No tienen que salir corriendo a buscar dónde está el medicamento o quien consigue una inyección, mientras tanto se muere. ¡Cuánta gente no se ha muerto así!

Francisco Armada, tú que eres médico, a pesar de que eres muy joven. ¿Tú tienes cuánto ya, 50 años?

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** No, 41, 41.

**Presidente Chávez:** Cuarenta y uno. Perdón. A pesar de que eres muy joven pues, has vivido ya varios años como médico en Venezuela. ¿Cuánta gente se habrá muerto en Venezuela por eso? Una taquicardia, una dificultad respiratoria, una emergencia, no hay nada, a veces ni médico a tiempo, y la persona se muere.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Justamente una de las dos primeras causas de muerte que tenemos en Venezuela son las enfermedades del corazón. Y por otro lado los accidentes de tránsito. Esos primeros minutos de asistencia juegan un papel muy importante. Por eso la posibilidad de prestar atención inmediata, con los medicamentos, con los equipos, es crucial para salvar muchas vidas.

Posiblemente contemos, lamentablemente, con miles de muertes en Venezuela en las últimas décadas por esa razón, por la falta de los equipos, por la falta de propiedad...

**Presidente Chávez:** Por esos dos o tres minutos, que son claves.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Cruciales.

**Presidente Chávez:** Cruciales. Y que aquí en esta Sala de Apoyo Vital estoy seguro que van ustedes a salvar muchas vidas venezolanas y de cualquier persona que aquí llegue por cualquier causa. Aquí se le dará atención de calidad.

Bueno, muchísimas gracias. Gracias, los felicito y éxitos. Muchas gracias por estar aquí. Y como se dice, gracias por existir. Bueno, hemos visto la Emergencia. ¡José Balaguer! ¿Tú no eres de los Balaguer dominicanos?

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** No.

**Presidente Chávez:** De los cubanos.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** De los cubanos. (Risa).

**Presidente Chávez:** (Risa). Que dicen que son los mismos. Que hay algunos que fueron de la derecha y otros que son socialistas como tú. Mira, Balaguer ¿tú tienes cuánto de médico?

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** ¿Ah?

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos años de médico tienes tú? Como 40 años, algo así.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Ya le digo. Tengo exactamente... 1956...

**Presidente Chávez:** ¡Estaba yo naciendo y ya tú eras médico!

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Tengo 49 años. El año que viene cumpla 50 años de graduado.

**Presidente Chávez:** De médico.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** De graduado.

**Presidente Chávez:** Está bien conservado. Se ve que ha tenido apoyo vital, salas de apoyo vital. Mira, haznos algún comentario, ahora que tú vienes de Cuba, llegaste de Cuba ayer, vas a pasar con nosotros unos días ayudando, además vino con un equipo de especialistas de muy alto nivel.

Veníamos hablando con la jefa de Terapia Intensiva, la jefa, la doctora Pura...

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Pura Blez.

**Presidente Chávez:** Y aquel amigo mío, que al fin lo conseguí, después de quince años.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Alejandro García Gutiérrez, un gran cirujano.

**Presidente Chávez:** El doctor Alejandro, jefe de Cirugía Nacional de Cuba.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Así es.

**Presidente Chávez:** Bueno, y va a pasar con nosotros aquí, van a pasar un mes, mes y medio, evaluando, apoyando, con todos estos hermanos, camaradas de Cuba y venezolanos, muchos venezolanos. Yo sigo haciendo un llamado a los médicos venezolanos, a las médicas venezolanas, ya aquí tenemos médicos venezolanos incorporados; enfermeras venezolanas, enfermeros, el conductor de la ambulancia, que fue a Cuba a hacer un curso, y ahí está el hombre listo pa' la guerra, guerra por la vida, esa es nuestra guerra, guerra para salvar vidas. No como las guerras de otros, que quieren acabar con el mundo. ¿Algún comentario, José Balaguer?

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Bueno, en primer lugar la satisfacción que sentimos de estar aquí y de ver un centro como éste. Y cuando conocemos que hay 30 centros que en este momento pueden funcionar. Y los centros ¿que son cuántos?

**Presidente Chávez:** Seiscientos.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Seiscientos.

**Presidente Chávez:** La meta final de este año.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Eso significa que estos centros podrán dar la posibilidad de diagnóstico y de salvar vidas a no menos de 18 millones de venezolanos.

**Presidente Chávez:** Sí.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Si calculamos 30 mil como promedio en cada centro, 30 mil por 600 da: 18 millones más o menos. Será extraordinario.

**Presidente Chávez:** Los cubanos se apoyan mucho en la estadística, eso es fundamental. Hiciste un cálculo redondo: cuando tengamos los 600 similares a éste funcionando, estaremos en capacidad de atender de manera rápida, gratuita y de calidad a casi 20 millones. Este Centro Paramaconi con sus 1.964 metros cuadrados tiene capacidad para atender 55 mil 885 personas de Maturín y de todo el estado Monagas.

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** Cinco parroquias.

**Presidente Chávez:** De cinco parroquias. Este solo centro atiende 21 consultorios populares ¿no?

**Intervención:** Es su área de influencia.

**Presidente Chávez:** El área de influencia en cinco parroquias de esta bellísima ciudad de Maturín. Esta es una ciudad heroica, aquí, entre otras cosas las mujeres mandan ¿saben?

**Asistentes:** (Risas).

**Presidente Chávez:** Bueno, las mujeres mandan en el mundo entero. Pero aquí, entrando a Maturín, en una redoma, por aquí cerca, está un monumento de una mujer con un machete en alto, ustedes que son macheteros de la guerra de...

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Un arma fundamental en la Guerra de la Independencia.

**Presidente Chávez:** Aquí también. Bueno, Juana Ramírez se llama, la llaman "La Avanzadora". Porque la anécdota es que en una ocasión vienen los realistas, en la Guerra de Independencia, a tomar Maturín, y derrotan a los hombres y sale Juana con un batallón de mujeres, machete en mano, y los hicieron correr, es peligroso, imagínate tú un batallón de 500 mujeres, todas con un machete en la mano. ¡Ay Dios mío! Cualquiera sale corriendo. (Risa).

**Asistentes:** (Risas).

**Presidente Chávez:** Así que desde aquí, un beso a las mujeres de Monagas y a las mujeres de Venezuela, y a las cubanas. Todas son muy valerosas.

Vamos entonces desde la Sala de Apoyo Vital, esto es parte de la Emergencia, que ya hemos detallado, ya está funcionando, y es para todos, aquí no se excluye a nadie. Para usted, amiga de la clase media, amigo de la clase media venezolana, de aquí de Maturín, que quién sabe cuánto ha gastado en clínicas privadas, quién sabe cuánto le cobrarán por llevar a un hijo o un familiar a una emergencia a que le hagan un chequeo; a lo mejor le sacan un ojo de la cara, en esa perversión que ha sido la mercantilización de la medicina.

Entonces a toda la clase media, a los sectores populares, esto está abierto para todos las 24 horas del día, esto no se va a cerrar un solo minuto ¿saben? Y aquí hay atención humanista, atención especial -de calidad- para ustedes, porque les amamos y les queremos a todos y a todas. Esto es socialismo, poner lo social en primer lugar.

Ahora veamos un video mientras pasamos a otra de las áreas de nuestro Centro de Diagnóstico Integral, aquí en Los Godos, en La Cruz, uno de los 30 que hoy estamos abriendo de manera jubilosa, feliz, para toda Venezuela, para la salud, vamos a gozar de buena salud. Testimoniales de Barrio Adentro. Vamos, muchachos.

Después de haber pasado por el área de Emergencia y la Sala de Apoyo Vital, estamos aquí en el quirófano, esta es también un área vital para nuestro Centro de Diagnóstico Integral.

Es conveniente recordar que no todos los Centros de Diagnóstico Integral van a tener quirófano, uno de cada cuatro, y esto es lo necesario pues, porque teniendo la ambulancia, los sistemas de comunicaciones, pues no es imprescindible que en cada Centro de Diagnóstico haya un quirófano.

Bueno, en primer lugar vamos a saludar a los médicos que están acá con nosotros, todos ellos son cubanos, algunos tienen pocos días en Venezuela. Bienvenidos. Algunos tienen ya dos años. Joel Rondón es anestesiólogo. Está Osdrelis Rodríguez, anestesiólogo. Son muy jóvenes. ¿Qué edad tienes tú, Osdrelis?

**Anestesiólogo, Osdrelis Rodríguez:** Treinta y cuatro.

**Presidente Chávez:** ¿Y tú?

**Anestesiólogo, Joel Rondón:** Treinta y cinco.

**Presidente Chávez:** Treinta y cinco años. Joel Ardiles, el cirujano y Julio César Pérez, traumatólogo. Muchachos, nuestro saludo, nuestro afecto y nuestro agradecimiento. Gracias por existir y por estar con nosotros.

Abel Pantoja, el técnico radiólogo. ¿Cómo estás, Abel? ¿Tú tienes cuántos años?

**Técnico Radiólogo, Abel Pantoja:** Veintitrés.

**Presidente Chávez:** Veintitrés años. ¡Ah! De las nuevas generaciones de cubanos. ¿Tú eres de La Habana?

**Técnico Radiólogo, Abel Pantoja:** Camagüey.

**Presidente Chávez:** De Camagüey. ¿Ya te casaste?

**Técnico Radiólogo, Abel Pantoja:** Todavía no.

**Presidente Chávez:** Todavía no. Estás muy joven. Bueno, comienza diciéndonos algo Abel. Aquí tenemos este equipo de Rayos X, esto es Radiología, algo fundamental. A ver, explícanos.

**Técnico Radiólogo, Abel Pantoja:** Este equipo es portátil, lo tenemos especialmente para este salón, y también en el Centro contamos con un equipo fijo, un "Shimatzu".

**Presidente Chávez:** Otro equipo de radiología.

**Técnico Radiólogo, Abel Pantoja:** Sí, otro equipo. Este es el portátil, aquel es fijo en el área.

**Presidente Chávez:** ¿Y este equipo es parte del quirófano? Estos equipos, Eduardo ¿son de qué tecnología?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Son de tecnología japonesa.

**Presidente Chávez:** Japonesa y de última tecnología.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Sí, de última tecnología.

**Presidente Chávez:** Es importante decirle a Venezuela que todos estos equipos vienen de Cuba, todos. Están llegando, hay un puente aéreo, lo que pasa es que de esto no hablamos mucho, quizá no le damos la propaganda necesaria, pudiéramos darle más propaganda, más publicidad en el sentido de que es necesario que ustedes conozcan la realidad de lo que estamos haciendo Cuba y Venezuela. Todos estos equipos vienen de Cuba. Cuba también está ahora mismo instalando, ampliando las redes de lo que ustedes llaman los policlínicos, que es algo parecido, un concepto parecido, aun cuando no exactamente igual ¿verdad Francisco?

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** No exactamente igual todavía, hay algunos servicios adicionales que tienen los policlínicos. Nosotros aspiramos ir creciendo hacia esa figura. Pero digamos que el concepto, con algunas diferencias, porque no se trata de copiar nada, sino de instalar un sistema adecuado a nuestras necesidades.

**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Y que pueda lograr los diagnósticos, lo más cerca posible de la población.

**Presidente Chávez:** Exacto.



**Ministro de Salud de Cuba, José Balaguer:** Para que acuda lo más rápido posible, teniendo en cuenta los elementos que vimos ahora de Emergencia y de Apoyo Vital y este Salón Quirúrgico. De salvarle la vida como cosa principal y fundamental.

**Presidente Chávez:** Esto es muy importante, ese criterio, lo más cerca posible de la población, por eso el nombre Barrio Adentro, nos vamos adentro, lo más cerca posible, ahí, en contacto directo con usted a la hora en que -Dios no lo quiera- necesite venir aquí alguien, como normalmente ocurre en todo el país: un golpe, un accidente, una enfermedad repentina, la Sala de Emergencia, atención vital y luego si es necesario al quirófano.

¿Aquí se pueden hacer qué tipo de operaciones? Por ejemplo, Julio César, traumatólogo.

**Traumatólogo, Julio César Pérez:** Aquí sobre todo lo que se va a hacer es cirugía de urgencia. Por la parte de cirugía, sobre todo, los abdómenes agudos, apendicitis y colecistitis aguda, esas cosas; y por la parte de traumatología, sobre todo, fracturas abiertas, tendografías, sutura de tendones, es sobre todo lo que más se va a hacer. Toda cirugía de urgencia.

**Presidente Chávez:** Cirugía de urgencia, Julio César Pérez. ¿Tú tienes poco tiempo aquí, Joel?

**Anestesiólogo, Joel Rondón:** Un mes y medio.

**Presidente Chávez:** Y viniste especialmente para Barrio Adentro II.

**Anestesiólogo, Joel Rondón:** Sí.

**Presidente Chávez:** Estamos entrando en la segunda etapa de Barrio Adentro. ¿Y tú tienes, Osdrelis?

**Anestesiólogo, Osdrelis Rodríguez:** Un mes y medio, más o menos.

**Presidente Chávez:** Un mes y medio también. Y Joel Rondón. Ellos han llegado recientemente, dentro de la nueva legión de misioneros, son misioneros cubanos, llevándole vida y salud a nuestros pueblos. Bueno, miren.

Francisco, tú que eres venezolano, para preguntarte, porque a lo mejor ellos no tienen los detalles comparativos de la realidad venezolana, en la cual en los últimos años del siglo XX prácticamente se mercantilizó la medicina, se privatizó, ¿cuánto le cobrarán a un venezolano, o a una venezolana digamos por una emergencia que llegue hasta aquí, digamos una operación de fractura, por ejemplo?

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Varios millones de bolívares podría llegar a costar y claro además en el sistema público no tenemos

este nivel de equipamiento tampoco, que a pesar de que no se cobre, pues, no existe esta característica de estos equipos.

**Presidente Chávez:** Claro, entonces mucha gente se ha visto sencillamente en la obligación de buscar atención privada, en el sector público no tenemos equipamiento de este tipo, como bien lo ha dicho nuestro Ministro, ¿algún comentario adicional que querías hacer?

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** De nuevo esto nos permite atender dos problemas fundamentales: accidentes de tránsito, que es un problema de muerte que tenemos, severo, donde los primeros minutos de atención son bien importantes y la lejanía del quirófano es una desventaja crucial; luego, todo un grupo de enfermedades, fundamentalmente algunos cuadros agudos estomacales, por ejemplo, lo que tiene que ver con apendicitis, este tipo de operaciones donde el tiempo de tratamiento es muy importante, también vamos a poder recibirlos en este tipo de centro.

**Presidente Chávez:** Bien, otra cosa que para los venezolanos ha sido un *karma*, para los pobres y la clase media. Insisto en este mensaje a los compatriotas de la clase media. Suponte, un ejemplo, me dio un dolor, me traen aquí a Emergencia, vengo pálido, me dan oxígeno y es apendicitis. Operación inmediatamente. ¿En cuántos minutos se opera apendicitis?, tú que eres...

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Si es una gravedad, de acuerdo, cuando uno penetra el abdomen puede demorar unos... de treinta minutos hasta relativamente una hora.

**Presidente Chávez:** Bien, suponte que fue una operación rápida, exitosa de cuarenta minutos, y vengo yo, Hugo Chávez que vive por aquí en Maturín en un barrio pobre o clase media y no puedo irme a la casa, necesito un reposo y una atención médica de varios días, normalmente es así, no me van a dar de alta: "bueno, váyase". ¿Qué pasa entonces?, yo no tengo con qué pagar, habrá que ver cuánto le cobran por día y a veces hasta por hora, a un venezolano en una clínica privada.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Esa es la parte del drama que tenían aquí en Maturín, justamente, que la mayoría de los servicios en el estado Monagas estaban privatizados.

**Presidente Chávez:** Correcto, el ejemplo que digo: me operaron, estoy listo doctor, Ahora, ¿para dónde me voy?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Hay dos posibilidades según la gravedad del cuadro después de operado. Si el paciente, tuvo una operación sencilla, como usted dice, sin grandes complicaciones pasa a la Sala de Observación donde va a estar monitorizado por un equipo que lo va a estar supervisando en su recuperación.

**Presidente Chávez:** Esa Sala de Observación es una cama, el hombre va a acostarse mientras lo dan, a lo mejor por unas horas, por un día.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** El tiempo que él necesite para estar de alta, va a estar en observaciones con una enfermera y un médico que lo van a estar observando. Si fuera un cuadro muy complejo, por ejemplo, un accidente grave, con lesiones graves, entonces el paciente iría de aquí a Terapia Intensiva, donde estaría con todo el equipamiento que tiene Terapia hasta que se recupere, pueda pasar, por su mejoría, a observación y posteriormente a su casa.

**Presidente Chávez:** Correcto, es decir, el Centro Diagnóstico Integral tiene además un área, clásicamente se llama aquí de hospitalización. Cada cama con todo el equipamiento necesario para atender un paciente de acuerdo a la gravedad que tenga. Todos los Centros Diagnósticos Integrales tienen incorporada la Terapia Intensiva, que es parte esencial del módulo, del Centro Diagnóstico. Bueno, a ver qué otros equipos tenemos aquí, Joel, Julio César...mira este equipo de tecnología, ¿de dónde viene eso?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Alemania, última tecnología, una de las mejores máquinas que existen a nivel mundial, con un funcionamiento excelente, con una calidad y un aporte que se le da al paciente con las mejores condiciones y con toda la seguridad necesaria para que el paciente salga bien.

**Presidente Chávez:** ¿Cómo se llama el equipo y para qué sirve?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Es una máquina de la firma "Dräger", modelo "Fabius", es una máquina específicamente para dar anestesia ya que ellas normalmente se dividen en ventiladores y máquinas de anestesia; esta es una máquina específicamente para dar anestesia, que podemos dar gases, oxígeno nitroso y aire comprimido a través de la máquina y se lo administraríamos a través del circuito, desde el ventilador, al paciente, después que al paciente previamente lo entubemos y le pasemos la anestesia por este nivel.

**Presidente Chávez:** Esa es la máquina de anestesia, de última generación.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Con una calidad excelente

**Presidente Chávez:** ¿Y cuál es la aspiradora?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** La aspiradora la tenemos aquí. Una aspiradora de pared con aspiración central, la tenemos con vaso chiquito y además con vaso grande, que también estaría en dependencia de la envergadura de la cirugía y de la pérdida que pueda tener el paciente.

**Presidente Chávez:** ¿Y este equipo forma parte...?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Este es un monitor múltiple que monitoriza lo que es electrocardiograma, frecuencia cardiaca y frecuencia respiratoria.

**Presidente Chávez:** Los signos vitales.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Los signos vitales, saturación de oxígeno. Este es japonés, también de última generación, muy bueno, equipos muy caros también.

**Presidente Chávez:** ¿Cuánto puede costar un equipo de esos?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** La cuestión de costo no la domino, pero debe estar alrededor de los 5 mil y 10 mil dólares.

**Presidente Chávez:** Y este debe ser mucho más caro por la complejidad. Sí, la inversión que estamos haciendo Cuba y Venezuela forma parte del acuerdo macro y marco de cooperación Cuba y Venezuela, repotenciado a finales del año 2004, con la firma de los convenios del ALBA, Alternativa Bolivariana para la América, para nuestra América. Mientras otros proponen el ALCA que es un molino satánico, dijo alguien, un molino para demoler pueblos, esta es la propuesta de Alternativa Bolivariana: colocar al ser humano por delante. Así que es una inversión de miles de millones de dólares para la vida. Miles de millones de dólares entre ambos países, Cuba y Venezuela, para darles salud a los venezolanos, a las venezolanas. ¿Y este otro equipo?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Es un Cardiodefibra.

**Presidente Chávez:** ¿Qué función cumple?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Este evita la pulsión que viene para aumentarla...

**Presidente Chávez:** ¡Ah!, este es el "resucitador" que llaman, que les ponen en el pecho. ¿Cuántas cargas se le meten a alguien?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Podría comenzar a darle una carga, si no sale le puedo dar tres cargas seguidas.

**Presidente Chávez:** ¿Qué otro equipo nos falta por aquí? A ver, explícanos. Es un quirófano completo.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Esto es una mesa de operaciones con funciones múltiples que permite realizar operaciones de cirugía, ortopedia, ginecobstetricia; o sea, es múltiple, da para muchas funciones y como ve, adopta muchas posiciones según la necesidad quirúrgica que tenga el paciente; estos son protectores, por ejemplo, con

una gammamotion, se aguanta aquí y en aquella otra los pies para que no se corra, estos serían protectores que van laterales, que es precisamente para esta posición, porque hay operaciones en las cuales hay que lateralizar al paciente y bueno, esto es lo que protege que el paciente no se caiga. Una mesa muy completa.

**Presidente Chávez:** ¿Qué tecnología es esta, japonesa, alemana?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Alemana, muy buena. Esto tiene un puente de vías biliares que cuando uno va a realizar operaciones de vías biliares sube y entonces hace que el paciente eleve la región de las vías biliares y sea más fácil para acceder y operarlo.

**Presidente Chávez:** Fijate que estaba recordando, Francisco, Balaguer y todos ustedes, desde hoy comienzo a anunciar Barrio Adentro III, porque esta revolución no se para, la Revolución es un conjunto de huracanes y de avances, no hay límites; así que ya estamos comenzando, y en eso ustedes los cubanos nos están ayudando. Barrio Adentro III, Balaguer, los hospitales, porque en Venezuela faltan, ¿las causas?: falta de inversiones, privatización, falta, por lo tanto, de recursos; tu consigues muchísimos médicos venezolanos que son unos héroes y heroínas, en unos hospitales que tienen equipos con cuarenta años de atraso tecnológico, si es que existen equipos. Entonces, ya hemos comenzado a hacer una lista de los equipos necesarios para, acondicionando los locales, traer equipos para los hospitales que ya tenemos, incluso si hiciera falta, en algunos lugares construir hospitales nuevos, como en Zaraza, por ejemplo, allá en la Cuenca del Unare; donde estuvimos hace varios años y el hospital lo hicieron para la Zaraza de hace cien años. Debe ser un hospital muy pequeño, un desastre pues. Los médicos que ahí trabajan hacen milagros. Ya aprobamos el proyecto, el presupuesto y vamos a hacer un hospital nuevo en Zaraza. Y así como ése, seguramente en varias partes del país habrá que derrumbar, si existieran viejas estructuras que ya no se pueden arreglar, y construir nuevos hospitales o ampliar otros, modernizar otros hospitales y dotarlos, el equipamiento y la capacitación de los médicos, la modernización de los médicos, la inyección de la sangre joven y la mente joven, de los médicos que estamos empezando a formar, es decir, los estudiantes de la Misión Sucre, que ya aquí van a venir estudiantes de la Misión Sucre, ya están. ¿Cuántos estudiantes?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** 1.050 en el estado Monagas.

**Presidente Chávez:** En el estado Monagas, 1.050 venezolanos, y ellos, dentro de seis años -Dios mediante- serán médicos, además, de Medicina Integral Comunitaria: la Misión Sucre. Y entonces, claro, para ir luego sustituyendo a ustedes que son unos héroes de Martí y de Bolívar, que dejan familias, las cosas más queridas del ser humano, de carne y hueso, aún cuando la patria para los revolucionarios está más allá de los límites de cada país en el que nacemos, sin embargo, esa patria nativa la dejan por un mes, por un año, por dos años, para venirse con nosotros a ayudarnos en el salto adelante que estamos dando. Entonces van a ser escuelas también, estos centros son ya escuelas de formación de la nueva corriente de médicos y médicas venezolanos. Entonces vamos a trabajar en Barrio Adentro III desde ahora mismo, y ahí es donde, amigos y amigas, ahí es donde nos va a hacer falta incrementar la inversión, porque el cuento de los neoliberales es

que la inversión pública hay que disminuirla. Que el Estado no debe ocuparse de esto, sino el mercado. Ese es el diablo, ese es el demonio ¿saben? El presidente de los Estados Unidos vino a decir en Fort Lauderdale, en Florida, vino a dar un desaliñado discurso en la Asamblea General de la OEA, y a proponer la medicina de muerte, pues. Es como un médico que sepa que una medicina está envenenada y que está matando gente y sigue proponiéndole la medicina envenenada al mundo. El señor George Bush, ha dicho una vez más, ahí en Florida, en su desaliñado discurso -hasta pálido de rostro estaba- que la salvación para los pueblos de América Latina... ¡es la libertad de mercado!, vea usted, ¡sí eso es lo que está matando a los pueblos de América Latina!, eso es lo que ha venido demoliendo a los pueblos de América Latina, es lo que ha venido generando la desigualdad más grande que se conozca en la historia de todos los tiempos en América Latina, es lo que ha venido generando la exclusión, la miseria y por supuesto consecuencia directa de la desestabilización, vean lo que ocurrió en Bolivia, afortunadamente lograron los bolivianos, las bolivianas -desde aquí los felicito- conseguir, abrieron al menos, la puerta hacia un camino pacífico, pero estuvieron a punto de una guerra civil, yo estuve muy en contacto en horas angustiantes, porque amamos al mundo, amamos a Suramérica, pero Bolivia es Bolivia. Suena bonito aquí en el corazón, suena como compromiso, Bolivia, Bolívar. El primer nombre de Bolivia fue Bolívar, la República Bolívar, pero Bolívar no quería, él se negaba a que le pusieran ese nombre y al final el Congreso Constituyente de hace 180 años, exactamente por estos días le cambió el nombre, pero le cambió de Bolívar a Bolivia, y así se quedó nuestra queridísima y hermanísima Bolivia; Bolívar la definió un día: "Baño infinito de amor es Bolivia". Bueno, ¿cuál es la causa? ¿Es Fidel? ¿Es Chávez? No, es Bush la causa y lo que él representa. Es Reagan, y todo aquello del neoliberalismo, el capitalismo, es el camino a la perdición de los pueblos; es el camino a la desestabilización, a la violencia, a la guerra entre hermanos. Dijo Cristo, y Cristo era socialista, claro que no había surgido todavía la tesis del socialismo, ni siquiera el socialismo utópico, como sabemos, pero el planteamiento de Cristo no es lo que algunos dicen que Cristo dijo o hizo, no. Entonces Cristo, el planteamiento de Cristo es eminentemente socialista: la igualdad. Y dijo Cristo: "El único camino a la paz es la justicia"; mientras no haya justicia en el mundo, mientras no haya igualdad en el mundo, no habrá paz en este mundo. Y esto que aquí estamos haciendo nosotros modestamente, humildemente, pero con el corazón más grande que podamos tener en la unión de dos pueblos, Cuba y Venezuela, aporta un grano de arena, es paso concreto, firme, hacia la justicia, y por tanto, hacia la paz, y la unión de nuestros pueblos. Entonces, el discurso que Bush propone es la medicina envenenada. Le decimos: "No, Mister Bush; no, Sir, I'm sorry for you".

¡Usted es un zorro! I'm sorry for you Mister Bush.

Los pueblos de América Latina decimos "no, Sir, Mister Danger", su tesis de medicina envenenada está fracasada, señor, y los pueblos de este continente construiremos, como ya estamos comenzando a construir, un camino en el cual Cuba revolucionaria, en el cual Cuba socialista ha sido y es un ejemplo, no para copiar modelos como algunos dicen, no se trata de esto el intercambio, cada país tendrá su propio modelo político, económico, variantes dentro de la misma corriente incluso, pero es esto, esto es un humano, no es ningún demonio, es un hermano, medico y está aquí, dejó allá su mujer, sus padres ¿tienes hijos ya?

**Medico cubano:** No.

**Presidente Chávez:** Todavía no tienes hijos... ¿tú si tienes hijos? ¿Cuántos tienes?

**Medico cubano:** Un niño de cuatro años.

**Presidente Chávez:** ¿Y tú? Tres niños, tiene aquí dos años. Ellos dejan allá lo más querido de la esencia humana por el amor grande a la patria, a Cuba, a Venezuela y a la Patria Grande como dijo Bolívar: "nuestra Patria es la América", Nuestra América, precisó Martí, es más, agregó a Bolívar, no es la América toda, la América son varias Américas, es *Nuestra América*, esta América morena, negra, blanca, india, la América mestiza, la liga ¿tú ibas a decir algo?

**Medico cubano:** La América es la patria.

**Presidente Chávez:** La América es la patria. ¡Viva Cuba! ¡Viva Venezuela!

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Desde el quirófano. Están muy emocionados ustedes, saben que yo tengo un sueño de piedra, cuando me duermo, casi siempre a la una, dos, tres de la mañana; pero los sábados trato de acostarme más temprano por el programa, para amanecer lo más fresco posible, yo no podía dormir anoche, no podía, desde la media noche me quería dormir ya, porque tengo el programa mañana, apagué los teléfonos, pero no, estaba revisando papeles, viendo, emocionado, las fotos de los equipos, las fotos de los centros diagnósticos, revisando las cifras que tenemos hasta ahora de cuantas personas hemos atendido, revisando y leyendo hasta anécdotas, como la del señor allá en el estado Miranda que tiene una pizzería muy cerca del Centro Diagnóstico y se presentó allá y le dijo a los médicos cubanos, miren no se preocupen por el almuerzo, todos los días van a comer pizza. Y les va a obsequiar el almuerzo, bueno, pueden engordar un poquito, pero cosas como esas son anécdotas bonitas, bonitas; o el señor de un correo, que tiene una oficina de correo y se llevó a los médicos cubanos para la oficina, les presentó a todos los trabajadores y les ofrecieron hasta el teléfono por si querían hacer alguna llamada, incluyendo llamadas a Cuba, a los familiares; está despertando porque eso se pega, así como el mal ejemplo se pega, esto se pega y se pega bonito, es como un fuego sagrado, es un fuego que se extiende, de amor, de solidaridad, nos damos cuenta de que lo más importante no es el dinero, ni las riquezas, ni lo superfluo, lo más importante es esto, es la vida, es el amor, como dijo Martí, "Amor con amor se paga", entonces el amor se multiplica y se desata por todas partes, el odio también se desata, el odio también se pega y el odio destruye, el odio es propio del capitalismo, el amor es propio del socialismo, "amaos los unos a los otros", Cristo era socialista, estoy absolutamente seguro.

Vamos a un video ahora para pasar a la próxima área, que es fundamental también, todas las áreas tienen su importancia esencial para que esto sea lo que es: un Centro de Diagnóstico Integral y además de diagnóstico, tratamiento de emergencia. Bueno, vamos a ver un video, con los logros de la misión Barrio Adentro I, una misión ya consolidada, ahora vamos a fortalecerla y a repotenciarla,

Barrio Adentro I, Barrio Adentro II y ya estamos visualizando Barrio Adentro III, veamos pues, "Logros de Barrio Adentro I".

**Presidente Chávez:** Bueno, aquí estamos en la sala donde vamos a ver la endoscopia, tenemos también el laboratorio clínico, el otro laboratorio "sistema ultramicroanalítico" que es la misma área. Vamos a tener la electrocardiografía, ultrasonido, es decir todo un conjunto de equipos y de áreas, primero que nada de gente, de personas como tú y como Gloria Tomasa, que es licenciada en enfermería de Camaguey. Explíquennos en qué consiste, doctora Claribel, la endoscopia.

**Doctora Claribel:** Es el procedimiento que permite diagnosticar las enfermedades que aparezcan en el sistema digestivo superior, es decir, localizadas al nivel del esófago, o en el estómago.

**Presidente Chávez:** Aquí en la faringe también.

**Doctora Claribel:** Sí, el endoscopio lo introduzco por la faringe, luego pasa al estómago y posteriormente al duodeno. Ese es el tracto digestivo superior. Para diagnosticar las enfermedades que aparezcan a estos niveles que les mencioné en el esófago, estómago...

**Presidente Chávez:** ¿Puedes revisar todas las áreas de los intestinos?

**Doctora Claribel:** Ya eso es endoscopia del sistema inferior, superior es lo que vamos a chequear nosotros, hasta la segunda porción del duodeno.

Entonces, ahí tenemos el endoscopio, lo tengo separado de la fuente porque lo conectamos en el momento de realizar la endoscopia. Se lo puedo trasladar hasta aquí y conectárselo para que así vea como funciona.

Bien, ya está instalado el equipo, por aquí lo encendemos, aquí tenemos agua destilada porque el equipo contiene lentes parallum, lentes para agua y la aspiradora.

Cuando introducimos el equipo y encontramos alguna patología significativa, podemos tomar muestras, la endoscopia toma muestras y ya me sale la imagen de la lesión.

Son los pacientes que tengan lesiones, manifestaciones epigastrálgicas que se hayan tratado algún tiempo y que no se resuelvan, esos son algunos de los criterios o sospechas clínicas o diagnósticas de mala iniciación a nivel gástrico.

Colocamos al paciente decúbito lateral izquierdo, mirando para acá porque el estómago tiene una curvatura mayor y una curvatura menor, descansa sobre la curvatura mayor que es donde viene el contenido biliar que sale de allá del duodeno. Le aplicamos anestesia local al paciente a nivel de la faringe, local, previamente una preparación de cómo va a ser el examen, las complicaciones que puede tener, los riesgos, la respiración, cómo debe comportarse durante todo el examen. El examen no demora mucho tiempo, alrededor de cinco minutos, se hace lo más rápido posible, es rápido: de tres a cinco minutos.



Después que introducimos el equipo, que se introduce generalmente completo y hay pacientes longuilíneos, que necesitaran si es posible uno más largo para llegar a la segunda porción completamente porque el paciente es muy largo. Introducimos el equipo, revisamos todo el esófago, vamos mirando si hay alguna lesión, después pasamos al estómago y por último al duodeno y luego nos vamos retirando lentamente. Esto tiene varios mandos aquí, le doy derecha, le doy izquierda, si veo una lesión que llama la atención a la derecha me localizo ahí y fijo el mando, me da tiempo a mirar, a visualizar, si tengo la cámara paso, tiro una fotografía y me queda la imagen. ¿Qué sucede con la biopsia? Si encuentro una úlcera, por ejemplo, a nivel gástrico que es de donde se toman las biopsias porque el mayor por ciento son malignas, las malignas son localizadas a nivel gástrico porque las otras que se localizan al nivel del duodeno, que son las úlceras duodenales, generalmente nunca son las mismas. Por lo tanto a todas las que nos encontremos en la cavidad gástrica les tomamos biopsias.

**Presidente Chávez:** En pocos meses tendremos los Centros Diagnósticos de Alta Tecnología, ya comenzamos a construirlos, vamos a tener 35 en todo el país.

**Doctora Claribel:** El servicio completo.

**Presidente Chávez:** Antes de fin de año seguiremos inaugurando estos centros. Bueno, quiero agradecerle Claribel. Porque además sacaste 100 puntos en claridad expositiva. Una exposición maravillosa en la que hemos visto las bondades del equipo en esta área de endoscopia.

Voy a preguntar algo, Eduardo ¿qué criterios médicos habría, por ejemplo, en la emergencia para enviar a un paciente aquí?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** En el sangramiento digestivo alto de úlceras, pues nosotros para proceder desde el punto de vista quirúrgico...

**Presidente Chávez:** ¿Qué síntomas pudiera tener?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Un dolor y vomitando sangre, con un sangramiento digestivo alto.

**Presidente Chávez:** O dolores muy fuertes. A lo mejor la sangre está por dentro en un pequeño derrame.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Dentro del estómago, y para precisar el sitio donde se encuentra la lesión; nosotros utilizamos la endoscopia. Eso nos posibilita si tenemos que hacer algún tratamiento quirúrgico...

**Presidente Chávez:** Estas también son lesiones que existen en mayor número del que uno cree. Hay mucha gente que no le hace caso a un dolorcito por aquí, un dolor por acá, gastritis y estas cosas y comienzan a tomar calmantes y nunca se

hacen un examen y resulta que pudieran tener allí en potencia un cáncer si no se trata a tiempo. Es importantísimo para la salud preventiva y la salud curativa.

¿Y aquí tú vas a registrar los casos, a llevar tus registros y todo?

**Doctora Clarisbel:** Cuando tomo la biopsia, le hago al paciente un informe en la máquina, se lo entrego y el paciente se lo lleva al médico que le indicó la endoscopia para que tenga el resultado...

**Presidente Chávez:** ¿Hasta ahora no han hecho ninguno?

**Doctora Clarisbel:** Comienzo mañana, si puede pasar por aquí lo estaré esperando con mucho amor.

**Presidente Chávez:** Bueno, muchas gracias, nos retiramos de la sala de la endoscopia y vamos al área de ultrasonido y electrocardiografía.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Llegamos a un segundo nivel de complejidad pero complementa, por supuesto, la atención primaria. Por eso es que sitio está conectado con 21 consultorios populares.

**Presidente Chávez:** ¡Claro! Usted allá en un barrio de Maturín va al módulo de atención primaria de Barrio Adentro, lo recibe el médico cubano, la médica cubana, los venezolanos que están allí, luego si es requerido, se remite acá... ¡Ah! Incluso tenemos la ambulancia para el traslado, si hace falta, para luego avanzar en el nivel de atención. Las instalaciones son amplias, frescas sobre todo en lugares como éste, aquí en Maturín hace una temperatura elevada.

Bueno, hermano explícanos, aquí tenemos un equipo ¿de qué tecnología?

**Doctor Pablo:** De alta tecnología, que presenta un transductor que permite estudiar a los pacientes, hacerles ultrasonido de los órganos abdominales, de los pulmones, cuando es una lesión periférica,

**Presidente Chávez:** ¿Aquí se puede diagnosticar cálculos renales, no?

**Doctor Pablo:** Sí, nosotros aquí podemos diagnosticar varias patologías de litiasis vesicular, quistes renales, quistes del hígado, tumores de hígado, tumores de riñón, lesiones de próstata, de vejiga, de suprarrenales.

**Presidente Chávez:** ¿Embarazos?

**Doctor Pablo:** El embarazo también puede uno verlo aquí, desde las cinco semanas hasta que la paciente está lista para parir.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Permite hacerle el control del embarazo y es bien útil desde ese punto de vista. Y eso permite detectar tempranamente algún problema del embarazo.

**Doctor Pablo:** Es muy importante porque nosotros podemos hacer diagnosticología de malformaciones congénitas que son incompatibles con la vida y otras que bueno, son compatibles pero ya nosotros preparamos al obstetra o preparamos al pediatra para cuando la paciente va a parir, ya está preparado y saben qué patología tiene.

**Presidente Chávez:** A través del ultrasonido.

**Doctor Pablo:** A través del ultrasonido.

**Presidente Chávez:** Fíjate que yo estaba viendo ayer un documental de unas intervenciones quirúrgicas al feto. Una vez detectado en el feto una enfermedad o una malformación...

**Doctor Pablo:** Sobre todo en la hidrocefalia, que es la presencia de líquido en el sistema ventricular del sistema nervioso central, se permite por vía intraútero, utilizando ultrasonido, saber la patología que tiene el feto.

**Presidente Chávez:** Al feto, a los siete meses...

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Es una técnica muy novedosa que hay de operaciones a los fetos.

**Presidente Chávez:** Aquí en Venezuela no la tenemos todavía.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Hay un grupo venezolano muy famoso que ha hecho avances bien interesantes con esa tecnología, que permite resolver algunos problemas antes de que el niño nazca.

**Presidente Chávez:** Me llamó la atención, era un buen documental que sería bueno evaluarlo, y hacer contacto con ese centro. La ciencia no tiene límites. Entonces aquí tenemos una computadora, un megatoscopio ¿cuál es el megatoscopio? ¡Ah! Ahí vemos las imágenes, claro. ¿Ya han hecho algunos exámenes aquí?

**Doctor Pablo:** Sí, nosotros empezamos el 29 de mayo y hemos atendido 189 pacientes.

**Presidente Chávez:** 189 pacientes han pasado por aquí, ¿alguna anécdota de ellos?

**Doctor Pablo:** La anécdota que le puedo contar es que muchos de ellos vienen aquí y preguntan y entonces les decimos que esto está al servicio de ellos y lo puso la Revolución Bolivariana.

**Presidente Chávez:** Y lo que les va a costar es las gracias. Gracias a Dios, gracias a ustedes, a todo este apoyo, a todo este afecto.

**Doctor Pablo:** Aquí hay pacientes que han venido, que han dicho que les puede haber costado 40 mil, 50 mil.

**Presidente Chávez:** 40 mil, 50 mil bolívares. Esto es de altísima calidad, de altísimo detalle, entonces tenemos el megatoscopio que es para visualizar la radiografía, el ultrasonido, que es este equipo central ¿no?

**Doctor Pablo:** Y una impresora que permite que tenga copia e imprimirla.

**Presidente Chávez:** La camilla, el archivo.

Bueno, esto es parte, ya lo decíamos, de la misma área de imagenología, dentro del sector de diagnóstico, del Centro de Diagnóstico Integral. Amigas y amigos, yo en verdad me siento más que feliz, tengo una emoción que no me cabe en el corazón porque venimos trabajando duro desde hace meses, bueno, desde hace años. Devolverles a los venezolanos lo que es de los venezolanos, garantizar los derechos fundamentales, el derecho a la salud, es parte intrínseca del derecho a la vida y este es un objetivo supremo de nuestra Revolución.

Que nadie le tenga miedo a la Revolución, la Revolución es la vida, es el camino a la dignidad nacional, a la igualdad, a la paz, a la justicia. Cuando hablamos del socialismo del siglo XXI, que necesitamos ir construyendo, ir definiendo, les digo: "Esto es el socialismo."

Estamos en este programa muy dinámico, estamos caminando, estamos evaluando, recorriendo y apreciando esta maravilla, una verdadera maravilla, parte del Convenio Integral de Cooperación entre Cuba y Venezuela, parte de la Alternativa Bolivariana para las Américas, para nuestra América: el ALBA, que es la versión humanista, la alternativa a esa versión diabólica del ALCA, del libre comercio, del capitalismo. El capitalismo es el camino a la desestabilización, el capitalismo es el camino a la pobreza de las mayorías, el capitalismo es el camino del egoísmo, del odio, de la falta de solidaridad.

El socialismo es el camino a la vida, es el camino a la igualdad, es lo que dijo Cristo, vuelvo a insistir en el mensaje de Cristo, el Padre Redentor, "Amaos los unos a los otros" el socialismo es el camino del amor.

Bueno, vamos a seguir, nos despedimos del amigo Pablo, el camarada Pablo, gracias hermano, bienvenido a esta tierra

Vamos a pasar ahora junto con Eduardo al sector del electrocardiograma.

¿Tú eres Darwin Rodríguez? Técnico en enfermería y electrocardiografía, de La Habana. ¿Cómo estás tú? Bueno aquí estamos en la electrocardiografía, cosas del corazón, electrocardiograma, explícanos Darwin.

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Nosotros aquí estamos atendiendo a pacientes ambulatorios y pacientes que son remitidos por nuestros consultorios médicos. Aquí está el equipo para electrocardiograma y un electrocardiógrafo de producción nacional cubana, muy bueno.

**Presidente Chávez:** ¿Estos los producen ustedes en Cuba?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Y las imágenes salen por aquí mismo?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Hasta ahora cuántos electrocardiogramas han hecho?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Llevamos 115 electrocardiogramas.

**Presidente Chávez:** ¡115 Darwin! ¿En cuántos días? ¿En dos semanas?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** En dos semanas, a un promedio de siete u ocho diarios. Al principio venían menos personas a hacerse el electrocardiograma, en estos momentos ya van...

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos han venido diariamente? ¿Ayer cuántos vinieron?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Siete, un promedio de siete...

**Presidente Chávez:** Ese es el promedio diario, ¿y recuerdas algún caso particular que haya terminado siendo un caso grave o delicado?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** En estos momentos como no se estaba atendiendo la urgencia, los pacientes vienen y entonces no son de tanta urgencia, son más bien para, como dicen ellos: "quiero chequearme con un electro"

**Presidente Chávez:** De manera preventiva.

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** El otro día llegó una paciente con un mareo, se le hizo un electrocardiograma y tenía signos de insuficiencia, es decir, de angina de pecho, la cual fue atendida.

**Presidente Chávez:** ¿Qué edad tiene la paciente?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** 58 años tendría esa paciente.

**Presidente Chávez:** ¿El dolor es el primer síntoma?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Sí.

**Presidente Chávez:** Luego ella aquí se acuesta y le conectas todos estos...

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Los electrodos.

**Presidente Chávez:** Los electrodos ¿en cuántos minutos sale la imagen por aquí?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Después de grabar, se demora 45 segundos en salir el trazado, pero en menos de cinco minutos ya está el electro realizado.

**Presidente Chávez:** Ya salen los resultados, luego tú lees los resultados y en el caso de la señora... ¿qué tenía ella?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Bueno, un dolor anginoso, el médico la trajo porque ella llegó con dolor en el pecho y entonces hicimos una lectura del electrocardiograma y se le detectó el nivel electrocardiográfico que dice que el paciente tiene una angina, más el dolor y la paciente dadas sus...

**Presidente Chávez:** ¿Y qué tratamiento le aplicaron en ese caso?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** En este caso nitroglicerina sublingual y reposo.

**Presidente Chávez:** ¿Se quedó unas horas aquí en observación?

**Técnico en enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Sí.

**Presidente Chávez:** En algunos casos, si no se trata a tiempo incluso pudiera morir la persona.

**Técnico en Enfermería y electrocardiografía, Darwin Rodríguez:** Sí, cómo no.

**Presidente Chávez:** Por un infarto ¿no? A ver Francisco.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Es muy importante en otros casos en que los hallazgos se refieren al consultorio popular, conjuntamente cuando se realizó el examen, por el presupuesto es imposible tener este equipo en todos los consultorios populares, pero aquí se realiza el examen y se hace el proceso que llamamos de contrarreferencia. Es decir, una referencia del consultorio popular para acá y un proceso de contrarreferencia de este sitio donde se hizo el examen especializado, hacia el consultorio popular donde ya se puede hacer el tratamiento, algunas indicaciones particulares.

**Presidente Chávez:** Y el seguimiento a cada caso personalizado. Una pregunta para toda Venezuela ¿cuánto costará un examen de estos en una clínica privada? Aquí, de calidad, con la atención de expertos, atención humanista, es absolutamente gratis, como debe ser: derecho humano fundamental.

Es algo muy importante, en lo que quiero insistir: la participación de la comunidad en torno a cada Centro Diagnóstico Integral y mucho antes, en torno a cada consultorio de Barrio Adentro I. Han venido surgiendo los Comités de Salud. Yo invito a la población, porque este es otro carácter fundamental de una revolución,

esto no se trata de una visión tecnocrática alejada de la comunidad, no. Sin la participación de las comunidades esto no tendría sentido, desde el mismo momento en que comenzó el diseño, a elaborarse el proyecto, el seguimiento y control social, el apoyo a estos camaradas y compatriotas que el pueblo venezolano, estoy seguro, ha estado dando un apoyo del alma. El pueblo venezolano cada día ama más al pueblo cubano a través de ustedes, participación-integración es la alternativa bolivariana y martiana para nuestra América.

Vamos ahora a oftalmología, para seguir recorriendo estas maravillosas áreas de diagnóstico integral.

Vamos a continuar recorriendo esta maravilla con el gobernador del estado Anzoátegui ¿allá en Anzoátegui cuántos centros hay?

**Gobernador del estado Anzoátegui, Tarek William Saab:** Tenemos dos Centros de Diagnóstico Integral, cuatro Salas de Rehabilitación y otros 31 Centros de Diagnóstico Integral en construcción.

**Presidente Chávez:** ¿Hoy se están inaugurando cuántos?

**Gobernador del estado Anzoátegui, Tarek William Saab:** Dos.

**Presidente Chávez:** Dos en Anzoátegui, estamos entrando ya con el Gobernador y con Eduardo en Oftalmología. Yo he sido paciente oftalmológico desde hace varios años, dos operaciones tengo, una en cada ojo. Vamos pues, háganme un examen a ver, tengo operaciones de terigio. Ella es Eradis Jerez, médica oftalmóloga, bienvenida a esta tu otra patria, la patria grande.

Bueno, explícanos Eradis, ¿qué equipo es este? ¿Qué capacidad tiene?

**Doctora Eradis Jerez:** Bueno, esto que estamos viendo acá es una lámpara de hendidura marca "Zeiss", en ella vemos la retina y hacemos la biomicroscopía, se le toma la tensión ocular con esto que está acá que es un termómetro de aplanación, otro instrumento que tenemos acá es el esternoscopio que nos regaló nuestro Comandante cuando comenzamos la operación...

**Presidente Chávez:** ¡Ah! Ese tiene tiempo ya aquí.

**Doctora Eradis Jerez:** Ya ese tiene tiempo acá.

**Presidente Chávez:** Para el diagnóstico inicial de la Operación Milagro.

**Doctora Eradis Jerez:** Así es.

**Presidente Chávez:** ¿Tú tienes cuánto tiempo en Venezuela?

**Doctora Eradis Jerez:** Veinte meses.

**Presidente Chávez:** ¿Aquí en Monagas? ¿Cuántas personas de Monagas han ido ya a Cuba de parte de la Operación Milagro?

**Doctora Eradis Jerez:** Más de 500.

**Presidente Chávez:** Más de 500, la meta de este año son 100 mil en todo el país.

**Doctora Eradis Jerez:** Como no, estamos trabajando en base al pesquisaje de los pacientes y los resultados muy buenos.

**Presidente Chávez:** El nombre que le puso Fidel es el más adecuado: "Operación Milagro", en verdad es milagroso. Seguimos en Oftalmología, bueno ¿qué otro equipo tenemos aquí además de la lámpara? ¿La lámpara de hendidura es todo esto, no?

**Doctora Eradis Jerez:** Esta es la lámpara de hendidura y aquello que está allá es el oftalmoscopio. Estos son los instrumentos fundamentales para hacer algunos diagnósticos a nivel de...

**Presidente Chávez:** Diagnósticos iniciales ¿no?

**Doctora Eradis Jerez:** Esta es una de las mejores lámparas que existen.

**Presidente Chávez:** Estos son equipos totalmente nuevos, de última tecnología.

**Doctora Eradis Jerez:** De última tecnología.

**Presidente Chávez:** ¿De marca alemana?

**Doctora Eradis Jerez:** "Zeiss", sí.

**Presidente Chávez:** La lámpara es alemana y tú cubana.

**Doctora Eradis Jerez:** Cubanísima.

**Presidente Chávez:** Venezolana también.

**Doctora Eradis Jerez:** También.

**Presidente Chávez:** Gracias, doctora Eradis Jerez, gracias por estar aquí. Seguimos ahora hacia el área de laboratorio, vamos al laboratorio después de haber visto oftalmología, endoscopia, ultrasonido, electrocardiografía. En verdad es bastante integral, verdaderamente integral... ¿A ver, qué haces tú aquí, cuál es tu trabajo?

**Voz femenina:** Bueno, especificar los...

**Presidente Chávez:** Cualquiera cree que tú puedes ser cubana, pero ella es de aquí de Maturín, de aquí ¿de qué calle?

**Voz femenina:** Del Bajo Guarapiche.



**Presidente Chávez:** Maturinense hasta la médula, explícanos pues. Esta es la llegada, aquí estamos en emergencia ¿no?

**Voz femenina:** Aquí tenemos la recepción, aquí esparcimos a todos los pacientes hacia los consultorios, nosotros vaciamos estos datos, tenemos que buscar cada lugar y tomamos todos los apuntes de los ingresos de los pacientes.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos pacientes han ingresado hasta ahora?

**Voz femenina:** Hasta ahorita tenemos mil 153 pacientes atendidos...

**Presidente Chávez:** Mil 153 en... ¿dos semanas?

**Voz femenina:** En general, sí en dos semanas.

**Presidente Chávez:** Desde el 29, exactamente 14 días.

**Voz femenina:** En el laboratorio tenemos 429 casos atendidos ya, en electrocardiograma tenemos 105, ultrasonido 266, radiología 124...

**Presidente Chávez:** Todo un sistema de registro y de control ¿tú te llamas?

**Voz femenina:** Laudenia Alcalá.

**Presidente Chávez:** Laudenia Alcalá ¿y eres voluntaria y estás estudiando en la Universidad Bolivariana?

**Laudenia Alcalá:** Exacto, Estudios Jurídicos.

**Presidente Chávez:** Estudios Jurídicos ¿pero dónde estudias si aquí la sede no la hemos construido todavía?

**Laudenia Alcalá:** Estamos en un colegio que se llama Pablo Emilio Castillo, la directora nos ofreció sus instalaciones muy cortésmente, ahí vemos...

**Presidente Chávez:** ¿Cada cuántos días ves clases?

**Laudenia Alcalá:** Fines de semana.

**Presidente Chávez:** Fines de semana ¿cuántas horas a la semana?

**Laudenia Alcalá:** Seis horas, las ocho horas porque vemos clases todo el día.

**Presidente Chávez:** Todo el sábado.

**Laudenia Alcalá:** Todo el sábado y el domingo también.

**Presidente Chávez:** ¿Y te gusta Estudios Jurídicos?

**Laudenia Alcalá:** Sí, toda la vida.

**Presidente Chávez:** Derecho para la justicia ¿tú te graduaste de bachiller hace cuánto tiempo?

**Laudenia Alcalá:** Tengo ya doce años que me gradué de bachiller.

**Presidente Chávez:** Doce años, ella no había podido seguir estudiando, ahora se incorporó a la Misión Sucre y está... va a ser una doctora en derecho estoy seguro.

**Laudenia Alcalá:** ¡Primeramente Dios y la Virgen!

**Presidente Chávez:** Primeramente Dios y la Virgen y con esa alegría, esa sonrisa y esa lindura, con más razón.

¿Y cómo te llamas tú?

**Voz masculina:** Aramis Carbonel, licenciado en enfermería, intensivista y estoy apoyando aquí en el montaje de toda la informática.

**Presidente Chávez:** Bueno, vamos rumbo al laboratorio "Sistema Ultra Micro Analítico" (SUMA) y a este laboratorio clínico, claro ambos son laboratorios, pero este tiene la particularidad de que es "sistema ultra micro analítico", explícanos, hermano ¿cómo es tu nombre?

**Médico cubano:** Doctor Ciro Núñez.

**Presidente Chávez:** Ciro Núñez. Ciro explícanos, ¿cómo funciona el sistema, qué ventajas tiene?

**Doctor Ciro Núñez:** El sistema ultra micro analítico utiliza métodos inmunológicos, reacción, anticuerpos y esto es una tecnología de nuestro país, de Cuba, producida por nuestro país y que tiene la finalidad fundamentalmente de certificar sangre en nuestro país, aquí va a tener dos finalidades importantes, el programa materno infantil fundamentalmente, se va hacer el test de TCH para el diagnóstico de hipotiroidismo congénito.

**Presidente Chávez:** Eso se les hace a los niños ¿a qué edad?

**Doctor Ciro Núñez:** Se les hace a los niños recién nacidos.

**Presidente Chávez:** Ah, recién nacidos, ¿hasta ahora ha hecho algunos?

**Doctor Ciro Núñez:** No, se ha montado toda la tecnología, se van a comenzar ya los estudios.

**Presidente Chávez:** A partir de este instante ya estamos totalmente instalados para comenzar a hacer ¿qué tipos de exámenes?

**Doctor Ciro Núñez:** Por ejemplo, la prueba... sobre todo para el diagnóstico de los virus, que afectan el funcionamiento hepático, los virus que afectan el hígado, por ejemplo el virus de la hepatitis C, el virus de la hepatitis B, se hace el plan

anticuerpo, tipo B y tipo 1, el virus del sida, se hace inmunológica LGM, LGG, para el diagnóstico del dengue, se van a hacer todas esas pruebas, ya hoy las hepatitis amenazan con acabar con el abecedario, ya son millones de personas que mueren anualmente en el mundo por hepatitis, que a veces cursa asintómicamente.

**Presidente Chávez:** Son los virus, que van cambiando.

**Doctor Ciro Núñez:** Van mutando, llevan a la cronicidad, después la cirrosis.

**Presidente Chávez:** Me estoy preguntando algo en este instante, muchas veces pudiera ocurrir que una persona no tiene síntomas, ni siente signos de algún tipo de virus ¿no?

**Doctor Ciro Núñez:** Es posible.

**Presidente Chávez:** ¿Cómo hacemos para detectar eso?

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Por eso es que la epidemiología es tan importante, Presidente, justamente hay algunos, lo que nosotros llamamos factores de riesgo, entonces es perfectamente factible, uno poder inducir cuando una persona tiene más riesgo que otra y también en algunos casos por campaña, nos interesa, en algunos casos concretos, por ejemplo, una pregunta que usted nos hacía en el avión, vinculada al despistaje de sida por ejemplo, ahorita queremos estimular a las mujeres, a todas las mujeres a que se despisten esta enfermedad que tiene una cara femenina cada vez más, entonces hay dos alternativas: una, uno induce por perfiles epidemiológicos determinadas zonas geográficas, algunas personas por ejemplo que han estado vinculadas con un paciente que tiene la enfermedad aunque no tenga la sintomatología, las embarazadas por ejemplo, queremos consentirlas.

**Presidente Chávez:** Gracias Francisco ¿cuántas pruebas se pueden hacer aquí en un día? En este laboratorio ultra micro analítico.

**Doctor Ciro Núñez:** Imagínese que esto es una prueba bastante rápida, eficiente, con un alto nivel de confiabilidad como es 99% de confiabilidad y se pueden hacer más de 300 determinaciones, 300, 400 determinaciones.

**Presidente Chávez:** En... ¿un día?

**Doctor Ciro Núñez:** En un día.

**Presidente Chávez:** Entonces sería absurdo tener estas instalaciones y este laboratorio para atender sólo a los pacientes que vengan aquí porque sienten algún dolor, algún signo extraño, habrá que planificar con los comités de salud, ahí es cuando la participación comunitaria es fundamental para incentivar, por ejemplo, a las mujeres, a quienes sean factores de riesgo de sida, a los jóvenes sobre todo que están en plena actividad sexual, el dengue, la hepatitis en los niños, es decir planificar campañas masivas e ir a la búsqueda del muestreo para traerlo aquí, sobre esa reflexión ¿qué me dicen ustedes, para racionalizarla ya con una visión científica?

**Doctor Ciro Núñez:** Nuestro país ha tenido la experiencia de tener una gran cantidad de donantes anuales, donantes de sangre y se les ha hecho la prueba... a todos se le garantiza 100% de la prueba epidemiológica. Se han visto personas asintomáticas totalmente, muy robustas y sin embargo tienen un marcador importante que es debido a la cronicidad, por lo tanto trabajar bajo la experiencia que hemos tenido, un grupo de profesionales importantes, sobre todo en población sana, sería bueno trabajar en población, un grupo de riesgo alto, yo diría homosexuales, yo diría prostitutas, yo diría trabajadores propios de la salud que están en contacto con la sangre, por ejemplo, los mismos trabajadores de los laboratorios que están en los quirófanos, los drogadictos, es importante, los drogadictos que con frecuencia se inoculan droga y bajo ninguna medida de asepsia ni antisepsia y entonces se pasan la jeringas unos a otros, es importante trabajar para llevar, por lo menos identificar la mortalidad, por lo menos aquí en el estado, la mortalidad sobre eso y así trabajar en ese sentido, puede ser que en un grupo de riesgo, una zona de salud haya un marcador viral mucho más importante que en otros y entonces habrá que marcar el por qué, cuáles son las causas, qué es lo que le vieron a eso.

**Presidente Chávez:** Y no sólo eso, fíjate, aquí se traen muestras de sangre y al laboratorio de al lado también, ¿no? ¿Qué vamos a ver ahorita? El problema que estábamos evaluando, que veníamos comentando en el avión con Francisco, una de las principales causas de muerte en Venezuela, el corazón, infarto, enfermedades cardiovasculares, mi caso particular, porque uno se descuida y la falta de cultura preventiva, yo recuerdo, yo toda la vida he sido atleta, ahora no tanto, no, pero a los 30 años yo jugaba béisbol doble A en Caracas y corría todos los días con los cadetes, una hora, hora y media, de repente cuando iba a pedir un crédito para comprar una vivienda, ya era mayor, tenía 34, 35 años, entonces uno de los requisitos que pedían para dar el crédito era un examen médico, me voy hacer el examen médico apurado por lo del crédito y salió todo bien, pero en rojo el colesterol, vine yo a los 34 años a saber que hay una cosa que se llama el colesterol, y le pregunto al médico ¿y esto para qué me lo puso rojo?, a ver si no me dan el crédito, no me ponga eso rojo, el médico me dijo: "yo tengo que ponérselo rojo porque usted tiene 400 de colesterol", ¡con 33 años, imagínate!, "ha estado comiendo cochino gordo, helado, grasas", a mi me encanta la carne gorda; además de que habrá algún factor genético ¿no? que luego se detectó. Es cuando comienzo a tomar conciencia y luego a los que he podido decirles ¡cuidado con el colesterol! y ahora me hago exámenes cada dos, cada tres meses, ejercicios físicos, la dieta, no comer grasa, el PPG, una pastillita blanca -no recuerdo como se llama- me la tomo todos los días, cada vez que voy a comer, una pastillita... ¿para qué?, para diluir la grasa e impedir que pase a la sangre y forme coágulos, que ese es el colesterol que luego puede generar un infarto, hay mucha gente que se muere joven, a la edad nuestra o más joven, sólo porque no saben ni siquiera que hay una cosa que es colesterol y comen grasa y grasa y creen que eso es salud porque se ven fuertes y a lo mejor están envenenándose. Digo esto porque deberíamos a partir de cada centro iniciar campañas motivacionales, como tú decías y entonces comenzar a tomar pruebas, pero de bandas grandes de población, a ver por ejemplo en las escuelas de Maturín cómo está el nivel del colesterol en los niños, escuela por escuela, barrio por barrio, hasta donde estos centros tengan capacidad, Balaguer, estoy diciendo una locura.

**Ministro de salud de Cuba, Balaguer:** Un elemento que puede desarrollar su proyecto de investigación de la situación concreta del colesterol en determinadas partes de la población, como usted dice, en la juventud, una escuela, etc., es una de las cosas que yo estaba hablando, fijese qué trascendencia tiene, que es el hipotiroidismo, el hipotiroidismo congénito es una enfermedad que cuando no se sabe que existe y el niño crece, el niño crece... pero esta posibilidad...

**Presidente Chávez:** Aún cuando no se le manifieste externamente la gravedad.

**Ministro de salud de Cuba Balaguer:** Es una hiposecreción.

**Doctora cubana:** Cuando se detecta la enfermedad se puede curar para que no avance, pero lo que tuvo la enfermedad no, es irreversible.

**Ministro de salud de Cuba Balaguer:** Esta ventaja: desde que nace un niño, se sabe que es hipotiroidismo congénito, se empieza a tratar.

**Presidente Chávez:** ¿Antes de que nazca no se puede detectar?

**Ministro de salud de Cuba Balaguer:** En Cuba, después de que introdujimos esto, han nacido 500, 600 muchachos y todos son normales, desde el punto de vista humano, desde el punto de vista de la posibilidad.

**Presidente Chávez:** ¿Se detecta al nacer?

**Doctor Ciro Núñez:** Al nacer.

**Presidente Chávez:** ¿Y cuál es el tratamiento inmediato?

**Doctor Ciro Núñez:** Medicamentos que sustituyan al hipotiroidismo.

**Presidente Chávez:** ¿Y en cuánto tiempo se curaría un bebé?

**Doctor Ciro Núñez:** Ya, él sigue el tratamiento y ya, crece normalmente.

**Presidente Chávez:** Se elimina totalmente el factor perturbador.

**Doctor Ciro Núñez:** El factor perturbador, se sigue tratando y sigue siendo una persona normal, eliminamos completamente el crecimiento del hipotiroidismo.

**Presidente Chávez:** ¿Qué porcentaje de población pudiera ser afectada por esa enfermedad congénita?

**Doctor Ciro Núñez:** No tengo las cifras exactas, en el caso, por ejemplo, desde que empezó hemos detectado 500 o 600 que han sido tratados.

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** Un porcentaje muy bajo, es un efecto muy, muy importante para ese pequeñísimo número que se detecten, nosotros tenemos ya una experiencia con 100 mil exámenes en un

acuerdo que hemos hecho con el Ministerio de Ciencia y Tecnología que han estado trabajando con los reactivos y los poquitos casos que se han detectado marcan una diferencia para su calidad de vida muy, muy importante.

**Doctor Ciro Núñez:** Presidente, con este equipo se pueden hacer pesquisas...

**Presidente Chávez:** Masivo, masivo y entonces ir a las causas estructurales, incluso y atacarlas de manera preventiva.

Bueno, gracias hermano, vamos a continuar hacia el laboratorio clínico que está aquí al lado, el laboratorio SUMA, sistema ultra micro analítico y ahora vamos a entrar aquí al sistema, aquí estamos ¿qué tal vale, cómo estás? ¿Tú cómo te llamas?

**Voz masculina:** Juan Manuel.

**Presidente Chávez:** Juan Manuel ¿de dónde eres, Juan? ¿Y cuántos años tienes?

**Juan Manuel:** 21 años.

**Presidente Chávez:** Y aquí en Venezuela, ¿cuánto tiempo?

**Juan Manuel:** Llevo un mes.

**Presidente Chávez:** Gracias, nosotros muy felices de tenerte por aquí. Y tú ¿eres Marilyn? ¿De dónde eres, Marilyn?

**Marilyn:** De la Ciudad de La Habana

**Presidente Chávez:** De la Ciudad de La Habana ¿y tú eres?

**Voz masculina:** Mervin Pérez. Soy apoyo en el laboratorio...

**Presidente Chávez:** Qué tenemos aquí, explíquenme a ver, me siento aquí a que me den una clase, a ver explícame: ¿cómo es esto del laboratorio, por qué tenemos el SUMA y por qué este otro, por qué son dos?

**Mervin Pérez:** Porque este laboratorio es de muestras biológicas.

**Presidente Chávez:** Siéntate aquí, ¿de muestras?

**Mervin Pérez:** Biológicas, orina y la parte hematológica donde se le realiza también la química sanguínea.

**Presidente Chávez:** Podemos decir que es un laboratorio clásico y aquel el ultra micro analítico, micro muestras y el cual permite avanzar, como decíamos, de manera mucho más rápida y masiva ¿no? ahora, hace cuántos años existe esa tecnología del ultra micro analítico.

**Persona no identificada:** Esas técnicas tienen varios años, pero lo que se ha perfeccionado son los equipos, en términos de los tiempos, cada vez se usan menos reactivos, tiene que ver con toda la reacción antígeno anticuerpo, que es bastante, digamos, vieja, toda la parte teórica, pero son los equipos los que se han perfeccionado y aquí tenemos exámenes, que son exámenes más tradicionales, pero que no se basan en esa relación y permiten otro tipo de diagnóstico, como el diagnóstico de parasitosis, todos los diagnósticos clásicos a nivel hematológico, hemoglobina, hematocrito, es el tipo de cosas que pueden hacerse acá.

**Presidente Chávez:** Cada Centro de Diagnóstico Integral va a tener en su área diagnóstica el laboratorio clínico similar a este y el SUMA, el ultra micro analítico, fíjense, vamos a hacer un resumen acá, ya que llegamos a este cómodo y bien atendido espacio, como todos. Hoy domingo 12 de junio, un día para la historia, estamos inaugurando la primera oleada de Centros Diagnósticos Integrales y de Salas de Rehabilitación Integral, dentro de unos minutos concluiremos este recorrido que hemos venido haciendo por el Centro Diagnóstico Integral Paramaconi, aquí en Maturín, uno de los tantos, aquí en el estado Monagas habrá 17 centros, este es el primero, al lado está la Sala de Rehabilitación Integral, de las 17 que va a tener también el estado Monagas; 600 en toda Venezuela, 600 de cada uno, para todos, porque ahora Venezuela es de todos, Venezuela cambió para siempre y esta es una de las señales de que Venezuela cambió para siempre y de que ahora es de todos.

Bueno, estamos en el laboratorio clínico ¿y este salón aquí?

**Mervin Pérez:** Aquí llega el paciente y se le toman las muestras para los estudios que le mande el médico.

**Presidente Chávez:** Aquí es que uno se sienta para que le saquen la sangre.

**Mervin Pérez:** Se le hace la toma de muestra venosa y la de orina...

**Presidente Chávez:** ¿En cuánto tiempo hay resultados en un examen aquí?

**Mervin Pérez:** Media hora

**Presidente Chávez:** Correcto, bueno vamos a ir al otro ambiente aquí al lado, tú me vas explicando, aquí mismo, aquí al lado tenemos hematología.

**Mervin Pérez:** Realmente el Centro Diagnóstico es un complemento de Barrio Adentro, los médicos Barrio Adentro van remitiendo los casos para acá y entonces el resultado llega hasta ellos.

**Presidente Chávez:** Una vez decíamos Fidel y yo, que en esencia somos soldados, que los médicos, ustedes en Barrio Adentro I, allá en la comunidad, en los sitios más pobres, con el equipamiento básico; que es como un ejército en la guerra, pero sólo con el arma individual: uno en una selva sólo con el fusil, pero sin brújula, sin un mapa... ¡este es el mapa, estas son las brújulas y las armas!, las más sofisticadas en esta guerra por la vida, no por la muerte sino por la vida, yo me siento muy feliz por eso, porque veo como vamos avanzando en esta guerra por la

vida, a ver esta es el área, aquí están los equipos ¿cuántos equipos tenemos aquí? A ver, aquel primero que está allá.

**Mervin Pérez:** El de hemoglobina, el de química sanguínea.

**Presidente Chávez:** ¿Este es de hemoglobina?

**Mervin Pérez:** Sí.

**Presidente Chávez:** Por aquí colocan la muestra.

**Mervin Pérez:** ¡Ajá!

**Presidente Chávez:** Estos son equipos ¿de fabricación?

**Mervin Pérez:** Japonesa.

**Presidente Chávez:** Japonesa, son totalmente nuevos, última generación.

**Mervin Pérez:** Este un analizador químico, para las muestras de química sanguínea, colesterol, glicemia, triglicérido, creatinina.

**Presidente Chávez:** ¿Por dónde se introduce la muestra?

**Mervin Pérez:** Eso se le introduce por aquí, se succiona.

**Presidente Chávez:** Aquí dan los resultados ¿en cuánto tiempo?

**Mervin Pérez:** En cuestiones de segundos.

**Presidente Chávez:** ¿Por dónde introduces la sangre?

**Mervin Pérez:** Por aquí, el suerito, lo que es el procedimiento analítico que se le hace en una determinación con sus soluciones.

**Presidente Chávez:** Es decir la sangre la colocas aquí por ejemplo, luego esto se entra aquí ¿así?

**Mervin Pérez:** Sí, se aprieta.

**Presidente Chávez:** Lo absorbe.

**Mervin Pérez:** ¡Ajá! y el solo la absorbe, en cuestión de segundos analiza, hace los cálculos, hace todo.

**Presidente Chávez:** ¿Qué te parece Teresita? Ahí sale de una vez cuánto colesterol HDL, DDL, todo eso sale rápido.

**Mervin Pérez:** Sí.



**Presidente Chávez:** Que maravilla, yo tengo ya como dos meses, voy a ver si te mando una prueba de mi sangre ¿y aquí? este ya es el microscopio. Recuerdo cuando estábamos en bachillerato estudiando las células ¿qué muestra es esta?

**Mervin Pérez:** Esto es un leucograma.

**Presidente Chávez:** Explicame qué es eso, un leu...

**Mervin Pérez:** Leucograma.

**Presidente Chávez:** ¡Ah!, leuco por los leucocitos, esos son los glóbulos blancos. Los rojos... ¿Cómo es que se llaman?

**Mervin Pérez:** Glóbulos rojos, hematíes.

**Presidente Chávez:** Para saber, ¿qué? Ahí yo estoy viendo unas manchas oscuras ¿qué significará eso?

**Mervin Pérez:** A ver qué mancha oscura.

**Presidente Chávez:** Unas mancha más oscuras.

**Mervin Pérez:** Esos son hematíes.

**Presidente Chávez:** ¿Qué es eso?

**Mervin Pérez:** Los hematíes, para saber si hay anemia, alguna alteración hemática.

**Presidente Chávez:** Y los demás, que son azulosos.

**Mervin Pérez:** Los leucocitos, para saber si hay procesos infecciosos, virales.

**Presidente Chávez:** ¿Y de quién es esa muestra de sangre?

**Mervin Pérez:** De un paciente que nosotros teníamos aquí porque tiene una gran cantidad de Eosinófilos.

**Presidente Chávez:** ¿Qué es Eosinófilo?

**Mervin Pérez:** Son células que cuando se alteran hay procesos alérgicos, parasitarios.

**Presidente Chávez:** Este es un paciente que vino aquí.

**Mervin Pérez:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Vino remitido por Barrio Adentro?

**Mervin Pérez:** Sí. De Barrio Adentro.

**Presidente Chávez:** ¿Cuándo vino?

**Mervin Pérez:** En estos días, entonces yo guardé...

**Presidente Chávez:** ¿Ya hay resultados para él, ya hay tratamiento y todo eso?

**Mervin Pérez:** Sí.

**Presidente Chávez:** Y esto acá ¿qué es?

**Mervin Pérez:** Esto es un baño de María.

**Presidente Chávez:** ¿Para qué es eso?

**Mervin Pérez:** Eso es para que cuando uno esté haciendo las determinaciones químicas se introducen todos los tubitos con sus determinaciones a temperatura 37° que es la temperatura corporal y se le dan cinco minutos, diez minutos y entonces se pasa al equipo.

**Presidente Chávez:** Estos ya son dos.

**Mervin Pérez:** Eso es para colorear y fijar las láminas.

**Presidente Chávez:** Qué más tenemos, ¡ah! mira aquí tenemos otros equipos.

**Mervin Pérez:** Eso es una centrifuga de tubo, que es para centrifugar toda la sangre, para sacar el suero del plasma. Para lo que es la parte de química sanguínea y de orina también se centrifuga ahí.

**Presidente Chávez:** Y aquello ¿qué es?

**Mervin Pérez:** Un destilador.

**Presidente Chávez:** Destilador de agua. Todo es parte del mismo sistema del laboratorio clínico ¿y esto que tenemos acá?

**Mervin Pérez:** Esto es una micro centrífuga de viales, tiene unos vialecitos, que es también para química.

**Presidente Chávez:** Todo esto es para sangre ¿y...?

**Mervin Pérez:** Suero; si, todo; sangre y orina.

**Presidente Chávez:** ¿Y esto?

**Mervin Pérez:** Una micro centrifuga para los micro hematocritos, de acuerdo a la hemoglobina se compara con el micro.

**Presidente Chávez:** Todo ya listo, operativo e instalado ¿cuántos exámenes han hecho aquí ya?

**Mervin Pérez:** Se han hecho 429.

**Presidente Chávez:** Que han pasado por aquí, las muestras de sangre, orina, de heces, ¿hay algún resultado delicado que haya surgido, algunas enfermedades?, ¿qué se ha detectado en esos exámenes?

**Mervin Pérez :** Hay causas parasitarias, por ejemplo, la parte de coprología, mucha blastocitosis

**Presidente Chávez:** ¿Qué es blastocitosis?

**Mervin Pérez:** Es un protozoo intestinal, dispar.

**Presidente Chávez:** ¿Y cuales pueden ser las causas? ¿Hay muchas incidencias?

**Mervin Pérez:** La causa generalmente es por las malas condiciones higiénicas sanitarias.

**Presidente Chávez:** A veces el agua.

**Mervin Pérez:** El agua.

**Presidente Chávez:** La falta de agua potable.

**Mervin Pérez:** Hay que hervir el agua, si no tenemos el agua filtrada se debe hervir por diez minutos, esa es la insistencia del médico en Barrio Adentro para erradicar...

**Presidente Chávez:** Las actividades educativas que cumple la medicina preventiva son fundamentales.

**Mervin Pérez:** La manipulación de los alimentos también, el lavado de las manos, los niños con los biberones.

**Presidente Chávez:** Las condiciones ambientales de la región, de la zona, las aguas servidas.

**Mervin Pérez:** Los albañales.

**Presidente Chávez:** La basura, es la salud ambiental. Esa es la salud preventiva. Es mucho más importante que la curativa, prevenir, mejor es prevenir que lamentar.

**Mervin Pérez:** El resultado de laboratorio se pasa de una vez de la computadora a información, allí imprime el resultado y se le da realmente al médico, no directamente al paciente.

**Presidente Chávez:** Para que primero el médico analice y le informe al paciente lo que el paciente deba conocer.

**Mervin Pérez:** Cuando el paciente llegue al consultorio ya el médico debe tener resultados.

**Presidente Chávez:** Maravilla. Gracias muchachos. Ahora vamos a Odontología, creo que de aquí vamos a la Sala de Rehabilitación Integral ¿cómo están ustedes, qué tal? Mira, Odontología, cuántas sillas tenemos aquí; primero cuánta gente ¿qué tal? ¿Cómo está hermano, cómo estás tú? ¿Cómo te llamas? Ramón, cubano, ¿de qué parte de Cuba?

**Médico cubano Ramón:** De Villa Clara.

**Presidente Chávez:** De Villa Clara ¿y tú? Luis Centeno ¿de dónde?

**Luis Centeno:** Venezolano.

**Presidente Chávez:** ¿De qué parte?

**Luis Centeno:** De Maturín.

**Presidente Chávez:** Tú trabajas, eres coordinador de la misión, ¿eres médico?

**Luis Centeno:** No. Odontólogo.

**Presidente Chávez:** Odontólogo, perdón, estomatólogo dicen ustedes ¿no?

**Luis Centeno:** Estomatólogo.

**Presidente Chávez:** ¿Y tienes cuánto tiempo trabajando?

**Luis Centeno:** Ya tenemos aproximadamente un año.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos odontólogos venezolanos están aquí?

**Luis Centeno:** 44.

**Presidente Chávez:** ¿Aquí en este centro?

**Luis Centeno:** Aquí tenemos cinco.

**Presidente Chávez:** En toda Monagas 44 ¿y cubanos?

**Luis Centeno:** Hay 86.

**Presidente Chávez:** 86. Bueno, yo te felicito y felicito a todos, ustedes son digno ejemplo de como se incorporan los venezolanos a esta misión.

**Luis Centeno:** Gracias.

**Presidente Chávez:** ¿Y tú? Estomatóloga ¿cómo estás negra, cómo te llamas?

**Doctora:** Juana Mercedes.

**Presidente Chávez:** Juana Mercedes ¡que nombre tan lindo! y ¿tú cómo te llamas?

**Odontóloga:** Maria Carolina.

**Presidente Chávez:** Maria Carolina, el gusto es mío, y tú, a ti es que yo le voy a revisar los dientes ¿cómo estás? ¿Cómo te llamas?

**Voz femenina:** Carmen Naranjo.

**Presidente Chávez:** Carmen Naranjo y tú vives ¿dónde? ¿Aquí cerca?

**Carmen Naranjo:** Sí en Maturín, aquí.

**Presidente Chávez:** Pero por aquí en la parroquia.

**Carmen Naranjo:** No, por el sector Tipuro

**Presidente Chávez:** ¿Dónde queda eso? Yo no me acuerdo, yo trabajé aquí.

**Carmen Naranjo:** Hacia la salida, por la Toscana.

**Presidente Chávez:** ¡Ah!, por la Toscana, trabajé un tiempo aquí, no sólo trabajé, sino que viví unos meses muy importantes de mi vida, aquí ascendí a comandante, aquí en Maturín.

**Carmen Naranjo:** Muy importante.

**Presidente Chávez:** Aquí ascendí a comandante, en Maturín, aquí pasé casi un año en 1989, me mandaron para acá y tenía a Maturín por cárcel, no podía salir de Maturín, pero fue una cárcel bonita, forjadora.

**Carmen Naranjo:** Siempre ha sido bonita Maturín.

**Presidente Chávez:** Este pueblo me... No fue cárcel, aun cuando querían que fuera cárcel no lo fue, aquí conseguí más bien liberaciones: del alma, del espíritu. Leí mucho, porque me tenían así como relegado, pero aprendí mucho, e hice contactos muy bonitos con Maturín y con su pueblo.

¿Y tú? En ese tiempo tú no habías nacido.

**Carmen Naranjo:** No.

**Presidente Chávez:** No, habías nacido en mil novecientos ochenta y... ¿Estabas chiquitica?

**Carmen Naranjo:** Sí, yo nací en el 88.

**Presidente Chávez:** ¿Tú naciste en el 88? Tenías un añito.

**Carmen Naranjo:** Un añito.

**Presidente Chávez:** Apenas caminabas. ¡Ajá! ¿Y estás estudiando?

**Carmen Naranjo:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Qué estudias?

**Carmen Naranjo:** Ya salí de Bachillerato.

**Presidente Chávez:** Ya eres bachillera.

**Carmen Naranjo:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Y ahora qué vas a estudiar?

**Carmen Naranjo:** Medicina.

**Presidente Chávez:** ¡Ah! Esta muchacha va a ser médico.

**Carmen Naranjo:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¡Qué bueno! ¿Y ya te inscribiste?

**Carmen Naranjo:** Sí, ya presenté en la Universidad de Los Andes (ULA).

**Presidente Chávez:** ¡Ajá!

**Carmen Naranjo:** Y ahora voy a presentar en la Universidad de Carabobo.

**Presidente Chávez:** ¿Y en la ULA no quedaste?

**Carmen Naranjo:** No sé, me entregan los resultados en septiembre.

**Presidente Chávez:** Vas a presentar. Y si no, te metes por Barrio Adentro.

**Carmen Naranjo:** Sí, eso es lo que estoy viendo.

**Presidente Chávez:** Barrio Adentro es una maravilla. Mira, aquí en este Centro de Diagnóstico Integral decíamos que ya están interconectados al sistema. ¿Cuántos estudiantes me decías tú?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Mil cincuenta.

**Presidente Chávez:** No, en todo el...

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** En todo el estado. Aquí hay 76.

**Presidente Chávez:** Comenzaron ya. ¿Y quiénes son los instructores? Los médicos cubanos y venezolanos, odontólogos en este caso. Y esta es la escuela, pues, esta es su escuela. La práctica. Y la escuela está allá en las calles: la medicina integral comunitaria. Ves. Entonces este es otro camino que tú tienes, y los jóvenes venezolanos tienen abierto ahora.

Este año debemos comenzar con 20 mil ¿no? Hasta ahora vamos por apenas 2 mil.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Dos mil quinientos.

**Presidente Chávez:** Dos mil quinientos. La meta de este año son 20 mil.

Bueno, Odontología. Explíquenos. Hay que decir algo, en la evaluación y la planificación que hicimos determinamos que no es necesario que todos los Centros de Diagnóstico Integral tengan una Sala de Odontología. Éste la tiene, es un centro bastante amplio. Igualmente hemos dicho que no todos los CDI van a tener el quirófano, sino uno de cada cuatro. Este tiene, como ya lo vimos. La Anatomía Patológica no es necesario que todos la tengan. Dijimos que en los Centros de Diagnóstico de Alta Tecnología, 35 en todo el país, allí vamos a tener la Anatomía Patológica. Pero todo es un conjunto muy integral, y esto es parte de la misión médica, incluso de Barrio Adentro I, los sillones de odontología que empezamos a instalar por todo el país.

¿A qué cantidad de sillas de odontología llegamos en todo el país?

**Ministro de Salud y Desarrollo Social, Francisco Armada:** ¿Cuántas tenemos, Luis?

**Luis:** En este estado en 32 puntos.

**Presidente Chávez:** ¿Y este ahora es uno más?

**Luis:** Es uno más.

**Presidente Chávez:** Además vean ustedes qué tipo de centro. Explíquennos pues, ¿quién nos va a explicar? ¿Qué facilidades tenemos aquí? A ver.

**Respuesta:** Aquí contamos con seis sillas.

**Presidente Chávez:** ¿Cómo te llamas?

**Respuesta:** Juana Pérez.

**Presidente Chávez:** ¡Juana! Como Juana Ramírez. Estás en Maturín, la tierra de Juana Ramírez. Juana Ramírez es "La Avanzadora", una heroína.

**Juana Pérez:** ¡Ah! Juana “La Avanzadora”, si sé.

**Presidente Chávez:** Juana “La Avanzadora”. Ella se llamaba Juana Ramírez.

**Juana Pérez:** Sí he visto la estatua.

**Presidente Chávez:** Sí, era una guerrera, pero invencible, indomable, era de aquí de Maturín.

**Juana Pérez:** Bueno, como usted ve, Presidente, aquí contamos con seis unidades dentales y trabajamos seis odontólogos cubanos, cinco venezolanos. Ya teníamos un trabajo encaminado, que era la primera misión, ahora estamos en Misión II, que abarca más, ya nos van a facilitar un equipo de Rayos X. Tenemos la atención primaria.

**Presidente Chávez:** Rayos X dental.

**Juana Pérez:** Dental, sí. Rayos X hay en el Servicio del Centro, pero aquí en nuestro departamento se va a incluir Rayos X de la parte de nosotros, de odontología.

**Presidente Chávez:** Son las pequeñas placas que le toman a uno, a mí me tomaron una.

**Juana Pérez:** Sí, claro. Para ver cualquier patología.

**Presidente Chávez:** Nadie le tenga miedo a la odontología. (Risa). Y menos...

**Juana Pérez:** Ahorita usted pasó y dijo: “¿Quién me saca la muela?”. Entonces yo no le contesté, porque es que nosotros lo que tratamos es de salvar, hacemos todo lo posible por salvar.

**Presidente Chávez:** Claro. Esa es la vieja corriente aquella que hacía que alguna gente les tuviera miedo a los odontólogos y las odontólogas, a las sillas estas más bien. No, el tratamiento no es ni doloroso, hace poco me hicieron un tratamiento de conducto, no me dolió nada, ni antes ni durante ni después. Pero aquí había unas viejas costumbres, cuando uno era niño, que de una vez le sacaban los dientes, las muelas, era una cosa terrible. Era como cercenarle a uno parte del cuerpo.

**Intervención:** Mutilar.

**Presidente Chávez:** ¡Mutilar! Esa es la palabra: mutilar. Aquí se salvan las piezas y la salud bucal es fundamental para la salud integral.

**Juana Pérez:** Queremos, Comandante, hacer mucha propaganda a lo que es la actividad educativa, que es muy importante, sobre todo vemos que hay mucha incidencia de caries en esta zona, nosotros hemos trabajado en otras zonas, y vemos que aquí hay demasiada incidencia de caries, y los factores de riesgo son muy importantes en cuanto a la dieta y en cuanto al cepillado bucal, que este es un



mensaje hacia la población venezolana que siempre aquí lo tratamos, lo que es lo curativo es bueno, pero prevenir es la mejor forma de curar. Y creo que es un mensaje positivo.

**Presidente Chávez:** Bonito. Positivo y muy bonito. La salud preventiva, en este caso la salud dental, la salud bucal.  
Te iba a preguntar.

**Juana Pérez:** Sí.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos pacientes han venido aquí hasta ahora?

**Juana Pérez:** Lo que es en este centro 391 hasta el jueves.

**Presidente Chávez:** Diariamente ¿cuántos serán?

**Juana Pérez:** Ya está sobre 50.

**Presidente Chávez:** Claro, que se va a regando como pólvora.

Y además, vean ustedes, la limpieza dental.

**Juana Pérez:** Ya hemos saneado 70 pacientes. Lo que ya le digo el índice de caries es muy alto, pero por eso se demora más.

**Presidente Chávez:** En los niños, sobre todo.

**Juana Pérez:** Los niños también, sí cómo no.

**Presidente Chávez:** Se pudieran hacer trabajos preventivos en las escuelas.

**Juana Pérez:** Sí, en las escuelas. Eso queremos, ir incorporando a medida que se va...

**Presidente Chávez:** Incluso traerlos, ahí está el Gobernador que nos puede ayudar. Traerlos por grupos.

**Juana Pérez:** Sí, cómo no, grupos de edad.

**Presidente Chávez:** ¿A ti te estaban revisando? ¿Ya te chequearon? Tú tienes toda la mañana aquí.

**Respuesta:** Una limpieza, una limpieza.

**Presidente Chávez:** ¿Ya te la hicieron? Te van a hacer la limpieza, vas a quedar más linda, más bonita y más linda.

Un llamado a todos los odontólogos venezolanos, odontólogas, médicos, médicas, enfermeros, enfermeras, ahí vamos confluyendo. Qué bonito es ver esta sala bien

equipada, bien limpia, con equipos de última tecnología, bien iluminada, fresca, espaciosa, para atender a quien aquí venga.

**Carmen Naranjo:** Una ayuda que se le hace a la comunidad.

**Presidente Chávez:** Ven acá, que tú quieres hablar, que no te he dejado hablar.

**Carmen Naranjo:** Una ayuda que se le hace a la comunidad, a los niños, estas medidas preventivas para salvar sus dientes. Esto es un desarrollo que se le hace a la salud, un aspecto muy importante para toda la sociedad, como es la salud. Y, bueno, los que quieran estudiar medicina que me acompañen, porque yo voy a estudiar medicina.

**Presidente Chávez:** Ella va a ser doctora.

**Carmen Naranjo:** Y espero que mi Presidente me ayude para lograr mi meta.

**Presidente Chávez:** Seguro que la vas a lograr. Yo voy a estar pendiente.

**Carmen Naranjo:** ¡Bien!

**Presidente Chávez:** Me dejas los datos con los muchachos, allá los tenemos, tus datos para averiguar. Pero ya tú sabes, si no se puede en la ULA, si no se puede en la otra, aquí, aquí mismo, esta es tu escuela, aquí están estos médicos de tantos de años de experiencia.

**Carmen Naranjo:** Y espero y aspiro algún día atenderlo a usted.

**Presidente Chávez:** Bueno, me atenderás, cuando esté viejito, cuando esté yo viejito ya.

**Carmen Naranjo:** No importa, igual lo atiendo, igual lo atiendo.

**Presidente Chávez:** Dios te bendiga, pues.

Qué mensaje tan bonito de esta joven venezolana, bachiller, quiere ser médico y va a ser médico. Con el favor de Dios y con el esfuerzo de ella y de quienes tenemos la obligación de ayudar a esta juventud venezolana.

**Carmen Naranjo:** Amén.

**Presidente Chávez:** Venezuela ahora es de todos. Venezuela cambió para siempre. Entre muchas cosas gracias a Dios, gracias a nuestro pueblo, gracias a Cuba, gracias a ustedes.

Bueno, vamos ver un documental de Barrio Adentro, es un video de unos diez minutos. Mientras nosotros desde aquí ya le hemos pasado revista, junto a Eduardo, el director de este Centro; junto a Balaguer, el ministro de Salud de Cuba; junto a Francisco Armada, nuestro ministro de Salud; y bueno junto a todos ustedes, hemos pasado revista por lo que es uno de los 600 Centros de Diagnóstico

Integral, CDI, de la Misión Barrio Adentro II que hoy arranca formalmente en toda Venezuela.

Hemos visto todo lo que es el área de Emergencia, Apoyo Vital, el área de Imagenología, es decir Radiología, Ultrasonido; hemos visto los Laboratorios Clínicos, Ultramicroanalítico, hemos visto el área de Endoscopia, de Electrocardiografía. Todo eso es capacidad para diagnosticar. Incluso fuimos al Quirófano. Y todavía en este centro nos falta un área a la que llegaremos posteriormente para desde allí concluir el programa, continuar el programa ¿que es el área de...?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Rehabilitación Integral. La Sala de Rehabilitación Integral.

**Presidente Chávez:** Vamos a la Sala de Rehabilitación Integral, y luego de ahí vamos a la Sala de Terapia Intensiva, que forma parte del CDI también, y allí vamos a instalarnos para concluir el programa Aló Presidente, desde Maturín. Veamos el video.

**Médica cubana:** Muchísimas gracias, Comandante.

**Presidente Chávez:** Hasta la victoria siempre. ¡Venceremos!

Hay algo muy importante que es la participación comunitaria, los Comités de Salud en torno a cada consultorio, a cada módulo de atención primaria de Barrio Adentro.

En torno a estas Salas o Centros de Diagnóstico Integrales y Salas de Rehabilitación Integral, también se están organizando los Comités de Salud.

Aquí estamos comenzando el recorrido por la Sala de Rehabilitación Integral, la primera aquí en el estado Monagas. Estamos en el gimnasio para adultos. Este es el primer espacio que vamos a presentarles y para ello estamos aquí con la doctora Janise Batista, quien es médico especialista en Medicina General Integral y Fisiatría, cubana, latinoamericana.

Janise, explícanos ¿en qué consiste esta Sala, estas instalaciones? Estoy viendo aquí unas pesas y todo.

**Especialista en Medicina General Integral y Fisiatría, doctora Janise Batista:** Bueno, sí, aquí es la parte de rehabilitación del gimnasio de adultos. Aquellas patologías que lo requieran, como ejemplo aquí con los húmeros y fortalecimiento de los miembros superiores. Aquí en Venezuela hay muchos casos con lesiones medulares, donde los pacientes quedan cuadraplégicos, no tienen fuerza muscular para poder realizar sus actividades.

Otro departamento que tenemos aquí es la parte de termoterapia, electroterapia, terapia ocupacional.

**Presidente Chávez:** Tenemos electroterapia, termoterapia, hidroterapia, terapia ocupacional, gimnasio para adultos, gimnasio para niños.

**Especialista en Medicina General Integral y Fisiatría, doctora Janise Batista:** Medicina natural y tradicional.

**Presidente Chávez:** Medicina natural y tradicional. Por eso es que se llama Sala de Rehabilitación Integral.

**Especialista en Medicina General Integral y Fisiatría, doctora Janise Batista:** Este es el equipo ampliado de rehabilitación, o sea el médico fisiatra con los técnicos rehabilitadores de Fisiatría.

**Presidente Chávez:** Ustedes están en las distintas salas ¿no?

**Especialista en Medicina General Integral y Fisiatría, doctora Janise Batista:** En todas las salas.

**Presidente Chávez:** También ofrece Logopedifoniatría, que atiende a personas con problemas de lenguaje. Sobre todo la gente pobre, de escasos recursos económicos, tiende a aceptar que aquello es inevitable, que no tiene remedio, que eso no tiene cura, que el niño nació "media lengua", tartamudo, de frenillos, no sé qué más, y así se queda el niño, y llega a joven, a hombre y a viejo, con ese problema.

Un accidente cerebrovascular como el que tuvo mi padre, por ejemplo, y bueno cómo se ha recuperado mi padre con sus casi 70 años. Bueno, él quedó con alguna dificultad para caminar, pero haciendo pesas, movimientos, etcétera, ha recuperado bárbaramente su capacidad motora, quedó intacta la capacidad cerebral, gracias a Dios, pero sufrió algunos daños producto del accidente cerebrovascular.

En fin, esto es algo maravillosamente humano, porque se trata de las manos, las piernas, los brazos, el hablar, el caminar, el vivir en esa existencia cotidiana, para lo que se requiere mucha paciencia. Así que las Salas de Rehabilitación Integral son un aporte fundamental para el nuevo socialismo del siglo XXI, es decir para usted, pues, Venezuela para todos.

Vamos al gimnasio de niños, el gimnasio pediátrico.

**Terapeuta:** Realizamos actividades de juegos con los niños, lo que es la parte del aprendizaje, relacionarse con los objetos, porque a los niños se les dificulta a veces la realización de los ejercicios, de acuerdo a la patología que presenten.

**Presidente Chávez:** Siempre estamos pensando en rehabilitación.

**Terapeuta:** Sí, desde el punto de vista, rehabilitación, el objetivo es el desarrollo de lo que es el lenguaje, desarrollo intelectual, desarrollo con el entorno del niño.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos niños han venido hasta aquí?

**Terapeuta:** Catorce niños.

**Presidente Chávez:** Claro, ellos se convierten en pacientes permanentes.

**Terapeuta:** Si. La rehabilitación como tal es un proceso muy amplio, muy global, que tiene más duración.

**Presidente Chávez:** Bien, ya vimos el gimnasio de niños y el de adultos, vamos ahora a la sala de medicina natural y tradicional, todo esto es la sala, mira que grande, esto es un salón, una sala grande, aquí está la medicina natural y tradicional, doctor, buenas tardes, que gusto saludarlo, ¿qué tenemos aquí? ¿Qué tipo de equipamiento?

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Medicina natural, tradicional es una misma: es la medicina tradicional china, es una forma distinta de ver la medicina si se viene al caso, tomando en cuenta la medicina occidental, aquí es una forma en conjunto con la fisioterapia y con las demás especialidades también, se atiende lo que es la medicina tradicional de las distintas patologías.

**Presidente Chávez:** Ponme un ejemplo a ver.

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** En lo que más se utiliza es en las patologías articulares, que tienen que ver con lo que es la parte de fisioterapia también, todas las técnicas como acupuntura, ventosas, este equipo es de otro estímulo que se utiliza como...

**Presidente Chávez:** Debe ser para lesiones permanentes, o para lesiones producto de algún accidente, de algún trauma.

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Para todo, la medicina tradicional se puede usar lo mismo en patologías crónicas y patologías agudas, pero lo que más se usa es en patologías crónicas, se pueden usar con un resultado paliativo y en las agudas puede resolver todo.

**Presidente Chávez:** ¿Y aquel equipo?

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Un equipo que se usa cuando usted aplica por ejemplo la acupuntura, las agujas, o puede poner una placa que también tiene el equipo, también tiene unos imanes que se pueden poner adaptados, acoplados a este equipo, pero en determinados puntos que están distribuidos por canales energéticos en todo el organismo y entonces en dependencia de la patología que tenga, usted utiliza determinado canal que corresponda con la patología.

**Presidente Chávez:** Dolores musculares.

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Dolores musculares, óseos, patologías crónicas como es el asma, para todo se puede usar.

**Presidente Chávez:** Acupuntura.

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Acupuntura o las otras técnicas como la termoterapia, que son como rodillos que se usan para dar calor, eso en dependencia del diagnóstico, en determinados puntos según la patología.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos pacientes has tenido tú aquí en estos días?

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Bueno en estos días atendemos cinco, llevamos alrededor de veinte pacientes.

**Presidente Chávez:** Veinte pacientes, ¿cómo llegaron aquí?, ¿referidos por Barrio Adentro I?

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Sí, la mayoría han venido referidos, otros han venido espontáneamente y por supuesto han sido atendidos también.

**Presidente Chávez:** Bueno, esto es maravilloso.

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** También tenemos las ventosas.

**Presidente Chávez:** Las ventosas sí, es una combinación de la medicina natural con la medicina tradicional.

**Manuel Palma, doctor del Gimnasio de Niños:** Los lumbagos es lo más frecuente que se ve aquí, todo eso se atiende con esto.

**Presidente Chávez:** Gracias, saludos a tu gente. Seguimos recorriendo, aquí está el área de medicina natural y tradicional, todas las Salas de Rehabilitación Integral la tienen, hemos visto el gimnasio para adultos, el gimnasio para niños y ahora la sala de medicina natural y tradicional, esto es maravilloso, rehabilitación para recuperar capacidades perdidas o limitadas, para potenciarnos y para volar, para volar.

Vamos ahora a la Sala de Terapia Ocupacional, todo esto es la Sala de Rehabilitación Integral: aire acondicionado, servicio, limpieza, ambiente extraordinario. Explícanos, ¿qué tipo de pacientes, con qué tipo de problemas requiere terapia ocupacional?

**Doctora cubana:** Problemas de TCI, encefálico, artrosis, artritis.

**Presidente Chávez:** Esto requiere paciencia ¿no?

**Doctora cubana:** Sí, mucha paciencia.

**Presidente Chávez:** Mucho amor, mucha dedicación, ¿han venido pacientes aquí? ¿Cuántos han venido?

**Doctora cubana:** Aproximadamente para terapia ocupacional de 5 a 6 pacientes.

**Presidente Chávez:** Estos son juegos entre niños y adultos.

**Doctora cubana:** Sí, entre niños y adultos.

**Presidente Chávez:** ¿Y aquello que tenemos allá que es? Son juegos didácticos, la escalera mini digital, una manopla, es aquella ¿no? ¡Ah!, ésta es la manopla.

**Doctora cubana:** Es para revisar la extensión de los dedos y el movimiento de muñeca.

**Presidente Chávez:** ¿Ya con esto terminamos aquí? Terminamos de recorrer la Sala de Rehabilitación Integral, hay algo importante que vi por ahí que pasamos, la recuperación del lenguaje, vamos a ver algo ahí, que vi que pasamos de largo, ¿Cómo se llama?

**Doctora cubana:** Logopedia.

**Presidente Chávez:** Logopedia, es recuperación del lenguaje ¿Y esto? Todo de niño tienen aquí.

**Doctora cubana:** Niño y adulto, pero generalmente la mayoría son los niños.

**Presidente Chávez:** ¿Por qué será?

**Doctora cubana:** Porque los niños tienen diferentes afecciones, por ejemplo se trabaja, eso es para ejercicio de soplo soplo, estos ejercicios también para la coordinación manual y para motivarlos, como medios didácticos sirven, para motivar generalmente al niño.

**Presidente Chávez:** Ahora, la logopedia es sobre todo para recuperar o mejorar el lenguaje.

**Doctora cubana:** Corregir o compensar.

**Presidente Chávez:** Y has comenzado con ellos un tratamiento que no es de un día, ni de una hora, eso hay que tener paciencia.

**Doctora cubana:** Mucha paciencia, yo se los explico a los padres, se lo explico al paciente, para que ellos sepan que no es ni tomarse una pastilla, ni colocar una inyección, es mucha paciencia y mucha voluntad por parte del paciente.

**Presidente Chávez:** Y a lo mejor tú le orientas aquí para que en su casa sigan trabajando.

**Doctora cubana:** Exactamente.

**Presidente Chávez:** Haciendo ejercicios.

**Doctora cubana:** Y queremos hacerlo extensivo en la medida de nuestras posibilidades a las escuelas, donde se complementa esta labor, esta labor se complementa en las escuelas.

**Presidente Chávez:** Tú puedes formar o podemos formar en cada escuela un grupo de maestros, de voluntarios que aprendan las técnicas básicas.

**Doctora cubana:** Las técnicas básicas para trabajar la logopedia.

**Presidente Chávez:** Correcto, esto es un centro, además, de difusión que se va a multiplicar en 360°, si, porque hay muchos niños que nacen con un pequeño problema y por falta de orientación, de tratamiento, entonces viene después el otro daño que es el psicológico.

**Doctora cubana:** Exactamente.

**Presidente Chávez:** El daño psicológico, el niño retraído emocionalmente que después no se atreve hablar, que le da pena, que a veces incluso deja la escuela por miedo escénico, por pena, entonces tiene problemas sociales de adaptación al grupo.

**Doctora cubana:** Emocionalmente se afectan mucho y psicológicamente se deprimen.

**Presidente Chávez:** Y hasta traumas cuando ya la persona es adulta, cosas que no se borran más nunca ¿no?

**Doctora cubana:** No, eso se marca.

**Presidente Chávez:** Bueno, por eso esto es maravilloso.

**Doctora cubana:** Experiencias bonitas aquí en el centro, por ejemplo tenemos un paciente que es un profesor de los liceos bolivarianos, el profesor Carlos Rodríguez, que hace más o menos un año presentó un cuadro, un accidente vascular encefálico y no había podido comenzar la rehabilitación y comenzó con nosotros aquí, él se siente muy contento, ha mejorado o sea está orgulloso de nosotros aquí.

**Presidente Chávez:** ¿Él tuvo qué tipo de accidente?

**Doctora cubana:** Un accidente vascular encefálico tipo trombótico.

**Presidente Chávez:** ¿Qué edad tiene más o menos?

**Doctora cubana:** Carlos tiene 48.

**Presidente Chávez:** No está dando clases él ahorita.

**Doctora cubana:** Sí, si está dando clases, es profesor de historia.

**Presidente Chávez:** Veamos ahora un video de los Valles del Tuy, en Santa Teresa del Tuy, también estamos inaugurando hoy un Centro de Diagnóstico Integral, recuerden, que hoy estamos inaugurando 30 Centros de Diagnóstico Integral y 30 Salas de Rehabilitación Integral similares a ésta en varias partes del país. Pero la meta para este año, es llegar a 600 centros diagnósticos y salas de rehabilitación, con todo esto que hemos visto, para felicidad del pueblo venezolano. Repito la consigna "Venezuela ahora es de todos" "Venezuela cambió para siempre", este es



el camino de la democracia revolucionaria, esto es el socialismo, muy distinto al capitalismo: perversión capitalista que mercantiliza todo, hasta la vida ¿tú cuánto tienes en dinero? ¿Cuánto vales? o ¿Cuánto puedes vivir?, incluso. Eso es el capitalismo.

Aquí nos basta con que seas un ser humano, para que tengas todos los derechos a vivir dignamente y en plenitud para volar por la vida.

Vamos pues. Vídeo de Santa Teresa del Tuy, nos despedimos con un aplauso de la Sala de Rehabilitación Integral.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Bueno, hemos hecho un recorrido intenso, al detalle, minucioso, maravilloso por este Centro de Diagnóstico Integral.

Uno de los 30 que hoy estamos inaugurando en todo el país, por la Sala de Rehabilitación Integral, una de las 30 que hoy estamos inaugurando, rumbo a los 600 este año para atender a millones de venezolanos. ¡Para todos, para todos! Pero sobre todo para los que estuvieron excluidos durante toda la vida. Esta es la esencia de la Revolución, la transformación del modo de vida excluyente que hemos tenido por un modo de vida incluyente. La transformación del modo de vida de la desigualdad, de los mecanismos de explotación, dejar todo eso atrás para integrarnos en una vida de iguales, de incluidos donde reine la justicia. Decía Bolívar: "La justicia debe ser la reina de todas las virtudes republicanas".

Aquí dice alguien que fue encuestado por teléfono: "¡Maravilloso! Porque soy chavista y estoy de acuerdo con todos los programas del gobierno".

Dice otra persona, en el Zulia: "Muy bueno ese programa en este barrio, ha funcionado muy bien, la comunidad está muy satisfecha".

Otra persona, en San Fernando de Apure: "Me parece buenísimo, ellos han atendido muy bien a mi sobrino y ya se está recuperando".

Otra persona, en Trujillo: "Me parece muy positivo, porque hay servicios nuevos, con buenos equipos para mejorar la atención a la gente y eso es muy positivo porque impulsa el desarrollo social".

Otra persona, de Guárico: "Me parece que es una de las medidas del Gobierno Bolivariano más provechosas, porque la gente más pobre había estado toda la vida desasistida y hoy no. Hoy se les atienden e incluso les dan los medicamentos y eso me parece estupendo".

Dice alguien: "Aquí en el 23 de Enero, sólo tenemos el módulo y los médicos se reúnen con la comunidad y les enseñan muchas cosas pero deben también solucionar el alumbrado y la basura..."

Tomen nota, señores alcaldes, el alumbrado y la basura.

Y ya vamos a hacer un pase a Caracas para inaugurar también allá el primer Centro Diagnóstico Integral. En Caracas está previsto un número bastante grande de centros diagnósticos, ya la mayoría está en plena construcción y equipamiento, por aquí dice una persona allá en Caracas: "Muy buena la atención médica, toda mi familia y yo hemos sido atendidos, La Vega está muy agradecida, toda La Vega, la parroquia La Vega".

Otra persona: "Me parece muy bien que la mejoren porque ya la Misión estaba quedando corta". ¡Claro! Van subiendo las expectativas, van subiendo las demandas, las necesidades, seguiremos alargando la Misión Barrio Adentro II y vamos a Barrio Adentro III muy pronto.

También hay comentarios negativos. Esto es importante que de 20 llamadas que se han seleccionado de manera aleatoria, incluyendo a los sectores de clase media y media alta, la mayor parte de las opiniones son positivas, doce opiniones positivas, dos comentarios negativos, cada día hay más gente que se da cuenta de la realidad, no se puede tapar el sol con un dedo, lo que está a la vista no necesita anteojos. Sin embargo, todavía hay un número de venezolanos, trataremos de convencerlos a todos, Francisco, de que esto es bueno. No es imposible, a veces es difícil sobre todo en algunos sectores muy influidos durante tantos años por otros intereses, por otros valores, etcétera.

Entonces, todavía hay comentarios negativos, yo los voy a leer también, claro, dice una persona: "Todo lo que tiene que ver con Chávez me parece super desagradable".

¡Oye vale! Yo no haré nada que sea agradable para esta persona, todo lo que yo hago es desagradable, además super desagradable. Fíjense, entonces dice por qué, la persona agrega: "Porque él no lo hace por atender a la gente sino por meterle sus ideas cubanas que nos están llevando a la miseria". Bueno, esto como opinión de un ser humano hay que atenderlo porque puede haber, y de hecho hay, un número de venezolanos, venezolanas que cree que esto es verdad: a ellos los tienen envenenados, y la tarea nuestra es tratar de sacarles el demonio y que se unan con nosotros así, mano con mano, alma con alma, corazón con corazón para que juntos construyamos un país y una patria como nunca la hemos tenido. En ese camino andamos, bueno, de todos modos, "El que tenga ojos que vea y el que tenga oídos que oiga", dice la Biblia, la palabra de Dios.

Bueno, otra persona dice: "Nunca he sido beneficiada y tampoco me interesa, si es de Chávez".

No es de Chávez: es del pueblo, es del pueblo, es de la comunidad, y todos, incluso los que opinan de esta manera, también tienen derecho a entrar aquí, si tienen alguna necesidad, o algún familiar, pueden venir acá, aquí no se pide carnet político, aquí no se le mete ideas cubanas a nadie, ni ideas venezolanas a nadie. Aquí venimos a atender, claro, con una idea por supuesto, todo está iluminado por una idea: la idea de la justicia, la idea de la igualdad, la idea de la inclusión, la idea del amor. Más que idea, el amor es un sentimiento.

Así que, aquí estamos, llenos de sentimientos y de ideas.

Bueno, comentarios neutrales hay seis, qué interesante ¿no?, de veinte, doce son opiniones positivas, dos negativas y seis consideradas neutrales. "No comparto con eso, jamás lo he usado" dice alguien. "No lo he visto, no conozco ese programa, nunca he oído sobre él, no sé, no tenía información sobre eso. No tengo mucha opinión que dar porque no he oído sobre eso, no puedo opinar nada porque no sé en qué consiste". Es importante que ahí, de estas seis, hay cinco personas que no tienen información -política comunicacional-, y son de veinte, cinco; bueno 25, 20 por ciento de desinformados. Si eso lo llevamos a nivel nacional y proyectamos ¿no? bueno son varios millones de personas.

Entonces de allí la necesidad y por eso hacemos este esfuerzo en Aló Presidente, pero no basta Aló Presidente, tiene que ser todos los días y no sólo el Gobierno Nacional, ustedes señores gobernadores -saludo con mucho afecto al gobernador José Gregorio "El Gato" Briceño, al gobernador de Anzoátegui, Tarek William Saab; la gobernadora del estado Delta Amacuro, Yelitza Santaella; al Comandante General de la Armada, el vicealmirante Laguna Laguna; es tarea de todos, el comandante de la Guarnición del Estado Monagas, general Henry Trujillo; es tarea de todos los ministros no importa que sea de la Vivienda y el Hábitat también es tarea tuya, de todos embajadores, Adán Chávez Frías, embajador en La Habana ¡Todos! Alcaldes, Numa, de aquí de Maturín; los alcaldes todos. De las comunidades, de las instituciones, dar a conocer ¿qué es? Por qué es la realidad, es la verdad, para que cada quien tenga una apreciación cada día más exacta de lo que realmente está ocurriendo en nuestro país con la Revolución Bolivariana, con esta Venezuela que ahora sí es de todos y para todos.

Bueno, quería hacer ese comentario, aquí estamos en la Sala de Terapia Intensiva, claro, acondicionada al efecto, pero es uno de los elementos constitutivos del sistema del Centro de Diagnóstico Integral.

Hay un personal fijo en la Sala de Terapia Intensiva: Hay cinco médicos: Mario Suárez, Julio Bello, Roberto Valdivia, Ángel Fabio Castillo, José Duarte; cubanos de Cienfuegos, Granma, Ciego de Ávila, Las Tunas, La Habana que están aquí destacados.

En esta Sala de Terapia Intensiva hay cuatro camas, en cada Centro Diagnóstico Integral, cuatro camas y cada cama con todo el equipamiento del más moderno para atender todos los casos que se puedan atender, hay dos desfibriladores, dos respiradores artificiales, dos jeringuillas perfusoras, una bomba de infusión y un oxímetro de pulso... ¿a ver Eduardo? El director general de este centro, ¿qué comentario nos puedes hacer sobre esta sala de terapia intensiva?

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Bueno, esta sala de terapia intensiva tiene una extraordinaria importancia puesto que aquí los pacientes graves van a recibir un apoyo fundamental para preservarles la vida, como usted verá, contamos con cinco especialistas -estos de terapia intensiva- que están suficientemente preparados desde el punto de vista científico y técnico para prestar la asistencia inmediata. A su vez contamos con una serie de equipos de alta tecnología, posee un ventilador, tenemos dos ventiladores: un ventilador volumétrico y uno presiométrico capaz de

mantener presiones respiratorias fundamentales, funcionales, y monitoreado con estos equipos también de alta tecnología, los monitores con pulsómetros, electrocardiógrafos, medidores de pulso y tensión arterial y a su vez el ventilador presiométrico.

**Presidente Chávez:** Hay uno aquí que dice ser multipropósito.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** Multipropósito, ese es el ventilador volumétrico.

**Presidente Chávez:** El volumétrico. Esto es para la ventilación mecánica que permite la respiración de los pacientes en estado crítico.

**Director del Centro de Diagnóstico Integral de Maturín, doctor Eduardo Sánchez Soler:** También tenemos un sistema de gases ahí, hay bombas de aspiración; oxígeno, que tiene un sistema a través de un banco de gases, en esta sala se puede brindar una atención especializada a los pacientes extremadamente críticos, graves.

**Presidente Chávez:** Sí, gracias a Eduardo.

Con esta explicación hemos recorrido todos los espacios del Centro Diagnóstico Integral y de la Sala de Rehabilitación Integral, la ambulancia, la emergencia, bueno, desde las salas iniciales de apoyo vital hasta este espacio para la terapia intensiva, el quirófano, todos los laboratorios, como el ultra micro analítico, el laboratorio clínico, electrocardiografía, endoscopia ¿qué más? Oftalmología, odontología, ultrasonido. ¡Por eso se le llama Integral, pues!

Ustedes verán cómo nacerán Centros Diagnósticos Integrales como éste a lo largo y ancho del país y los veremos en pueblos pequeños, en caseríos pequeños, por ejemplo, en el Delta Amacuro, señora Gobernadora: ¿cuántos centros como éste vamos a instalar?

**Gobernadora del Delta Amacuro, Yelitza Santaella:** En total van a ser nueve centros, hay un Centro de Alta Tecnología que va a estar en el municipio Capital y en cada municipio van a existir dos centros, un SRI y un CDI, es decir, en Antonio Díaz, un municipio indígena prácticamente en la frontera vamos a tener, en su capital Curiapo, un CDI y una SRI también.

**Presidente Chávez:** ¿Cuántos habitantes hay en la zona?

**Gobernadora del Delta Amacuro, Yelitza Santaella:** En la zona de Antonio Díaz, estamos hablando aproximadamente de unos 25 mil habitantes, el 80 por ciento de ellos son indígenas. En el municipio Casacoima estaremos hablando aproximadamente de unos 25 mil a 30 mil habitantes porque hay un éxodo de San Félix del estado Bolívar hacia ese municipio por sus cercanías. En Pedernales aproximadamente estamos hablando de unos seis o siete mil, también van a estar allí, en este municipio, un CDI y un SRI y en el municipio Capital que aproximadamente estamos hablando de unos 90 mil habitantes...

**Presidente Chávez:** Es como si trasladáramos, así como por arte de magia, una clínica privada del este de Caracas al corazón de Delta Amacuro.

Es importante darnos cuenta exacta del significado de lo que hoy está comenzando a ocurrir en Venezuela. Ningún país de este continente -exceptuando a la Cuba Revolucionaria-, puede ofrecer un sistema como éste, de la amplitud, de la extensión, de la calidad, del grado de equipamiento y además con la atención especializada, especialísima, humanista y humanitaria que aquí se brinda a todos por igual, sin ningún tipo de exclusión es algo verdaderamente maravilloso ¿qué iba a agregar la Gobernadora?

**Gobernadora del Delta Amacuro, Yelitza Santaella:** Presidente esto sirve de reflexión a todas esas opiniones a veces negativas. Imaginemos un centro o dos centros de estos instalados en el municipio Antonio Díaz, para los excluidos de siempre sobre todo, una gente muy pobre, allí tenemos una pobreza extrema y allí van a funcionar centros iguales a estos, pero construidos en palafitos. De verdad que eso es una experiencia bien innovadora para Venezuela y para el mundo y conviene que esta información la llevemos los gobernadores, los alcaldes y sigamos difundiendo este programa que es sumamente importante para el sector salud.

**Presidente Chávez:** Bueno, gracias Gobernadora ¿y qué nos dice el gobernador de Anzoátegui Tarek William Saab? ¿Cuántos CDI estamos inaugurando en Anzoátegui?

**Gobernador del estado Anzoátegui, Tarek William Saab:** Ciudadano Presidente, nosotros hoy estamos inaugurando en el estado Anzoátegui dos Centros de Diagnóstico Integral, cuatro casas de rehabilitación, de un total de 31 CDI y 31 SRI; más dos Centros de Alta Tecnología que es la meta definitiva, por lo tanto hoy, Anzoátegui se suma a este gran proyecto que hermana a dos grandes naciones como Venezuela y Cuba y que efectivamente reivindica a una población excluida. Nosotros podemos decir que el 30 de mayo pasado ya éstos arrancaron en Anzoátegui y en apenas estos días mil 660 personas han sido atendidas en los CDI que mencioné y 660 en las SRI. Es decir que hoy nosotros podemos decir con propiedad que estamos haciendo con usted esta inauguración a nivel nacional, pero ya están operativos estos centros dándole salud a nuestra gente y dándole confianza de que tendrán una salud de calidad.

**Presidente Chávez:** Muy bien, gracias Gobernador y éxito, y es importante, insisto, a los señores gobernadores, gobernadoras, alcaldes, alcaldesas es imprescindible atender hasta el más pequeño detalle, el más mínimo detalle.

Hace poco, por ejemplo, me conseguí por allá unos médicos cubanos y a mí me da una gran vergüenza ¿saben? Un gran dolor, tuve que dejar parte de mi equipo atendiendo, ellos nunca piden, no. Los cubanos están hechos para batallar en estas misiones internacionales en las peores condiciones. Bueno, pero *ni tan calvo ni con dos pelucas*. ¿Cómo es posible que los médicos cubanos tenían cinco meses sin que les llegara el modesto estipendio? ¿Cómo es posible en un municipio gobernado por un alcalde bolivariano, como es el caso? No voy a nombrarlo para no someter a nadie al escarnio público, atacar a nadie o que alguien se sienta herido, pero yo llamé al Alcalde, lo llamé y le halé las orejas bien duro y al Gobernador también.

El Alcalde va a decir "No, que no ha llegado de Caracas", bueno vale, si no ha llegado de Caracas asume tú, tu responsabilidad ¡Ah! ¿Todo es mío? Por ahí vi a unos médicos cubanos el año pasado pescando para comer, porque las bolsas de comida que deben llegar sin falta a las viviendas humildes donde ellos están viviendo para apoyar a esa familia que a veces no tiene ni para comer la familia, bueno, no habían llegado.

Eso no tiene excusa de ningún tipo, un alcalde tiene que tener conocimiento de hasta el último rincón de su municipio donde está un médico cubano, hablando de este caso pues; tiene que responder por eso el Gobernador igual, tienen que pasar inspecciones imprevistas, recorrer por todos lados, llegar a la vivienda donde habita el médico, sentarse a hablar. Ojalá me diera tiempo a mí pero yo no tengo tiempo de eso, eso es tarea del Gobernador, eso es tarea del Alcalde. Conversar, tomar notas, con el ayudante al lado, de los problemas: a lo mejor en algunas casas, veníamos hablando en el avión, bueno, se puede construir. El Gobierno municipal, el Gobierno estatal pueden ayudar a construir una habitación adicional, a mejorar las viviendas, las condiciones de las viviendas, hacer una sala donde haya espacio para el consultorio, etcétera, méntale el ojo a eso y méntanse a fondo porque a estas alturas no hay excusa, no hay ningún tipo de excusa de que un compañero, compatriota cubano esté con limitaciones que no debería tener y que afectan el cumplimiento de su misión. En Apure, me decía alguien que estuvo por allá, uno de los muchachos que trabaja conmigo y fue por allá de permiso y se consiguió a los médicos cubanos.

Miren, los que conocemos Apure, sobre todo en invierno, sabemos las dificultades para moverse en Apure. Bueno, ahí están los alcaldes, los gobernadores, la comunidad también tiene que ayudar y ayuda, pero bueno si hay que buscar caballos ¡hay que buscar caballos! ¡Y buenos caballos!, para recorrer esas extensiones que se inundan en el invierno o vehículos de tracción en las cuatro ruedas, helicópteros, lanchas para los ríos, pero nada nos puede parar, nada nos puede parar y además esta reflexión es válida no sólo para el invierno y las circunstancias extremas, sino que un médico cubanovenezolano de Barrio Adentro, con un vehículo prestado y alguien que lo lleve, que le maneje, que lo ayude, puede rendir mucho más porque en vez de andar a pie recorriendo los barrios... ¡Oye!, en carro puede llegar cinco veces más lejos. Hay detalles que a veces son por descuido. Yo lo que hago es un llamado a que cuidemos hasta el más ínfimo y pequeño detalle para que la Misión Barrio Adentro, como todas las misiones, sigan consolidándose, fortaleciéndose, y ahora estamos relanzando las misiones a un estadio superior, a una segunda etapa de avance, de profundización.

Bueno, tenemos una llamada telefónica ¿a ver quién llama a Aló Presidente número 225?

**Llamada Telefónica:** Buenas tardes señor Presidente.

**Presidente Chávez:** Buenas tardes ¿con quién hablo por favor? ¿Quién llama?

**Llamada Telefónica:** Habla con Katiuska Rangel, desde Mérida.

**Presidente Chávez:** ¡Ay! Mérida, qué linda es Mérida... ¿y tú eres merideña?

**Katiuska Rangel:** Sí, soy de acá de Tovar pero vivo en Mérida.

**Presidente Chávez:** De Tovar es Johan Santana.

**Katiuska Rangel:** ¡Ah! Sí, sí.

**Presidente Chávez:** Mira, Katiuska ¿pero tú estas ahí en la ciudad, en la capital?

**Katiuska Rangel:** Sí, en la capital de Mérida, señor Presidente.

**Presidente Chávez:** ¿Dónde vives tú en Mérida?

**Katiuska Rangel:** Por la parte entrando a Mérida, en la Urbanización Las Marías.

**Presidente Chávez:** Por ahí vivía mi hermano Adán cuando era estudiante y tenía el cabello largo, era del grupo de rock de la ULA junto con Rafael Ramírez... y Tarek también. Yo recuerdo, había una cancha de bolas por allá donde "El Chino" Pacheco. En Las Marías.

Bueno, Katiuska te oímos, adelante.

**Katiuska Rangel:** Bueno, señor Presidente, en primer lugar quiero felicitarlo y reconocer la gran labor que está desempeñando en esta nueva Misión de Barrio Adentro II y III, sinceramente yo pues, quiero confesarle algo por lo que siento pena. Yo pues, firmé contra usted y ahora me siento como arrepentida porque sé que en ese momento, por las circunstancias y por el ambiente que se presentó, pues, nos llevó a muchos a dar ese paso que realmente no se ha debido hacer ¿no? y viendo todas las cosas que están pasando ahorita y sobre todo esto que usted está presentando hoy con tanto acierto para atender ya no solamente a nuestra gente, que siempre ha estado excluida, que es con la Misión Barrio Adentro pues, Misión I y Barrio Adentro ahorita que corresponde al II y al III, esa parte pues nos... cumple con nosotros y al cumplir con nosotros nos sentimos muy agradecidos desde el punto de vista de que siempre se dice que la clase media no es atendida y con eso pues, nos sentimos realmente muy agradecidos y sobre todo porque se nos está dando el apoyo a nosotros y el derecho que nos corresponde, pues, según la Constitución, un derecho a la salud y recuerdo muy bien cuando usted en la Asamblea Nacional mencionó que se iba a planificar y se iba a dar la Misión Barrio Adentro II y III, yo pensé al igual como usted mismo lo dijo que a lo mejor había muchos incrédulos y entre esos me encontraba yo.

Pero viendo lo que usted está presentando hoy, como una clase magistral en donde ha explicado detenidamente paso por paso lo que es realmente este Centro de Diagnóstico Integral pues, me lleva a la reflexión ¿no? y esta reflexión es lo que usted realmente pone por encima de todo, que es la preeminencia del ser humano, indiferentemente de la clase social.

Esto da una muestra de la atención a todos los ciudadanos por igual. Yo de mi parte, sé de mucha gente de clase media de acá del sector de Mérida, que quiere dar las gracias, que Dios le pague, ¡Dios lo bendiga, señor Presidente!, y como

usted lo dijo "Venezuela ahora es de todos" y muy agradecida, señor Presidente, por esto y adelante y que Dios lo bendiga y así como yo mucha gente que firmó nos sentimos arrepentidos pues, porque como le dije, dar prioridad al ser humano, eso vale mucho, señor Presidente, vale mucho y que Dios lo bendiga, señor Presidente.

**Presidente Chávez:** Amén Katuska y a ti también.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Gracias, Katuska, debo decirte que aquí todos estamos realmente impactados por tu intervención tan clara, tan bonita como una lluvia fresca: así como una brisa fresca es tu intervención que también nos llama a nosotros a la reflexión ¿sabes? También digo ¡que Dios te bendiga, mujer!, por esa claridad, por esa luz, por ese amor que se irradia a través de tus palabras hacia los demás, y a reflexionar todos, digo yo; porque si tus palabras son sabias también nosotros -como en algunas ocasiones he dicho- hemos cometido errores y de humanos es errar y de sabios rectificar dice el viejo dicho. Así que ojalá tu ejemplo sirva para muchos, para que nos demos cuenta de la verdad pues, nosotros no somos perfectos ni pretendemos serlo, cometemos errores; pero sí andamos movidos por un gran amor, un gran compromiso y por este proyecto que es nuestra Constitución.

Gracias por tu llamada y mucho más, gracias por tu reflexión y tu mensaje, mujer merideña, mujer venezolana ¿tienes hijos?

**Katuska Rangel:** Sí, tengo tres hijos ya profesionales.

**Presidente Chávez:** ¡Ah! Ya ¿Y tú eres profesional?

**Katuska Rangel:** Sí, docente jubilada.

**Presidente Chávez:** Educación, bueno saludos a tus hijos, a tu esposo, seguramente están allí en Mérida ¿son merideños todos?

**Katuska Rangel:** Sí, sí merideños todos.

**Presidente Chávez:** Mira tu palabra no hace sino ponernos a reflexionar aún más a todos y comprometernos más aún a mí y hablo, estoy seguro, por muchos de los que estamos en función de gobierno, al gobernador de Mérida, Florencio Porras, a todos los que estamos aquí, gobernadores, ministros, almirantes, jefes militares, médicos, nos comprometemos más a seguir luchando por la unidad de nuestro pueblo y yo se que tú y tu gente están haciendo lo mismo y no tenemos por qué coincidir en todo, no, las diferencias bienvenidas sean, podemos existir en esta Patria linda que es de todos. Gracias Katuska, te mando un abrazo mujer, gracias por tu mensaje, ¡que Dios te bendiga!

¡Qué bonito mensaje!, Katuska Rangel de la muy linda ciudad de Mérida.

Pues bien, ahora vamos a continuar el acto de inauguración en todo el país de los Centros de Diagnóstico Integrales: vámonos hacia los Andes por vía satélite a la



inauguración del CDI de La Fría, allá en el estado Táchira, en el municipio García de Hevia, ese es un CDI ubicado en instalaciones, bueno parecidas a éstas, como decía el Gobernador, que tenían 9 años abandonadas, un "Elefante blanco".

Allá, creo que por 25 años, unas instalaciones abandonadas a las que el pueblo llamaba "La Bella Durmiente". Eso se había convertido en un sitio abandonado y lleno de basura y escombros y ahora, con el amor de un pueblo y el trabajo de muchos, se ha convertido en una maravilla, un Centro de Diagnóstico Integral, allá en La Fría.

Allá está la reportera Glori Domínguez, adelante.

**Reportera Glori Domínguez:** Si, señor Presidente, efectivamente nos encontramos acá en La Fría, estado Táchira en uno de los Centros de Diagnóstico Integral. A mi lado se encuentra la coordinadora regional cubana de la Misión Barrio Adentro, Marisol Noa.

**Marisol Noa:** Buenas tardes, señor Presidente, nos encontramos cumpliendo con un gran sueño de esta Revolución por la vida, de la cual usted es su máximo líder y despertando a La Bella Durmiente con un beso encantado por la Revolución, como la bautizó su joven alcalde, señor Vivas.

**Presidente Chávez:** Gracias a Marisol Noa, coordinadora regional de la Misión Barrio Adentro, a ti y a todo el batallón, esa legión cubana de héroes y heroínas que con nosotros luchan por la vida ¿Está por allí el Gobernador del Táchira, por favor? Ronald Blanco la Cruz.

**Gobernador del estado Táchira, Ronald Blanco:** Cómo está Presidente, buenas tardes, gracias por este Centro de Diagnóstico que es una bendición para La Fría y de esta misma forma también tenemos uno en Ureña y en La Grita que ya están listos y 4 Salas de Rehabilitación, estamos muy contentos aquí, estamos con el Alcalde, con el pueblo, contentos por esta hermosa obra que como le dije anteriormente es una bendición para este pueblo, que está torciendo el rumbo que llevaba la salud en el país, que se estaba privatizando todo, y ahora usted, con este trabajo, está logrando que la salud sea gratuita como dice la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela, de verdad muy satisfecho, muy contento, gracias por todo el esfuerzo que hace, el pueblo se lo agradece, en nombre del pueblo del Táchira le agradecemos porque tenemos 22 Centros de Diagnóstico y 22 Salas de Rehabilitación y un Centro de Alta Tecnología.

**Presidente Chávez:** Gracias Ronald por tus palabras. Un abrazo desde aquí hermano, un saludo a ti y a todo tu equipo, a la familia, al pueblo del Táchira y bueno, tú sabes que este es el compromiso, tú lo sabes muy bien, reconozco en ti a uno de los más fieles, humildes y leales compañeros de muchos años, más de 20 años de trabajo juntos, en el ejército, en el movimiento bolivariano, en la Revolución, en la prisión, que fue escuela para nosotros allá en Yare y luego ahora en esta batalla por nuestro pueblo, por nuestra vida y por nuestra Patria. Que Dios te ilumine a ti también Ronald, te acompañe y junto al pueblo siempre, Ronald Blanco, muchas gracias Ronald, también saludamos al alcalde Wellington Vivas y a todos los médicos, la doctora Yadiana Hernández, Raúl Antonio Delgado, Martha

Leyda Sarmiento, Víctor Cabrera, bueno allá en la población de La Fría, tiene un área el centro diagnóstico de 900 metros cuadrados, va a beneficiar toda el área del sur del lago de Maracaibo, el norte del Táchira y también, hay que decirlo el departamento del Norte de Santander de Colombia, hay muchos colombianos que han venido ya, bueno, amigos y hermanos de Colombia las puertas están abiertas, ésta también es Patria para ustedes, estos centros están abiertos para ustedes.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** De todos modos, le voy a pedir a la directora del Centro Diagnóstico Integral La Fría, doctora Daimis le pido que por favor nos haga una explicación del centro, las características, porque ya el país sabe, a raíz de la explicación que hemos dado desde Maturín, cuáles son los componentes, los elementos que configuran un Centro Diagnóstico y una Sala Integral de Rehabilitación, pero claro, en cada región hay variantes, doctora Daimis adelante, la oímos con un gran gusto.

**Doctora Daimis Ríos:** Buenas tardes, señor Presidente, nuestro centro también cuenta con un quirófano, es un centro que, como usted bien sabe, estaba abandonado hace 25 años, hoy gracias a la Revolución Bolivariana pues, abrimos el centro para el pueblo venezolano y le podemos decir que contamos con un área, de un cuerpo de guardia, el área de apoyo vital donde se van a atender las emergencias, contamos con una área de inyecciones, aerosoles, para atender a los pacientes que vienen al cuerpo de guardia, también contamos con un área de electrocardiograma, ultrasonido, laboratorio clínico, esterilización, tenemos también un área de oftalmología, terapia intensiva, observación, quirófanos, rayos X, rehabilitación ¿tiene otra pregunta, señor Presidente?

**Presidente Chávez:** Gracias por tu explicación, dinos una cosa, te iba a preguntar algo, Daimis; hasta ahora en los pocos días que lleva abierto el centro allí en La Fría, que es una población, todas las poblaciones tienen importancia, pero digo de una carga poblacional alta, ahí en el Norte del Táchira, en límites con el Sur del Lago...

¿Cuántas personas han asistido allí? ¿Cuál es el promedio diario? ¿Qué dice la población? ¿Qué casos así, llamativos, anecdóticos o graves, incluso, si los hubiese, han ocurrido allí en estos pocos días? Daimis.

**Doctora Daimis Ríos:** Bueno, el pueblo de La Fría está ansioso y muy feliz por este centro que se le ha abierto aquí, es una zona donde hay bastantes excluidos. Hasta el momento, a partir del 30 de mayo, que fue cuando iniciamos el centro, solamente con la parte del Centro de Diagnóstico, hemos atendido 72 pacientes con ultrasonido. Hemos visto 80 pacientes con el oftalmólogo, hemos visto también 30 pacientes en la parte de rayos X; hemos atendido 60 pacientes realizándole electrocardiogramas; en laboratorio clínico, se le han hecho los análisis a 57 pacientes. Hemos tratado también las consultas de ortopedia, cirugía, en lo que es el área de consulta externa.

**Presidente Chávez:** Bueno, y eso en apenas dos semanas, menos de dos semanas que tiene el centro abierto, aunque hoy es formalmente la presentación en sociedad, como se dice, de la Misión Barrio Adentro II.

Debo decir también, aportar a todo lo que ha dicho nuestra amiga Daimis, el gobernador Blanco La Cruz, la coordinadora Marisol, que allí se invirtieron 414 millones de bolívares, entre el Gobierno nacional revolucionario, a través del Instituto Nacional de la Vivienda (Inavi); el Gobierno regional revolucionario, la Gobernación del Táchira; y el Gobierno local revolucionario, la Alcaldía del Municipio García de Hevia.

Los equipos vienen de Cuba, Cuba los adquiere, algunos los produce, no está en el ánimo nuestro estar contabilizando esto en bolívares, pues. Yo debo decirles algo, muchos andan todavía por ahí, cada día son menos, pero todavía queda alguna gente que de manera absurda critican a Venezuela porque nosotros apoyamos a Cuba.

Nosotros apoyamos a Cuba en algunas modestas cosas, especialmente en el suministro de petróleo; y no sólo a Cuba: República Dominicana, Jamaica, Guyana, y muchos otros países de Centroamérica y del Caribe. Y no le estamos regalando un barril de petróleo, ni a Cuba ni a ningún otro país, sólo que hay facilidades para el pago, por acuerdos de Gobierno a Gobierno.

Nosotros sí ayudamos modestamente a Cuba en algo, pero les voy a decir algo, a la hora de poner en la balanza quién ayuda más a quién, la ayuda que Cuba nos está prestando a nosotros es varias veces superior a la que nosotros modestamente prestamos. Hay que hacer las cosas bien y rápido.

Los cubanos a lo mejor también pudieran aprender algo de nosotros, seguramente, sí, ellos siempre dispuestos a aprender y a inventar cosas. Fidel me decía hace unos meses que Cuba se estaba venezolanizando, que los que dicen que Venezuela se está cubanizando sepan que la cosa es al revés, que más bien Cuba se está venezolanizando.

En verdad, nos estamos latinoamericanizando, y cada día avanzaremos más en esa dirección: la unión verdadera de nuestros pueblos.

Bueno, Blanco La Cruz, si son 414 millones ¿cuánto sería aquí en infraestructura?

**Gobernador del estado Táchira, Ronald Blanco La Cruz:** Novecientos de Pdvsa y como 200...

**Presidente Chávez:** Novecientos millones se invirtieron a través de Pdvsa y 200 de la Gobernación. Decir Pdvsa es decir el Gobierno nacional revolucionario, y el Gobierno regional revolucionario del "Gato" Briceño. Ahora, aquí entonces son 1.100 millones.

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** La diferencia es que aquel es de 900 y tantos metros y el de nosotros es de 1.964 metros.

**Presidente Chávez:** Claro, son distintos tamaños y un área mucho más grande.

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** Y tenemos integrados el CDI y el SRI.

**Presidente Chávez:** Muy bien. Ahora, qué ocurre, 1.100 millones sólo en la infraestructura, 414 millones allá, sólo en la infraestructura. El equipamiento y todos los servicios y todo lo demás son mayores, sin duda, es mayor que esta cifra, mucho mayor. Así que son billones de bolívares los que nosotros estamos invirtiendo en el equipamiento, en la instalación de estos centros.

Blanco La Cruz ¿algún otro comentario para irnos despidiendo, para hacer otro pase? Que tenemos a Caracas, el Fuerte Tiuna, otro Centro de Diagnóstico Integral en Fuerte Tiuna, pero abierto para la comunidad militar y para la comunidad de las inmediaciones del Fuerte Tiuna y de toda Caracas. A ver, Blanco La Cruz, adelante Gobernador y amigo.

**Gobernador del estado Táchira, Ronald Blanco La Cruz:** Sí, Presidente, de verdad muy contento por la unión de los tres niveles del Gobierno, por la inversión que ustedes han realizado en el equipamiento; también tomar en cuenta que esta era una edificación que estaba abandonada y se le rehabilitó, eso es lo que produce que sea económica, porque debemos tratar de que todas esas instalaciones que tenemos, que dejaron abandonadas en la cuarta República, tenemos que recuperarlas y ponerlas al servicio de la gente, y eso fue lo que se hizo acá en el Municipio García de Hevia, con la participación de su alcalde, Wellington, que hizo un esfuerzo; la Corporación de Salud, todos trabajando unidos podemos ayudar al pueblo, que creo que es la moraleja de esta actividad del día de hoy, señor Presidente.

**Presidente Chávez:** Bueno, muy bien, nos despedimos entonces, señor Gobernador. El señor Alcalde, perdón, que nos haga algún comentario, Wellington.

**Alcalde del Municipio García de Hevia, estado Táchira, Wellington Vivas:** De verdad gracias, señor Presidente. Lo que me resta decirle es un Dios les pague, de verdad, aquí en García de Hevia, territorio bolivariano, nos sentimos orgullosos porque llegó el mes encantado de la revolución para despertar esta bella durmiente, nos sentimos orgullosos de tener un Centro de Diagnóstico y una Sala de Rehabilitación dignos. Este es un acto de justicia que usted a través de ese convenio Cuba-Venezuela nos ha dado, y nos ha dado ese regalo. Hoy estamos haciendo historia y usted nos está dando ese bello y hermoso gesto del acto de justicia social. Señor Presidente, para finalizar decirle también que no solamente se va a beneficiar la zona Norte del Táchira, sino también la hermana República de Colombia, los vecinos de Puerto Santander, Agua Clara, y así mismo Cúcuta, que es una bendición de manera binacional, como de esa visión latinoamericana que sostenemos y de verdad comprometido, señor Presidente, con usted, y desde aquí desde García de Hevia un abrazo y decirle vamos a seguir luchando porque la Patria lo necesita y lo requerimos. Que Dios lo bendiga, señor Presidente.

**Presidente Chávez:** Bueno, hasta la vista a los amigos del Táchira.

Bueno, muchos colombianos han comenzado a venir. A lo mejor alguien inventará mañana o pasado que es que ahí la guerrilla colombiana, etcétera. Los colombianos, las colombianas, el pueblo colombiano, y de cualquier otro país, Venezuela poco a poco se irá abriendo de manera más firme y clara hacia nuestro mundo latinoamericano y caribeño, como Cuba lo ha hecho desde siempre, y eso debe ser característica de toda revolución, tiene que abrirse como una flor de vida a los demás pueblos de su entorno geográfico, sobre todo los pueblos más necesitados, nuestros pueblos tan azotados por el modelo capitalista.

Por cierto, por cierto, Blanco La Cruz es cristiano, yo también soy cristiano, somos cristianos. Me ha llegado este regalo, fíjense como el llamado a construir el socialismo del siglo XXI va dando ya sus... no son frutos; no, va generando un esfuerzo que dará sus frutos. Me ha llegado este libro, dedicado por su autora, Belén Meneses. Gracias, Belén. "Maracay, 31 de mayo 2005", y el libro es editado ahorita, en mayo 2005, está nuevecito: Cristo, el socialista. Y ella recoge, esta mujer cristiana, revolucionaria, bueno el planteamiento de Cristo pues. Yo lo leí todo ya porque es de fácil y rápida lectura Cristo, el socialista.

Belén nos explica muy bien lo del ayuno de riquezas, el ayuno de odio, el ayuno, dejarnos de la envidia. Luego habla del Reino de los Cielos, el pueblo elegido, la tentación entre lobos. Cristo, el socialista. Sin duda alguna mientras uno más lee las enseñanzas de Cristo, el auténtico Cristo, más concluye que Cristo fue pregonero del socialismo: la igualdad entre los hombres, el amor entre los seres humanos, y no el odio que es el capitalismo, la envidia, la envidia.

Y cuando alguien me pregunta por ahí en la calle: "Chávez ¿qué es eso del socialismo?". Sin mucha palabrería, rápido, yo digo: ¿Quiéren ver socialismo?, vayan al Centro de Diagnóstico Integral. Y no porque estén los cubanos aquí, o porque haya, como alguien dijo, ideas cubanas. No, es por la atención al ser humano, atención social, colocar lo humano por delante, como decía el Che Guevara, el humanismo por delante. Y abandonar el fetichismo mercantilista de que a todo hay que ponerle valor, un valor comercial de mercancía. Si de valor vamos a hablar, hablemos de los valores humanos, eso sí son los valores que hay que incrementar, acrecentar, agigantar, acumular: valores humanos, reivindicarlos. Bueno, pasamos a Fuerte Tiuna, pues, allá está Lorena Parada. Adelante.

**Lorena Parada:** Así es señor Presidente. Muy buenas tardes. Nos encontramos aquí en la Brigada 33 de la Policía Militar de Fuerte Tiuna, donde se está llevando a cabo la inauguración del Centro de Diagnóstico de la General de Aviación María Eugenia González. A mi lado se encuentra el ministro García Carneiro.

**Ministro de la Defensa, General en Jefe (Ej.) Jorge Luis García Carneiro:** Señor Presidente, en la mañana de hoy hemos inaugurado el Centro de Diagnóstico "General de Brigada María Eugenia González", donde las parroquias El Valle y Coche se van a sentir beneficiadas por esta clínica de diagnóstico.

Y quiero aprovechar la oportunidad para felicitar realmente al coronel Montilla Pantoja, que con su esfuerzo, con su dedicación, ha querido pues que fuese aquí en la Brigada de Policía Militar donde se activara esta Clínica de Diagnóstico. El doctor Carlos, el médico del centro, quien me acompaña, realmente él es otro de los que

realmente vale la pena felicitar, porque por su esfuerzo se está haciendo realidad este sueño aquí en El Valle y Coche.

Dejo aquí con usted al doctor Juan Carlos Suárez.

**Doctor Juan Carlos Suárez:** Buenas tardes, señor Presidente.

Todos los médicos de aquí de la parroquia El Valle, del municipio Libertador y de la Gran Caracas, estamos aquí cumpliendo con nuestro deber, inaugurando oficialmente hoy nuestro Centro de Diagnóstico Integral Generala de Brigada María Eugenia González, pero bueno, ya llevamos dos semanas engranando todo el Centro de Diagnóstico.

Tenemos cinco Centros de Diagnóstico que están trabajando, en el caso de Electrocardiograma, Rayos X, Endoscopia, Laboratorio y Electrocardiograma. Y en el día de mañana comenzamos ya con la Emergencia, Apoyo Vital y Terapia Intensiva.

**Presidente Chávez:** Quisiera también que nos dirigiera la palabra el coronel Montilla Pantoja, coronel patriota, jefe de esa unidad de Policía Militar y lo felicito, coronel Montilla, a usted y a todos los oficiales de su Estado Mayor, y a todas las tropas de la Policía Militar, a todos los oficiales, suboficiales, por esa maravillosa iniciativa.

Adelante coronel Montilla.

**Jefe de la Unidad de Policía Militar, coronel José Montilla Pantoja:** Muchas gracias, mi Comandante en Jefe.

Aquí en la Policía Militar usted cuenta con una unidad altamente entrenada, siempre dispuesta a hacer cumplir la Constitución y las leyes de la República. Yo les comento a los señores oficiales que me digno en comandar, que en épocas anteriores era imposible pensar que en una unidad militar se construyera un centro de este tipo para atender a todos los ciudadanos. Y yo pienso mucho en los familiares de nuestra tropa, que un soldado le diga a uno: "Mi Comandante, mi Coronel, tengo mi madre enferma...". Bueno, uno le responda: "Traígala para acá, aquí se la vamos a atender y le vamos a brindar salud". Señor Presidente, eso a mí como soldado venezolano me enorgullece sumamente.

**Presidente Chávez:** Muchas gracias señor General en Jefe, señor Embajador, señores oficiales, suboficiales, tropas, médicos, doctores venezolanos, cubanos, muchas gracias de verdad.

Pero fíjense, ya hay unos casos de vidas salvadas. Una dama en Valencia, de cincuenta y ocho años de edad, con antecedentes de diabetes mellitus, para lo cual llevaba tratamiento con Glibencamida, acude a nuestro centro refiriendo dolor en el pecho desde hacía ocho horas, que se irradiaba a la mandíbula y al cuello. El dolor mejoraba con reposo, el examen físico permitió constatar taquicardia como dato positivo, se indicó electrocardiograma el cual arroja presencia de taquicardia sinusal. Explícanos eso, Francisco: taquicardia sinusal.

**Francisco Armada, ministro de Salud y Desarrollo Social:** Es un problema de la transmisión de los impulsos eléctricos a nivel del corazón, en algunos casos amerita, por ejemplo la colocación de un marcapasos dependiendo de la edad.

Cada una de esas cosas da unas indicaciones, si, son problemas, por ejemplo agudos de tipo isquémico o si son problemas crónicos, o existen evidencias de una lesión anterior.

**Presidente Chávez:** En fin, la dama llegó con un problema, bueno cardíaco, con un dolor en el pecho que se extendía a la mandíbula. Bueno se ingresó a la sala de terapia intensiva, eso fue el primero de junio y se indicó reposo, oxígeno por catéter nasal, canalización de vena periférica, Glibencamida en almuerzo y comida, Nitroservide, Captopril y Haza de tratamiento. Luego de doce horas se evalúa nuevamente a la paciente, se evaluó, encontrándose remisión total de los síntomas y signos por lo que se decide el alta, estuvo doce horas en observación en la cama, el alta con tratamiento ambulatorio. Bueno es muy probable que si esta dama no hubiese sido atendida de esta manera hubiese entrado a lo mejor en una situación crítica, ¿Qué probabilidades me dicen ustedes que tiene de entrar en una fase, digamos trágica, una persona que no sea atendida con estos síntomas?

**Francisco Armada, ministro de Salud y Desarrollo Social:** La señora tenía unos signos... de continuar ese proceso hubiese hecho un infarto neural.

**Presidente Chávez:** Antes los pobres se morían en sus casas, tomando agua con azúcar, o iban y "...mira que llamen al brujo de allá de la esquina" y llegaba el brujo con unas ramas, además a especular y a cobrarles, ¿no?

Por aquí me llegan algunas anécdotas del estado Apure de personas, y, cosas que pasan, una persona con antecedentes de fractura de miembros inferiores, de los dos, y nunca había sido atendido de manera integral. En el estado Miranda, el municipio Los Salias, esto es clase media; ahí también estamos, amigos y amigas de la clase media, y por allá en Chuao también, creo que está listo ya un centro...

**Francisco Armada, ministro de Salud y Desarrollo Social:** Todavía no está listo, no está inaugurado.

**Presidente Chávez:** Todavía no está listo, todavía no está inaugurado, pero estamos trabajando, no tenemos ningún límite, por allá por La Trinidad me dijeron que había un grupo de vecinos solicitando, bueno vamos y si ustedes, vecinos de clase media o clase alta, deben hacer una colecta para ayudar en algo, bienvenida la ayuda y entonces no van a tener que pagar millones de bolívares cada vez que tengan que ir, que si la señora está embarazada o le van hacer el eco, que si un dolor no se donde, un tratamiento, ¡no! Es totalmente gratis, totalmente gratis. Esto es para todos, esto se los digo con mi corazón de venezolano y de hermano de ustedes aun de aquellos que no me quieran, no soy monedita de oro pero no me importa, lo importante es que queramos a Venezuela y queramos la paz y nos queramos los unos a los otros.

Bueno, en el estado Miranda, una señora de 35 años de edad, embarazada - hablando de embarazadas- mientras se le hacía el ultrasonido, están conversando

con la doctora, la radióloga, un seguimiento de embarazo, y entonces le dijo: "...mira tú no tienes idea de lo que yo he gastado en ultrasonido", porque la mujer embarazada tiene que ir... ¿cada cuánto tiempo? Cada dos meses. Y si hay problemas, que ojalá no los haya nunca, a lo mejor con frecuencia mayor. Luego viene una abogada vecina de la zona, fue a realizarse un estudio de ultrasonido, comentó que no entendía que antes para realizarse un estudio de este tipo se pasaba mucho trabajo y con un costo elevado, hoy se había realizado el estudio de forma rápida, con excelente calidad y sin costo alguno, que había sentido un alto sentido de humanismo en el equipo de trabajo del centro, que esto es algo impactante e importante para toda la población. Luego aquí está el caso del dueño de la pizzería que está ubicada en los bajos del edificio, esto es allá en Los Salías, en Los Helechos, municipio Los Salías, estado Miranda, llegó el señor de la pizzería y les dijo, se presentó en el centro y les planteó a los compañeros cubanos que no se preocupen por la alimentación que el almuerzo y la comida están garantizados por él y sin costo alguno. A punta de pizza, pues.

Hay algo que también está funcionando, que también se está expandiendo, que es vital para la Revolución, para estos proyectos sociales de la Revolución, para las misiones, para repotenciar siempre las misiones, las misiones siempre hay que estarlas repotenciando, todos los días; revisándolas, fortaleciéndolas, arreglando detalles, problemas, hasta los más menudos, relanzándolas, fortaleciéndolas, etc.

Es la participación de la comunidad, ya lo he comentado, pero sobretodo además, de lo individual y de la solidaridad y de la organización popular, los comités de salud. Aquí hay un grupo de ciudadanos, de compatriotas, que en esta región, aquí en Monagas, aquí en Maturín, aquí en Los Godos, aquí en La Cruz, han estado organizándose en los comités de salud. Petra Manuela Cedeño está por aquí, ¡qué nombre tan bonito tienes tú!

**Petra Manuela Cedeño:** Me siento orgullosa de mi nombre.

**Presidente Chávez:** Y... ¿Qué nos dices? ¿Cómo es esta cosa? ¿Dónde vives? ¿Estás en un comité? ¿Cómo es la cosa?

**Petra Manuela Cedeño:** Yo vivo acá en la comunidad del Centro Paramaconi, donde está el Centro Diagnóstico, bueno somos un comité de salud de seis personas, estamos integrados por seis personas, en el cual estamos pendientes del buen funcionamiento del Centro Diagnóstico, hemos estado, hemos luchado, hemos batallado fuertemente con el Centro Diagnóstico, con nuestros coordinadores cubanos, médicos cubanos, que yo tengo un **poco** de hijos cubanos acá; si, porque todos me llaman ¡Mami!, ¡Mami!, ¡Mami!, "por favor el cafecito", igual con todos los seis miembros.

**Presidente Chávez:** ¿De los vecinos del comité? En este centro hay que tomar en cuenta que está en capacidad de atender...

**Francisco Armada, ministro de Salud y Desarrollo Social:** 55 mil 885, y en promedio a nivel nacional, en promedio esto nos lleva hacia 20 millones de personas.



**Presidente Chávez:** La capacidad, claro. Este centro también debe permitirnos hacer estudios en las escuelas, en los liceos, donde están las concentraciones de población en distintas condiciones, en las cárceles, en los cuarteles; hacer estudios por ejemplo: ¿Cuál es el nivel de colesterol de los soldados de la Guarnición de Monagas? Y eso pudiera llevar a hacer un cambio en el patrón de consumo en la dieta diaria de la tropa o un cambio de los ejercicios físicos, fíjense, hasta la vida puede cambiar. Vamos a estudiar en estos barrios cómo es el nivel de glóbulos blancos o ¡qué sé yo!, qué virus tenemos por aquí, qué parásitos, como dice uno: "las lombrices", los parásitos de los muchachitos en la barriga como producto del agua; entonces eso concluye en cuantas y tantas cosas que pueden activar mecanismos culturales, de educación: hervir el agua en mayor proporción, tomar medidas, debe obligar a los gobiernos a hacer inversiones en tal área, ¿cuál área?, en fin, gracias Petra Manuela. Petra Manuela participó en una asamblea de 600 personas donde fue elegida como coordinadora del Comité de Salud del Centro Paramaconi, ¡bravo!

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Del Centro de Diagnóstico Integral Paramaconi: ¡esa es la democracia participativa!, que es otra de las grandes diferencias que tenemos nosotros en ese conflicto que no hemos buscado, ni buscaremos nunca, pero está presente y ha tomado ya dimensiones internacionales con los Estados Unidos, ¿por qué?, porque ellos pretenden imponernos a todos el modelo de democracia que a ellos les gusta, la democracia como ellos la conciben ¿no? Democracia sin pueblo, democracia representativa que es la democracia normalmente de las élites, nosotros hemos roto con esa democracia y aquí está, está aquí, es la democracia participativa, protagónica; democracia con pueblo que es la única forma que nosotros conocemos de democracia, democracia sin pueblo no es más que un cascarón vacío que terminará siendo un cascarón partido y podrido y pulverizado.

En fin, he aquí la democracia participativa, he aquí el nuevo modelo político que estamos construyendo a través de la democracia revolucionaria, democracia, gobierno del pueblo, ¡si queremos acabar con la pobreza démosle poder al pueblo!, esto es poder para el pueblo, así como las escuelas bolivarianas, la educación, es poder, poder real, que el pueblo tenga elementos o instrumentos para poder vivir, para poder luchar, para poder asumir protagónicamente la tarea de llevar adelante al país.

Esto es una de las cosas que yo estoy evaluando, evaluando para no errar, para no equivocarme, porque yo decía el año pasado cuando pasó la batalla de Santa Inés, dije que las UBE no se acaben, pero la tarea es de ustedes gobernadores, alcaldes y las UBE, no pueden ser secuestradas por los partidos, no, eso sería un error gravísimo, hay estados, como el estado Lara, pongo como buen ejemplo al estado Lara donde las UBE continuaron funcionando, las he visto y patrullan por el trabajo social, entonces yo hago un llamado a que nosotros reactivemos la batalla desde abajo, la organicemos cada día más y mejor, no quiero adelantar más, sólo decir que pronto no sólo voy a juramentar esa comisión y a designarla por decreto sino a presentar al país el diseño de un plan estratégico para que trabajemos todos en esto, el poder popular. Por ejemplo, ustedes el comité de salud son seis de esta región, esta zona de Paramaconi ¿que tiene cuántos habitantes más o menos?

**Petra Manuela:** En Centro Paramaconi, cada sector tiene como 300 habitantes nada más, 300 casas.

**Presidente Chávez:** ¡Ah!, entonces son 300 viviendas por cinco personas, son cinco por tres, mil 500 habitantes, ¿verdad? Pero está también La Cruz.

**Petra Manuela:** Sí, está también La Cruz, está Terrazas, está Paramaconi, está José Tadeo, están todas esas urbanizaciones.

**Presidente Chávez:** Entonces esta región, pongamos que cinco mil personas, digamos, una zona que agrupa varios barrios, una parroquia, otra parroquia, la parroquia para este trabajo es un área muy grande, hay que reducir, hay que reducir para el trabajo más efectivo de esas asambleas de 600 personas de aquí de Paramaconi, o de mil 500 personas, una asamblea de mil personas todavía se puede trabajar con detalle, no esas grandes asambleas, o esos grandes espacios donde hacer una asamblea popular es muy difícil, ahí es donde yo estoy pensando si trabajar con las UBE o crear otra figura, pero necesitamos una figura articuladora, que articule los comités de salud, ¿habrá comité de tierra urbana aquí en esta zona? En la parroquia... si hay, con los comités de tierra urbana, con los comités campesinos en las zonas campesinas, los comités mineros en las zonas mineras, los comités obreros en las fábricas, las mesas técnicas de agua, los comités de vivienda, dije que había que crear los comités de vivienda en los barrios, las unidades de la reserva, que tienen que ir naciendo en los barrios, en las ciudades, en los pueblos, es decir, articular todos esos componentes del cuerpo social, decía Bolívar: "...si no unimos el cuerpo social en un todo, el alma nacional en un todo, la sociedad termina siendo nada".

Bueno, esto es vital para el proyecto constitucional, el proyecto bolivariano para la democracia revolucionaria y además para estar listos aquí, si alguien se equivoca con nosotros estar listos para todos juntos defender la soberanía sagrada de esta Patria. Petra Manuela Cedeño, te felicito, mujer.

Bueno, hablemos ahora de la arremetida de los norteamericanos en la Organización de Estados Americanos (OEA) y yo en verdad he dicho que nosotros no podemos, en eso hay que ser muy humildes, no, no podemos aparecer como si hemos ganado, no, no, nosotros seguimos dando batalla sencillamente, humildemente y el mundo que vea, nosotros no tenemos ningún plan de chocar con el gobierno de los Estados Unidos, pero pareciera que es inevitable, pretendieron instalar o utilizar a la Organización de Estados Americanos como un instrumento para monitorear e intervenir, violar la soberanía y América Latina dijo: "No, Mister Bush; no, Sir, I'm sorry". Ahora, ¿eso es un triunfo de Venezuela? No, no digamos eso así. Es un triunfo de la dignidad, nosotros sólo humildemente aportamos esfuerzos y algún ejemplo en esa batalla. Hemos aguantado golpes de estado, hemos aguantado desestabilizaciones, agresiones todas provenientes de Washington, todas, es el imperio pues. Que ha pretendido aquí en América Latina establecer el reino de su tiranía, y ha derrocado gobiernos y ha ordenado invasiones, etcétera. Y nos atacan que nosotros amparamos terroristas, cosa absolutamente falsa; ahora, ellos sí lo hacen. Ellos sí amparan terroristas y ahí está, el rey está desnudo con el caso de Posada Carriles, Orlando Bosch y quién sabe a cuántos terroristas más habrán

apoyado, financiado, documentos que ya circulan por el mundo lo demuestran. Bueno estuvimos ahí, entonces hablábamos del discurso del presidente Mister Bush y cómo de manera cínica y aliñada, más bien desaliñado discurso -como dije-, este hombre sigue proponiéndole al pueblo, creyendo que somos unos imbéciles los latinoamericanos, proponiendo la misma medicina envenenada del neoliberalismo, del llamado libre mercado. No, pero los pueblos dicen otra cosa, la realidad es otra; ellos están fuera de la realidad, están desconectados. Nosotros estamos en el corazón de la realidad, estamos palpitando con la realidad de nuestros pueblos.

Bueno, discutíamos también otros temas de la batalla política de la semana y hoy por cierto Últimas Noticias la refiere, "La batalla de Fort Lauderdale", en "Los Domingos de Díaz Rangel". En verdad ahí ocurrieron cosas hasta para reírse, había que ver a los imperialistas gringos desesperados repartiendo unas fotocopias, oye que no las traje para mostrárselas, no las traje, porque los norteamericanos, los gringos pues, desesperados porque no pudieron imponer al continente la tesis intervencionista y lo que se impuso al final fue la tesis venezolana y ellos horrorizados, a punto de infarto, habrá que mandarles un equipo de estos de oxígeno, cada vez que haya cumbre de la OEA, vamos a mandar un CDI y le ponemos "Sólo para Gringos". Atención gratuita, desfibradores... ¿Cómo es que se llama el bicho de...?

**Respuesta:** Desfibrilador.

**Presidente Chávez:** A punto de infarto andaba un señor que pela los ojos así, y tartamudea, parece un muñeco, triste muñeco, entonces, desesperado repartiendo fotocopias de recortes de prensa para tratar de confundir a aquellos diplomáticos, representantes de nuestros países, los cancilleres, ¡ah!, por la crisis de Bolivia. Yo si estuve al tanto de la crisis de Bolivia todos los días, y conversé con el presidente Mesa, amigo, un buen hombre; pero él mismo me lo dijo, "Chávez ya no puedo más, hasta aquí llego, no puedo más pues, traté".

Pero es un buen amigo y un buen hombre el presidente Mesa; desde aquí le digo públicamente lo que le dije por teléfono en medio de la crisis de estos días: Carlos, aquí tienes un amigo, aquí tienes una patria, hermana de esa Bolivia. Luego hablé con Evo Morales en varias ocasiones, líder y amigo, amigo nuestro Evo y Evo haciendo esfuerzos para que no se fuera de las manos la situación, preocupado — me consta—; llamando a sectores que no son de su partido, a algunos sectores — como dicen algunos— radicalizados, ¿no? Haciendo de reguladores de la crisis. Evo Morales, de manera muy responsable hay quienes lo acusan de que él es quien está empujando la violencia y la locura... No, no, mentira. Carlos Mesa y Evo Morales — cada uno desde su trinchera— hicieron una jornada importante, incluso Carlos Mesa con el gesto de renunciar a la presidencia de Bolivia para abrir una puerta y Evo desde la calle con el pueblo y muchos otros líderes, evitando que se instalara una dictadura militar que algunos llegaron a aclamar o para evitar la intervención de Estados Unidos que estaba ahí como siempre, como perro de presa o para evitar que se fuera aquello por el barranco de una guerra civil. Estuvimos todos electrizados, minuto a minuto hablé con el propio Marcos Aurelio García, enviado de Lula, y en contacto con Lula y con Néstor Kirchner, evaluando, pero así, minuto a minuto. Me pasaban una especie de parte de guerra, bueno, había enfrentamientos y ya el jueves hasta las 10:00 de la noche parecía que aquello se iba de las manos.

Afortunadamente antes de medianoche se consiguió una salida pero los gringos estaban enloquecidos con que Chávez era quien estaba empujando la violencia, etc. Cosa que fue negada de manera digna por el señor Canciller del gobierno de don Carlos Mesa, el canciller Siles, un hombre serio; el mismo Mesa hizo declaraciones al respecto y el continente lo sabe. Nosotros estamos es... Bush, mister danger dice que el libre mercado, el neoliberalismo y todo eso es el camino, el que va a ayudar a que las inversiones crezcan y a que salgamos de la pobreza, pues. Mentira, ellos no quieren aceptar la historia, la derrota del capitalismo y del neoliberalismo en América y en el mundo; pretenden seguir imponiendo ese nefasto sistema, ésa sí es la causa de la violencia, no es Chávez ni es Fidel ni es Evo Morales ni es más nadie. La verdadera causa es la pobreza, la miseria, la exclusión, es decir, el modelo capitalista es la causa de las guerras y de los conflictos violentos en el mundo. No es Fidel Castro ni es Hugo Chávez, repito, ni Evo Morales. Hablando de Fidel Castro, creo que está llamando Fidel. Aló.

**Presidente de la República de Cuba, Fidel Castro:** Dígame.

**Presidente Chávez:** Hermano, un abrazo y un aplauso desde aquí para Fidel Castro. Una vez más, Fidel, Aló Presidente se viste de gala para oírte.

**Presidente de la República de Cuba, Fidel Castro:** Anoche por cierto dormí bien, bien, bien, pero creo que no podré dormir esta noche de la emoción que he sentido escuchando este Aló Presidente. Realmente estoy conmovido de todo lo que has dicho, en cierto momento llegué hasta a sentir envidia de ver todo esos equipos y esos centros, las concepciones expresadas allí; pensando que ustedes están alcanzando en unos pocos años lo que nosotros hemos tardado más de 40 años en obtener.

Pienso que tienes mucha razón cuando dices que ningún otro país de América Latina... yo añadiría que en ningún otro país del mundo van a tenerlo en tan breve tiempo, un sistema de atención primaria como el que ustedes están creando, prácticamente en un año. Eso será un récord insuperable para todos los tiempos.

Mencioné la palabra atención primaria porque se trata de lo que precisamente ustedes están inaugurando hoy. Te he escuchado en otras ocasiones hablar de la red de hospitales, también he prestado atención a tus ideas, acerca de la enorme necesidad que tiene Venezuela de la red hospitalaria que viene a ser el escalón más alto de los servicios médicos de un país.

Nosotros tenemos los médicos de familia, en primer lugar; en segundo lugar tenemos los policlínicos, que es el equivalente a lo que ustedes están haciendo pero más moderno puesto que los policlínicos nuestros no cuentan con camas ya que tenemos la red hospitalaria en todo el país.

Sin embargo, estamos pensando en incluir en muchos de nuestros policlínicos un número de camas porque realmente ayudan mucho ya que esos servicios en los policlínicos, tan cercanos al núcleo familiar, salvan muchas vidas y si ustedes nos dan permiso les vamos a copiar esa idea, la de añadir también cuatro, cinco o diez camas, ya que eso perfecciona el sistema.

Escuché cuando dijiste que pronto hablarías de Barrio Adentro III y comprendí que te referías al sistema de la red hospitalaria; también recuerdo haber escuchado de tus labios el gran número de brillantes médicos con que cuenta Venezuela y pienso que en esa red hospitalaria ellos tendrán una gran oportunidad para llenarse de gloria. Pienso también en los programas que ustedes están realizando para la formación de médicos y comprendo que no sólo Venezuela contará con todos los médicos que necesiten en todas partes sino que podrá apoyar los servicios médicos de la América Latina integrada con la que soñó Bolívar.

Es una maravilla. Estoy recordando aquella noche cuando nos reunimos en el teatro a conmemorar el aniversario del ALBA y los nuevos y excelentes acuerdos a los que hemos llegado, recordaba lo que nuestros enemigos, llenos de odio más contra ti que contra mí porque la frase esa significa que te están echando más la culpa a ti que a mí, por lo cual me siento pero de verdad feliz porque ya no tengo que sufrir esa carga tan grande sólo decirte que me honra muchísimo compartir una pequeña parte de esa carga contigo porque ahora la mayor parte de la carga pesa sobre ti y los casi 30 años menos que tienes de vida y tu excelente salud y ánimo son una prueba de que podrás resistirla como Jefe político o como Jefe espiritual de ese gran pueblo que es Venezuela, parte inseparable de ese pueblo todavía mucho mayor que seremos todos los latinoamericanos.

**Presidente Chávez:** Gracias por esas palabras; gracias por tu mensaje; gracias por lo que nos corresponde. Sólo queremos ser, como decía Bolívar, útiles, sencillamente útiles. Tú sabes, aquello que decía Bolívar: “El que abandona todo por ser útil a su país no pierde nada y gana cuanto le consagra”. En esa pelea o en ese camino o ese camino nos trajo hasta aquí, a mí también, lo digo delante de todo el pueblo venezolano, el pueblo cubano y quienes nos puedan estar oyendo este domingo, cuando son casi las 5:00 de la tarde aquí, en Maturín, conversando contigo Fidel, como tu decías, hermano queridísimo, me siento honrado y agradecido de la vida, de haberme topado contigo y de haber unido o de que la vida haya unido estos caminos de batalla para lograr —como tú sabiamente decías— lo que el mundo nunca ha visto, lo que el mundo nunca ha podido conocer realmente: la justicia, la libertad y permíteme, yo agregaría, la igualdad, componente fundamental de la justicia y es lo que decía Cristo, tú que eres cristiano en lo social, Cristo, el reino de Dios, aquí tengo el libro de Cristo, el socialista. Mira, Cristo, el socialista. Desde el siglo 0 hasta el XXI, el socialista eterno, diría yo, Cristo el socialista eterno.

Tú, socialista del siglo XX y del XXI y del XXII y esa carga a la que tú te refieres pues, no pesa nada, tú sabes que no pesa porque es una carga hermosa compartir esta responsabilidad por el futuro y la vida de los pueblos, de nuestros pueblos.

Fidel, hermano, espero verte pronto de nuevo y que nos sentemos a conversar unas ocho horas, por lo menos. Tenemos bastantes temas: la energía, el alcohol, la caña de azúcar, la pesca, la agricultura, Telesur, el petróleo, el gas, la integración del continente, la política, el socialismo, quiero discutir contigo lo del socialismo del siglo XXI.

Por aquí salió este libro también, te voy a mandar algunos de estos libros de Heinz Dieterich. Fijate como la propuesta del socialismo ha despertado un debate

internacional, no sé como sacaron tan rápido este libro *Hugo Chávez y el socialismo del siglo XXI*. No es Hugo Chávez es la necesidad del debate, yo soy apenas uno de ellos y Cristo, fíjate Fidel, te mandé el libro de Mézaros; aquí hemos traducido este libro del general bolivariano Abreu e Lima, el brasileño, aquí estuvo en la batalla de las Queseras del Medio, en la Batalla de Carabobo, en Boyacá y acompañó a Bolívar hasta la muerte. Fue redactor del "Correo del Orinoco", el periódico "Correo del Orinoco", bolivariano. Digo yo, Fidel, que si Bolívar hubiese seguido viviendo una décadas más, igual que Abreu e Lima, hubiese terminado siendo socialista, del socialismo utópico.

Simón Rodríguez es socialista utópico, clásico socialista Simón Rodríguez, como lo fue Saint Simon y muchos otros que tu conoces mejor que yo; tú, estudioso profundo del socialismo, lo hemos traducido al castellano, te lo voy a mandar, yo sé que tú lees como 5 mil palabras por minuto, ¿no es? Fidel tiene un método de lectura rápida, hace así: ¡ras! y ya leyó. Sí, lee rapidísimo, mucho más que yo. ¿Estas ahí?

**Presidente de la República de Cuba, Fidel Castro:** Sí, ¡como nó!

**Presidente Chávez:** Pensé que te habías ido.

**Presidente de la República de Cuba, Fidel Castro:** Y voy a contradecirte porque tú lees mucho más rápido que yo porque no me explico como en unos pocos meses has leído el libro que requerí casi diez años y que cada vez es más voluminoso. El último que me enviaste tiene mil páginas y estoy trabajando duro para ponerme al día contigo porque llevas una velocidad muy grande y me quedo detrás para poder entender las cosas que tú dices, tengo que hacer un esfuerzo. Pero lo voy a hacer porque tengo un enorme interés en la forma en que tú vas elaborando las ideas, las defiendes con un entusiasmo creciente y las llevas a cabo.

**Presidente Chávez:** Tú Bueno, Fidel, voy a seguir con el programa, me falta hablar como de diez temas todavía. Agradecemos, nos has honrado mucho con tus comentarios y tu buen humor de siempre; me alegró mucho sentirte de buen humor y siempre lanzando esas centellas de reflexiones que iluminan todos estos ámbitos de nuestra América. Que Dios te cuide, que tengas larga vida y muchos años más para que transitemos estos caminos y estas cargas.

**Presidente de la República de Cuba, Fidel Castro:** Gracias.

**Presidente Chávez:** ¡Hasta la victoria siempre, hermano!

**Presidente de la República de Cuba, Fidel Castro:** ¡Hasta la victoria siempre!  
¿El gobernador de Monagas quería decirnos algo?

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** Primero, expresarle en nombre del pueblo del estado Monagas nuestra inmensa gratitud por estar anunciando hoy al pueblo venezolano la Misión Barrio Adentro III en la cual, Presidente, como somos un solo gobierno, a usted como Jefe político, le hemos agarrado la idea y ya el gobierno del estado Monagas se la presentará a través del Ministro de Salud, con quien conversé el día de ayer en horas de la tarde cinco

proyectos de la red hospitalaria, un proyecto de envergadura para avanzar, o sea, que Monagas ya está en sintonía con Barrio Adentro III y lo recibimos con buen ánimo y lo otro, Presidente, lo que le había comentado que es de suma importancia para el desarrollo del estado Monagas porque todo pueblo necesita la energía, la gravísima situación eléctrica en la cual me complace que usted —como buen gerente, porque nos ha dado una lección como gerente— llamó al Presidente de Pdvsa y le dio la orientación necesaria, así que le agradezco, Presidente, el gesto en nombre del pueblo del estado Monagas, la orientación precisa con respecto a la grave necesidad que tenemos de electricidad, el colapso que tenemos en el estado Monagas.

**Presidente Chávez:** Bueno, en Venezuela tenemos muchos problemas acumulados durante muchos años y uno que hemos venido enfrentando desde hace ya 5 ó 6 años pero sobre todo en la última etapa de manera mucho más contundente, mucho más efectiva, es el problema eléctrico. Aquí estuvimos a punto del colapso nacional porque la presa del Guri de la cual depende por error estratégico porque cómo tú vas a poner a depender toda la energía en una presa muy vulnerable. Un accidente, ¿qué pasó? Comenzó a bajar la presa, no llovía, no llovía, no llovía y una vez fuimos a hacer una inspección en helicóptero y yo quedé horrorizado, aterrorizado porque se secaba el Guri y no llovía y nosotros llegamos a bombardear las nubes. Hay unos métodos, creo que Rangel Gómez, quien era presidente de la Corporación Venezolana de Guayana (CVG), hasta buscó unos brujos por allá y bailaron llamando el agua y lanzamos unos rayos a las nubes y comenzó a llover, no sé si por los rayos o por los brujos, seguramente por los rayos y bueno, por la dinámica de la Naturaleza ya se ha recuperado el Guri, mira en 5 ó 6 metros, pero estuvimos a nivel de colapso nacional, hasta estuvimos haciendo planes para racionar la energía, paralizar empresas, etc., ya pasamos ese riesgo, una primera fase, pero ahora tenemos un sistema eléctrico muy atrasado en buena parte del país y aquí en el Oriente de manera especial.

Bueno, ustedes ven que por aquí por Monagas pasan las grandes líneas que vienen del Guri, por Guárico y resulta que los pueblos no tienen energía suficiente porque no se invirtió nunca. Yo conversaba con el Ministro de Energía y Petróleo y sólo para Monagas, no es problema de generación, en el caso de Monagas no hace falta ninguna termoeléctrica, ninguna presa ni nada. Afortunadamente es problema de distribución, de transmisión y de distribución, ahí está focalizado el problema, hace falta construir cinco subestaciones eléctricas pues en Monagas ya una está en marcha y debe estar lista dentro de tres meses, pero faltan cuatro más, ahora en todo el país estamos construyendo varias pero faltan cinco veces más de las que estamos construyendo, pero bueno así como hay malas noticias o noticias preocupantes también hay buenas noticias, tenemos ya casi todos los recursos necesarios para ese plan estratégico eléctrico, de transmisión y distribución eléctrica. Aquí en Monagas hacen falta, además de la subestación, yo sé que ustedes están allá aplaudiendo porque me ha contado el Gobernador que hay apagones aquí en Maturín, un racionamiento que los tiene obstinados hasta en Anzoátegui, también en Delta Amacuro.

Tenemos los recursos, déjenme darles esta buena nueva, pero además pedirles apoyo para que pronto podamos usar parte de las reservas excedentarias del Banco Central de Venezuela (BCV), también esta semana tuvimos una interesante reunión

con un grupo de diputados que está trabajando un proyecto de ley y aspiro —así me lo han dicho— que pronto será aprobada esa ley que nos va a permitir este mismo año tomar una parte de las reservas excedentarias, una parte, aspiro no menos de 5 mil millones de dólares porque ya tenemos casi 30 mil millones de dólares ¿para qué? Para proyectos estratégicos como estos, por ejemplo, proyectos como la petroquímica; proyectos como el repotenciamiento de las empresas básicas de Guayana; siderúrgico; del aluminio; forestal; proyecto para maquinarias; ciencia y tecnología; Barrio Adentro III; habrá que ver cuánto cuesta equipar con última tecnología todos los hospitales de Venezuela. ¡Ay, Dios mío! Eso es un platero ahora, esos equipos, porque vamos a tener que importar la mayoría, aquí todavía no producimos casi nada de esos equipos, vamos a ir de una vez, Francisco, con el apoyo de Cuba que tiene muchos contactos en India, en China, en Japón, en Alemania, para ver las mejores ofertas, para ir haciendo, ve preparando el proyecto especial, ¿cómo se llama? El proyecto de dotación para llevarlo al Consejo de Ministros, para acelerar el marco legal respectivo, con las leyes respectivas, para la dotación y no pasar un año, no, no. Vamos a aprovechar, vamos a trabajar desde ahora mismo porque de ahí de las reservas internacionales excedentarias vamos a tomar una parte importante para el equipamiento de hospitales pero hay que comenzar desde ahora a ver qué es lo que hace falta con prioridad, cuáles son las mejores ofertas que hay en el mundo y empezar a acondicionar.

Lo que iba a decirles es que para Monagas son 20 millones de dólares aproximadamente, ¿verdad? Y a nivel nacional son como 200 millones de dólares, para este plan eléctrico, para construir una cantidad grande de subestaciones eléctricas, las de Monagas son cinco, una que vamos a terminar en tres meses y cuatro más que comenzaremos pronto porque los recursos, esos 20 millones de dólares ya están aquí, este es el colchón que yo digo, todo eso está ya calculado, los proyectos están elaborados y en dos años, Dios mediante, tendremos solucionado el problema y si hubiera que tomar medidas coyunturales estamos dispuestos a tomarlas en aquellas zonas más críticas.

Estamos ajustando, cambiando leyes, procedimientos, métodos, gerencia, enterándonos de muchas cosas. Bueno, entonces Fondespa, esta semana que termina el precio del petróleo se recuperó y llegó, otra vez, a 43 y tantos dólares el barril. Ése es el precio justo del petróleo, digamos que 40 pues, hacia abajo o hacia atrás. El mundo tiene que entender que el petróleo no es renovable y es un recurso de gran valor y que hay que ahorrarlo, hay un despilfarro energético sin límites en el mundo, en todo el mundo, sobre todo en el mundo capitalista, bueno, el mundo occidental, de los países más desarrollados, ¡cómo gastan energía! ¡Cómo malgastan energía! Tenemos ya este año en Fondespa —producto de una parte del ingreso petrolero— 880 millones de dólares, hemos comprometido 452 millones de dólares en un conjunto de proyectos para el ferrocarril Caracas-Tuy Medio que debemos terminarlo el próximo año, todas esas obras están avanzando. La construcción de la planta de cemento con la empresa iraní; para el saneamiento del río Guaire le dimos ya los 60 millones de dólares, vamos a sanear el Guaire; recursos adicionales para los núcleos de desarrollo endógeno por 88 millones de dólares; culminación de la autopista José Antonio Páez, la de los Llanos, por 49 millones de dólares; 18 proyectos... Esto es para créditos en las áreas de... Ustedes, amigos del sector privado nacional, con ustedes queremos trabajar en alianza estratégica para transformar, eso sí, el modelo de explotación. No queremos



que nadie en el sector público ni el privado explote a los trabajadores, 18 proyectos en las áreas de agroindustria y metalmeccánica en los estados Aragua, Carabobo, Cojedes y Guárico por 46 millones de dólares.

Bueno, entonces hemos asignado de esos 880 millones 454, de aquí Rafael Ramírez, señor ministro de Energía, justo de estos recursos tenemos 427 millones de dólares, tomemos de aquí los recursos necesarios para comenzar pronto, lo más pronto que podamos, la construcción de las estaciones o las subestaciones de...

**Voz masculina:** Monagas.

**Presidente Chávez:** No sólo de Monagas, de Venezuela, de Anzoátegui, de allá son varias subestaciones.

Así que, vamos, yo anuncio la decisión ahora y espero mañana el documento, señor ministro Ramírez, para firmarlo. Cuente Monagas con esos 20 millones de dólares para la construcción de las cinco subestaciones eléctricas y que en dos años, ojalá, podamos aligerar incluso, bueno, tengamos toda Monagas sin problemas y toda Venezuela sin problemas de distribución eléctrica y de transmisión eléctrica y de generación sin problemas de ningún tipo.

Hay que recordar que también aquí aprobamos un proyecto que presentó el Gobernador: desarrollo de la cuenca alta y media del río Guarapiche, 10 mil hectáreas de las mejores del país, estas tierras del Guarapiche son extraordinarias para la siembra, la cría, la agricultura, 10 mil hectáreas para el sistema de riego y maquinaria agrícola. Además, para el aprovechamiento integral solicitaron ustedes 13 mil millones y fue aprobado 50% para una primera etapa, luego buscaremos más recursos y ahí podemos hacer un acopio de recursos de Fondo Intergubernamental para la Descentralización (Fides), de la LAE, Ley de Asignaciones Especiales, el presupuesto para el año que viene pero con estos 6 mil millones el proyecto, Gobernador, debe arrancar, ¿cuándo arranca el proyecto?

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** Estoy esperando el desembolso, Presidente, de parte del Gobierno central y a su vez debo informarle que Monagas tiene operativo apenas el 8% de las maquinarias que requiere para la labranza de la tierra o la preparación de la tierra y a través de la LAE he dispuesto 10 mil millones de bolívares conjuntamente con el Gobierno nacional para comprar un grupo de maquinarias, porque lo que tenemos operativo en el estado Monagas es el 8%, una situación crítica.

**Presidente Chávez:** Correcto, espero que pronto los mecanismos de desembolso de los recursos comiencen a funcionar para que estos proyectos ya aprobados por el Gabinete Móvil, el ente presidencial y la Presidencia de la República arranquen ahora mismo, comenzando el segundo semestre del año que ya, bueno, ya está concluyendo.

Bueno, ¿qué ocurre? Deberíamos, en la noche de ese día que pasó, pasar un resumen, unas imágenes, un resumen del día, para informar que se entregaron no sé cuantos créditos aquí, en Monagas, a los campesinos, eso sigue pasando pero el

país se entera así chiquitito de todas las cosas que estamos haciendo y es en esa dirección que tenemos que avanzar.

Lo mismo ocurrió con las excelentes maniobras que hizo la Marina de Guerra, aquí está el almirante Laguna. Ayer hablé con el Almirante por teléfono y él, emocionado, me decía que lo mejor para él... y esto es bastante decir, que un almirante diga que lo mejor no fue lo tradicional del desembarco y el cañoneo de la fragata sino la participación popular.

Laguna, te invitamos a este programa de manera especial, haznos algún comentario, tú, como hombre del mar, hombre de la patria, acerca de esas maniobras. Pero el país casi no se enteró de eso, sólo algunas cositas salieron.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Bueno, mi Comandante, verdaderamente para nosotros fue un gran éxito la Maniobra Cívicomilitar Armada Soberana, se aprendió muchísimo no solamente de las operaciones tradicionales sino de cómo el pueblo, con ese patriotismo y esa organización que se realizó durante varios meses empleando la Reserva en organizar toda la comunidad, dieron una muestra de eficiencia a la hora de poner en práctica ciertos métodos, métodos que nos enseñaron a utilizar sistemas de armas novedosos que pueden infringir grandes daños a fuerzas de gran magnitud, eso nos va a llevar a seguir poniendo en práctica este tipo de ejercicios, no solamente como lo hicimos en el estado Sucre sino en el resto de los estados costeros y en nuestros estados fronterizos, de manera de conformar las agrupaciones para darle a las comunidades las herramientas necesarias para defender su territorio a la hora de que tengamos que garantizar nuestra soberanía. Con este ejercicio se logró también darle viabilidad a las tres líneas estratégicas que usted nos dictó el año pasado como son: el fortalecimiento de nuestra Fuerza Armada Nacional porque nos mantenemos en operación constante; el fortalecimiento a la unión cívicomilitar y el fortalecimiento de las reservas. Con este ejercicio quisimos demostrar que podemos ejecutar nuestras operaciones para mantener el alto alistamiento para el combate, el apresto militar y a la vez participar en los planes sociales del Ejecutivo, para informar con hechos concretos al pueblo de Venezuela que si podemos mantenernos con un alto apresto militar y a la vez participar en los planes sociales porque a través de ello también nos adiestramos, nos involucramos con la colectividad, nos vamos a los pueblos como hicimos en Chuao, como lo hicimos en Caruao, en la parroquia Caruao del estado Vargas o en dos poblaciones del estado Falcón donde llegamos al pueblo para compartir con ellos ideas y conocimientos que fueron transferidos luego al estado Sucre para ejecutar la maniobra.

**Presidente Chávez:** Perdón, Laguna, esas son imágenes para apoyar toda tu explicación, esa es la fragata, ¿no?

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Sí, es la F-24 General Soublette, que fue totalmente mantenida en el país. El año pasado participó en el desfile naval del 24 de julio y faltaba el alistamiento de todos los sistemas de armas que culminó lunes pasado con el lanzamiento de un misil a 44 kilómetros, fueron momentos de tensión porque es la satisfacción de ver que el esfuerzo de nuestros técnicos y nuestros hombres se hizo realidad, logramos poner a punto...

**Presidente Chávez:** Vamos a darle un aplauso a los muchachos de la armada en verdad.

**Asistentes:** Aplausos.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Ahí se observaba el blanco que es una gabarra de aproximadamente 30 metros.

**Presidente Chávez:** Ésa es la gabarra, ¿le pegaron en el medio?

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Le pegaron en el centro, sí, después la gabarra se hundió.

**Presidente Chávez:** ¿A qué distancia?

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** A 44 kilómetros.

**Presidente Chávez:** Bueno, el que se meta con nosotros ya sabe: a 44 kilómetros le pegaremos en el centro, así que a nadie se le ocurra.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Ese es el esfuerzo de todos los integrantes de la Fuerza Armada Nacional, porque no solamente participó la Armada, participó el Ejército con un batallón de cazadores. También el estado Sucre y la Aviación militar junto con la Guardia Nacional, realmente fue una operación conjunta, lo que permitió ese acercamiento a nuestra Fuerza Armada Nacional como un todo, como una sola fuerza.

**Presidente Chávez:** La unidad de la Fuerza Armada.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** La unidad de la Fuerza Armada, sí

**Presidente Chávez:** Perdóneme la pregunta, ¿cuantos años tienes tú?

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** 52 años, mi Comandante.

**Presidente Chávez:** 52 años, ya te voy a alcanzar, yo voy a cumplir 51, nosotros somos compañeros de promoción, al igual que García Carneiro, el general en jefe; al igual que Maniglia.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Verde Graterol, jefe del Estado Mayor; Torcatt.

**Presidente Chávez:** Torcatt, Acevedo; López Hidalgo; etc. Bueno, ellos se retiran, fíjense ustedes, como decía el general Müller en la reunión que hicimos, ¿tú no estabas?

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** No, no estaba.

**Presidente Chávez:** Estaba el ministro García Carneiro; estaba el inspector Maniglia; el Jefe del Estado Mayor. Ellos tres con el equipo de asesores que tengo en materia militar, encabezados por el general Müller, ¿no? Es lo que decía Müller discutiendo la Ley Orgánica de la Fuerza Armada que está en la Asamblea Nacional y la necesidad de introducir cambios profundos en las leyes, vamos a seguir dando de baja por tiempo cumplido, en este caso digno, a un almirante como Laguna, fíjate, 52 años. En Cuba uno ve generales y almirantes de 60 años pero aquí hicieron una ley no inocente, ésa no es ninguna cosa inocente no, no. Es parte de un proyecto que se convierte en ley, ¿no? Había un equipo que estaba trabajando en un Proyecto de Ley que cometió el error de copiar lo mismo, yo le dije no chico, no le pongas eso de 33 años de servicios, ¿vamos a seguir igual? Vamos a buscar ejemplos de otros países, puede ser por límite de edad, por ejemplo, si aquí el límite de edad fuera 60 años, vamos a suponer que es la edad de jubilación, ¿no?

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Sí.

**Presidente Chávez:** Según la ley a ti te quedarían ocho años de servicio por delante como Almirante, comandando la Armada o en cualquier cargo de Estado Mayor, de jefatura, de planificación de operaciones, de investigación, de ciencia y tecnología militar, desarrollo civicomilitar, que sé yo. Además, si esa no es tu idea no serías ahorita Comandante de la Armada.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** No.

**Presidente Chávez:** Los tiempos serían distintos.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Claro, estuviéramos más abajo.

**Presidente Chávez:** Estarías más abajo, pero qué cosas, ¿no? Claro, yo tengo potestad de alargar el tiempo de algún oficial si por sus meritos, su capacidad y su ejemplo necesitamos que permanezca pero máximo dos años, caso Quintero Vitoria, a Quintero Vitoria le alargué el tiempo pero ya se le vencen los dos años ahorita, no puedo extenderle y fíjate que es Jefe de la Reserva Militar y Movilización Nacional pero por la ley estoy obligado a darle de baja ahorita y no quiero porque lo necesito como militar activo y no voy a poder dejarlo porque según la ley son dos años máximo, qué cosas, ¿no? Leyes viejas que todavía no han sido cambiadas, esta semana le dedicamos mucho tiempo al estudio de la ley de los grados militares, los tiempos en cada grado, las equivalencias, para hacer cambios a fondo y lograr el incremento en el Poder Militar del país que tiene que ver primero que nada con el ser humano, el ser humano, es lo mismo que el servicio militar pues, las tropas de una unidad blindada que requieren de mucha capacidad técnica y operacional, y cuando uno tiene un soldado con año y medio de servicio que ya ha disparado el tanque de guerra y sabe apuntarlo y conducirlo más o menos después de varios cursos, se va de baja y viene otro y tú tienes que empezar otra vez casi desde cero.

**Comandante general de la Armada, almirante Laguna:** Una alta rotación.

**Presidente Chávez:** Una alta rotación, una dinámica loca y pasa igual con los oficiales. Hacía este comentario, además, para saludar desde aquí a todos mis

compañeros de promoción, a los muchachos que ingresamos a las escuelas militares en agosto de 1971 y el 5 de Julio del 1975 salimos llenos de ilusiones, llenos de juventud, a los 21 años, 20 años, 22 años. Con la mirada puesta en el siglo XXI que aquí está, compañeros, camaradas de armas, gracias, vamos a darle un aplauso a la Marina.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** El tema militar, sí, siempre nos tiene atareados, trabajando mucho. Esta semana decidí, teníamos tiempo evaluando la propuesta, hemos creado el Teatro de Operaciones número 5 porque cada componente —hay regiones y hay situaciones— cada componente actuando por su cuenta tiene limitaciones, hay que trabajar integrados, es el caso del estado Bolívar y esa región del sur de Bolívar sobre todo donde seguimos siendo vulnerados por la minería ilegal y cuando digo ilegal no me refiero a los pequeños mineros porque aquí, durante muchos años se asimiló, se quiso asimilar al pequeño minero ilegal, no, no. También hay mineros ilegales pero de las grandes concesiones que acaban con la selva y contaminan ríos, hasta invasores de otros países que llegan a robarse el oro, los diamantes y hasta el uranio, es un asunto de seguridad nacional.

He designado al señor general Wilhem Becerra, del Ejército, comandante del Teatro de Operaciones número 5 y todo un plan esta en marcha, una operación de soberanía hasta allá, hasta donde termina el país o donde comienzan los límites con Brasil, no habrá rincón de esa selva que no sea patrullado y vigilado por nuestra Fuerza Armada unificada ahora en un Teatro de Operaciones con incorporación de la Reserva porque la Reserva no es sólo para tenerla para el desfile. No, no, en este caso se activarán varios batallones de Reserva y monte adentro los reservistas, igual si aquí hiciera falta el General o activar alguna Unidad de Reserva para una misión especial, la activamos y le damos los recursos y las operaciones.

Hemos discutido la Ley Orgánica de la Fuerza Armada Nacional y la necesidad de hacer ajustes, he comentado sólo uno de ellos, el nuevo pensamiento militar, el buen equipo que hemos armado allí ha elaborado ya el primer trabajo, estamos revisando detalles del nuevo pensamiento militar venezolano, porque aquí nos inyectaron el pensamiento de Estados Unidos que es un pensamiento imperialista antinacional, tenemos que recuperar lo nuestro, Miranda fue un pensador militar, Miranda llegó a plantear en un documento la liberación de Suramérica, se lo planteó en un proyecto militar al Gobierno inglés, al Gobierno francés. Cuando Miranda se metió a la Revolución Francesa le escribe al almirante Potemkín, —el famoso Almirante de la corte de Catalina la Grande en Rusia— le escribe que por fin Francia lo aceptó para ir a comandar el Ejército del Norte con el general Diez pero que él lo hacía pensando sólo en la libertad de su pobre patria Venezuela, él acumulando experiencias y honores. Miranda hizo un plan y lo presentó en Londres, en París y lo comunicó también a Moscú, estuvo por todos estos mundos, Mariscal de Francia, amigo del Primer ministro británico Pitt; amigo de la reina Catalina, la emperatriz, una de las más famosas de la historia de Rusia; amigo del almirante Potemkín; amigo de Washington, Madison, Lafayette, ahí también llegó a plantear el proyecto para liberar a Suramérica. Miranda planteó en Londres —a finales del siglo XVIII y comienzos del XIX— la idea de liberar toda Suramérica del Imperio español sólo que no recibió el apoyo que esperaba ni en Londres ni en París ni tampoco en

Washington y quizás, ya cansado de esperar el apoyo que algunos le ofrecieron es cuando se viene en un barquito que es gigantesco, que no tiene limite de tiempo ni de espacio, un pequeño barco en tamaño pero grande en ejemplo, en coraje, en valentía, en dignidad y cruza esta parte del Atlántico, entra al Caribe por Haití y llega a las costas de Venezuela y aquí consigue dos barquitos más y esos tres barcos son la otra cara de la moneda, así como Colón vino con tres barcos conquistadores, Miranda vino con tres barcos libertadores, celebraremos 200 años de la odisea Mirandina el próximo 2006.

Miranda plantea una operación militar sobre Suramérica que incluye: Panamá, el Pacífico, el Atlántico y por supuesto Venezuela. ¡Qué pensador militar Francisco de Miranda! Bolívar igual, y Sucre ¡he allí la génesis de nuestro pensamiento militar! De nuestro accionar militar, nosotros no nacimos con la semilla imperialista, ¡por Dios! Nacimos con la semilla antiimperialista libertadora y esa es la esencia de la Fuerza Armada Venezolana. No al servicio de los imperios, todo lo contrario, para enfrentar a los imperios, una fuerza consustanciada con su pueblo. Bolívar dijo un día: "...Venezuela nació en un vivac y eso está en los genes de este pueblo". ¿Por qué a los niños venezolanos les gusta tanto un desfile militar? A los niños venezolanos les gusta sentir el vibrar de lo que es el mundo militar sin entender qué es eso todavía, yo creo que va en los genes de este pueblo, Venezuela nació en un vivac, estamos trabajando bastante ese tema: el nuevo pensamiento militar y sobre todo concluyendo la necesidad de lo que comentabas tú, hermano y almirante Laguna Laguna, la necesidad de enseñar todos los planes operacionales para la guerra asimétrica, ojalá que nunca llegue la guerra aquí, no queremos guerra, queremos paz y que nos dejen en paz, pero ya sabemos cuál es el perfil del gobierno de Washington, la única amenaza en el mundo de hoy, no hay otra.

Antes nos querían poner a pelear con Colombia por el Golfo de Venezuela. No, no peharemos con Colombia, peharemos junto a Colombia por la integración y por salir del atraso y la miseria; con Guyana: ¿vamos a pelear por ese territorio que está allí en reclamación?, justamente en reclamación. No, no vamos a ir a una guerra con Guyana, eso está negado para nosotros, incluso negado por la Constitución. Vamos a unirnos con esos pueblos y ya se buscarán soluciones para esas reclamaciones, para esos diferendos, triste herencia de los imperios precisamente que nos dividieron un pedazo, Bolívar quería unir todo eso y lo logró fugazmente, una buena parte, la única amenaza que tenemos nosotros. ¿Cuál otra? ¿Brasil? Estamos unidos con Brasil, agradezco mucho al gobierno del compañero Lula; agradezco a su canciller, Celso Amorím; agradezco a su ministro de presidencias, el buen amigo José Dirceu; especialmente a este último que hace poco dijo en Madrid, ante la pregunta insistente de algunos periodistas en España de si Hugo Chávez es la amenaza de Suramérica y José Dirceu dijo que Hugo Chávez no es ningún desestabilizador, que Hugo Chávez y Venezuela pues, los venezolanos, están haciendo algo que no se hizo durante cien años en Venezuela: dirigir el ingreso petrolero para atender a los más necesitados.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Entonces, el nuevo pensamiento militar... hablando del tema militar agradezco a los cadetes del quinto año de la Academia Militar de Venezuela, a los muchachos alfereces quienes decidieron designarme su padrino, no tengo

como decirles que no, así que pronto iré a reunirme con ustedes, muchachos del quinto año de la Academia Militar para conversar un rato y me he enterado que los muchachos del curso de Estado Mayor han designado a Fidel Castro padrino. Estos son signos de los cambios que hay aquí, cuando un grupo de militares... yo leí por ahí una crítica absurda, que me nombraron bajo presión, me enteré por la prensa de que nombraron, es un grupo de comandantes y de mayores de la Escuela Superior del Ejército Simón Bolívar, nuestra Escuela Superior. Ellos decidieron nombrar a Fidel Castro su padrino y lo están invitando a la graduación, no sé si irás a venir Fidel, ahora eres padrino. Tú apadrinas a los comandantes y yo apadrino a los alferoces, los de quinto año. Bueno, entonces, muchas gracias, muchachos.

Y es significativo, además, que 30 años después, esta promoción —de las cuatro que saldrán el 5 de julio— llevará el nombre de nuestras promociones, eso es bonito. Si nosotros nos retiramos —bueno, yo no me retiro, me queda todavía un tiempito— las promociones salen de baja y la que se gradúa asume el nombre de la que se va. Así que la promoción de la Academia se llamará Simón Bolívar, el nombre digno de mi promoción, y la de ustedes, almirante José Prudencio Padilla, uno de los libertadores de Venezuela porque es injusto llamar a Bolívar el Libertador, porque decir Libertador es como si fuera el único Libertador; Bolívar es uno de los libertadores; otros grandes libertadores fueron José Prudencio Padilla; Antonio José de Sucre; el mismo Páez, con todo lo que después hizo como político. ¿Quién puede negarle a Páez los méritos de las Queseras del Medio, Carabobo? La primera lanza del mundo lo llamó Bolívar; Páez fue un infinito guerrero, indómito, uno de los libertadores de Venezuela. Pedro Camejo también; Juana Ramírez es una de las libertadoras de Venezuela; Luisa Cáceres de Arismendi es una de las libertadoras de Venezuela, por eso a mí no me gusta hablar del Libertador porque ésa es la consigna elitista, individualista. Si vamos a hablar de un Libertador es el pueblo venezolano. Bolívar, uno de los líderes, el más grande, sin duda; el más visionario; el más audaz; el más Quijote; el que más profundo llegó, mucho más que Miranda a pesar de que Miranda recorrió el mundo pero Bolívar es Bolívar, a pesar de Sucre y Sucre es gigantesco, pero Bolívar es Bolívar, Simón Bolívar. Simón Bolívar, como dice el grito que anda recorriendo América: "Alerta, alerta que camina, la espada de Bolívar por América Latina".

Vamos a saludar a los invitados especiales: Leonor Franco, ¿dónde está Leonor? Coordinadora Nacional de Barrio Adentro II del Ministerio de Salud y Desarrollo Social.

**Coordinadora Nacional de Barrio Adentro II, Leonor Franco:** Estoy trabajando con los compañeros y camaradas cubanos, con quienes hemos aprendido de manera conjunta todo este proceso nuevo e innovador que estamos implementando en Venezuela a partir del día de hoy. Gracias.

**Presidente Chávez:** Bueno, Leonor, adelante, felicitaciones, hay que felicitarla y a ellos y a ellas y a todos. A Eduardo, el Director del Centro; a Cristina Villasán, la coordinadora de Barrio Adentro en el estado Monagas —ya la habíamos saludado y conversado con ella—, a Lisana Melo, del Ministerio de Salud, ¿dónde está Lisana? ¿Tú que haces, en qué trabajas, en que te toca trabajar?

**Lisana Melo:** Trabajo en el Ministerio de Salud, en el Proyecto Salud y estamos en la construcción de Barrio Adentro I y en la adecuación de los ambulatorios de la red anterior nuestra, adecuándola a este nuevo modelo que estamos implementando.

**Presidente Chávez:** Veníamos hablando en el avión, tenemos que apurar la construcción de los módulos, yo diría que tenemos que hacer milagros porque no podemos seguir avanzando en Barrio Adentro II, dejando pendiente Barrio Adentro I y las fallas o deficiencias que todavía tiene, ahí hay que ser más creativo. Las casas donde viven los médicos cubanos vamos a acondicionarlas, vamos a ampliarlas, vamos a mejorarlas y no en todos los sitios, hay que construir módulos, menos el módulo ese octogonal que alguien inventó, parece el Apolo 8; lo inventaron y así se quedó: el Apolo 8. Pero la gente se queja de ese módulo, falta de privacidad, falta de flexibilidad, es un bloque.

Ahí los gobernadores, ustedes los alcaldes tienen mucho que hacer, porque hay que ir donde está cada médico, ver dónde viven, en qué condiciones viven, si hay espacio, qué le falta mejorar a esta casa, si hay que hacer otro baño para la consulta, porque hay que ver a la gente más humilde, tienen un bañito, tienen una salita. Habría que hacer otra sala más grande en el patio, construir y eso le quedará después a la familia, es un aporte para la familia, un incentivo para esa familia. En fin, hay que apurar eso. Lisana, tú hablabas de Barrio Adentro I.

Jorge Rodríguez, coordinador de la red de atención primaria del Ministerio de Salud, está Belén Murci, coordinadora de logística de Barrio Adentro II; Belén, tienes bastante trabajo. Indira Corado también, del Ministerio de Salud. El doctor José Ramón Balaguer, quien nos honra verdaderamente con su visita. Vino, tiene bastante trabajo en Cuba y está con nosotros. Balaguer, ministro de Salud, ¿qué opinas tú del genio malévolo de Fidel?

**Ministro de Salud de Cuba, José Ramón Balaguer:** Imagínese, Presidente, para nosotros Fidel es el alma de la Revolución.

**Presidente Chávez:** ¡Qué bonito! Eso hay que aplaudirlo.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** El alma de la Revolución. Balaguer, ¿tú tienes cuánto tiempo de ministro?

**Ministro de Salud de Cuba, José Ramón Balaguer:** Prácticamente un año y unos días.

**Presidente Chávez:** Años trabajando con la salud, 40 años y un poco más de médico.

**Ministro de Salud de Cuba, José Ramón Balaguer:** De médico me gradué... El año que viene cumpliré 50 años.

**Presidente Chávez:** ¡50 años de médico!



**Ministro de Salud de Cuba, José Ramón Balaguer:** Me gradué en el año 1956.

**Presidente Chávez:** En 1956, cayendo la dictadura, a los pocos años. Hay que recordar a un médico cubano, argentino, nuestro, Ernesto Guevara, el "Che", me contaba Germán en estos días que el "Che" escribió unas notas sobre medicina cuando era un joven de 22, 24 años en México, venía de Guatemala, antes del Granma.

**Ministro de Salud de Cuba, José Ramón Balaguer:** Las cosas que escribió sobre la medicina reflejan el carácter de su pensamiento.

**Presidente Chávez:** La visión, digamos.

**Ministro de Salud de Cuba, José Ramón Balaguer:** Su pensamiento revolucionario, su pensamiento transformador de eliminar las cosas terribles de la sociedad en que se vivía.

**Presidente Chávez:** Al "Che" hay que conocerlo mucho más porque quedó como un ícono; incluso el capitalismo lo convirtió en una mercancía hasta cierto punto. En verdad no lo lograron porque el "Che" está vivo en la conciencia de los pueblos; pero más allá de las consignas, más allá del guerrillero heroico, nuestra juventud, sobre todo las juventudes de hoy, revolucionarias, nacionalistas, que resurgen, no conocen en esencia al "Che" Guevara, su pensamiento social, su pensamiento económico. He estado leyendo el libro de Borrego sobre el "Che", y su pensamiento económico y me quedo impresionado, jamás había leído tanto sobre el "Che" Guevara. Yo leí el libro verde oliva que tiene que ver con la parte militar; la tesis de "uno, dos, tres Vietnam en América Latina"; pero el pensamiento político, social, económico del "Che" Guevara es muy poco conocido fuera de Cuba. Creo que es una tarea de los revolucionarios para seguir aportando ideas. Gracias, Balaguer; están también compañeros cubanos que vinieron con Balaguer. Está Aldo Muñoz, el viceministro de Salud de Cuba, quien tiene aquí varios meses trabajando con nosotros. Aldo muchas gracias por tu esfuerzo. Algún comentario, Aldo, sobre este día de hoy que es histórico.

**Viceministro de Salud de Cuba, Aldo Muñoz:** Creo, Presidente, como han señalado cada uno de los compañeros que nos han antecedido, que los fundamentos principales de este Centro constituyen un fortalecimiento real para la atención primaria dándole una mayor accesibilidad a los servicios de salud a este pueblo; con un mayor nivel tecnológico, mayor nivel de resolución tecnológica y por supuesto va a satisfacer siempre la necesidades crecientes de salud que tiene este pueblo.

**Presidente Chávez:** Gracias, Aldo, por todos tus esfuerzos y por estos logros. El doctor Víctor Felipe, coordinador nacional, él es cubano también, de Barrio Adentro II. Saludos a Víctor que tiene aquí ya más de dos años con nosotros, coordinando, trabajando en la preparación, la planificación, la logística; José y un grupo de compañeros que vino para este evento y van a permanecer aquí varias semanas ayudando en la activación y en el impulso con su gran experiencia; el doctor José García Gutiérrez, jefe del Grupo Nacional de Cirugía de Cuba, amigo mío desde 1989, camarada, le voy a decir algo: era 1989 y yo era Mayor del Ejército y ayudante de un General, mi Jefe en la Secretaría Permanente del Consejo Nacional

de Seguridad y Defensa (Seconasede) en el Palacio Blanco y un día mi Jefe me dice: "Chávez, mira, viene un grupo de médicos cubanos y quiero que tú los atiendas, los pasees por Miraflores y les expliques, los lleves al Salón de la Patria". Yo le dije: "Cubanos, ¿pero de cuáles?" Claro, porque estaba gobernando Carlos Andrés Pérez y yo le pregunté cubanos de cuáles. Cubanos, cubanos de Fidel. Sí, sí, sí son de los otros no me pida que los vaya a atender. No, son cubanos de Fidel, porque hay un Convenio que se va a hacer. Tuve el gusto, el honor y el placer de acompañar a José García Gutiérrez, a un grupo de médicos y fuimos al Palacio y les expliqué la historia del Palacio, del Salón de Banderas y la evolución de la bandera y el Salón de la Patria, donde aparece la bandera de Cuba, dado que Miranda -es un Salón de Miranda, dedicado a Miranda y a su vida- batalló en Cuba y ahí fue que se hizo desertor del ejército español, se pasó a Estados Unidos y se hizo rebelde contra España. Luego, a lo largo de aquel recorrido conversábamos, ya yo era Jefe, por supuesto, del Movimiento Bolivariano Revolucionario, desde 1982 pues, el movimiento tenía siete años, se había extendido y teníamos un directorio del cual yo era Jefe pero no conseguía como darles señales. Además, no debía por supuesto, por seguridad, aún cuando fueran cubanos hubiera sido una violación irresponsable de seguridad pero yo quería lanzarles unas señales, algunas señales le lancé a José y luego me enteré de que él las transmitió a La Habana: "Hay un mayor que se llama Chávez que dijo esto y dijo esto y dijo esto". Me da mucho gusto hoy, 16 años después, aquí estamos José, y aquel día te dije que me debías un almuerzo porque íbamos a almorzar y por la disciplina militar no pudimos, José, quiero que le des un saludo a nuestro pueblo, José García Gutiérrez.

**José García Gutiérrez:** Muchas gracias, puedo decirle exactamente...

**Presidente Chávez:** Siempre estás pendiente, siempre estás "mosca", José.

**José García Gutiérrez:** Da la casualidad de que son 16 años exactos. Fue en los primeros días de junio del año 1989 cuando participé en un Congreso Latinoamericano de Cirugía -mi especialidad-, que hubo en Caracas y en el curso de eso nos dieron la oportunidad de ir a visitar el altar de la patria y tuvimos el honor de que el comandante Chávez -mayor en aquel momento- nos acompañara y realmente hoy he recibido una de las alegrías más grandes de mi vida y además una demostración de la memoria extraordinaria que se atribuye solamente a los elefantes y que usted en eso es más grande que un elefante. Óyeme, porque se recordó que nos habíamos conocido y me he sentido muy contento y maravillado también.

**Presidente Chávez:** Y estás más joven, José; bien conservado, gracias José.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Claro, recordemos que en ese entonces los venezolanos vivíamos "El Caracazo": febrero de aquel año, había comenzado el gobierno firmando el acuerdo de la muerte con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y explotó Venezuela, no fue "El Caracazo" fue "El Venezolanazo" porque fue una explosión nacional en la que casi todos nosotros, de una u otra manera, estuvimos implicados, vimos o presenciamos aquello y eso apenas en febrero, marzo, abril, mayo. Tú llegaste cuatro meses después de "El Caracazo", el disparador del

Movimiento Revolucionario que estaba latiendo en filas militares pues, que disparó lo que ocurrió. Unos meses después caigo preso en Miraflores, donde nos conocimos, el 6 de diciembre de ese mismo año, día de elecciones, de las primeras elecciones de gobernadores, me hacen preso allá en Miraflores y me llevan al Comando del Ejército, acusado de algo que no era cierto. Claro, yo era jefe ya de un Movimiento Revolucionario, pero nos habían acusado de que íbamos a matar al Presidente y al Alto Mando militar en la cena de Navidad de ese año. Nada más lejos de nuestra intención, matar a alguien pero fue un invento desesperado de algunos miembros del Alto Mando y de la División de Servicios de Inteligencia y Prevención (Disip) que no conseguían cómo sacarnos a mí de Miraflores y a otros compañeros de los segundos comandos de batallones importantes como el Ayala; los paracaidistas; del Batallón Caracas, incluso, estaba Ortiz Contreras en ese batallón del Ministerio de la Defensa.

Es allí, "Gato", donde yo vengo a parar a Maturín, me detienen el 6 de diciembre, paso el 6, el 7, ¿es Día de Maturín, cierto?

**Gobernador del estado Monagas, José Gregorio Briceño:** Sí.

**Presidente Chávez:** Sí, es que lo recuerdo clarito porque el 7 yo llegué aquí y me botaron, me dijeron: "Tiene una hora para salir del Palacio. Recoja sus cosas". Recogí todas mis cosas, agarré mi perol viejo, un carro que yo tenía todo "esperolado", metí un poco de cajas, la ropa allá atrás y me vine: "Tiene que amanecer en Maturín". Y me vine, mi buen amigo -quien era mi Jefe- estaba muy afectado porque decía que eso era mentira y en verdad era mentira pero bueno, fue una orden presidencial, el propio presidente Carlos Andrés Pérez dio la orden.

Entonces, me vine y amanecí en Maturín. Recuerdo que estaba el general Silva, mayor pero más nuevo que yo, Wilfredo estaba de guardia esa noche, era Jefe de Servicio y me dice: "¿Y usted que hace aquí?". Y le dije: "Vengo a trabajar para acá". "¡Qué! ¿Dónde?" Era diciembre, no son días de cambio ¿no? Pero en la noche había un fiestón ahí y me "zumbé" y me fui para la fiesta, era el Día de Maturín, el 7 de diciembre, así que aquí pasé 24, pasé 31, no podía salir de aquí, es decir, Maturín era como una prisión para mí, pero qué bella prisión y que bellos meses pasé aquí. A los pocos días vino mi esposa con mis hijos que estaban pequeños, los tres muchachos más grandes, pasamos aquí la Navidad y conocí y conseguí viejos amigos, un tío mío vivía aquí, ¿cómo se llama? Rubén. Un día me lo consigo, íbamos trotando y me pasa por un lado un carro y me dicen "¡Maisanta!" Yo volteo y era Rubén Chávez, chico. ¡Rubén! Años sin verlo. Bueno, su casa fue mi casa, conseguí a aquel muchacho de Sabaneta que fue a un mundial de béisbol, Argenis Lucena, hermano de Pancho Bastidas. Su casa era mi casa, hice amigos en los barrios, en la pelota, jugábamos softbol, béisbol. Oficiales que me dieron su afecto como el mayor Silva y muchos otros pero en verdad me tenían muy vigilado, cada paso que yo daba, y para salir de Maturín tenía que pedir permiso al Comando Superior, así que pasé aquí diciembre, enero, el año nuevo, los carnavales, nunca los olvidaré, ¡qué maravilla de desfile de carnaval aquí! En la avenida Bolívar y después nos fuimos a Maraquero, al Paso Maraquero, nunca lo voy a olvidar, el Paso Maraquero y luego todos esos meses y aquí, fíjate, yo pensé que no iba a ascender a Comandante, qué voy a ascender acusado de querer matar a un presidente. Sin embargo, no pudieron probar nada y finalmente ascendí, aquí en Maturín, ascendí en la plaza del Bolívar

ecuestre, al lado de la catedral nueva, ahí fue el acto de ascenso, ascendí a Comandante en Maturín, así que pasé aquí unos meses verdaderamente inolvidables, de mucha reflexión, además, porque era un momento crucial, yo decía: "Bueno, me voy de baja, se acabó el Movimiento". Pero no, al poco tiempo empezaron a llegarme los muchachos, yo no podía hablar porque con el que yo hablara estaba "rayado" pues, sólo algunos audaces se me acercaban, digamos militares, ¿no? Además para cuidar a los amigos yo me aislaba, me llamaban "Mire, que lo llaman por teléfono". Y yo: "No, no estoy". Vivía en el Círculo Militar, en una habitacioncita vivía yo, en el casino militar, ahí vivía yo, el Comando estaba allá, donde debe construirse este año la sede de la Universidad Bolivariana de Venezuela (UBV), eso va demasiado lento. Ése es el ejemplo o un ejemplo de cómo no se hacen las cosas: lento, lento, lento, lento. Hay quienes dicen lento pero seguro yo digo rápido y seguro, ¡qué lento pero seguro! No, en la Revolución no acepto cosas lentas, por eso es Revolución.

El caso de la sede aquí de la Universidad Bolivariana es un mal ejemplo de cómo no se deben hacer las cosas. Bien hecho que los muchachos están protestando, que protesten, que nadie los va a reprimir, aquí no hay gobierno que va a reprimir a los estudiantes. Que protesten, yo soy el primero que protesto, protesto por la lentitud en la construcción de la sede de la Universidad Bolivariana; contra Chávez, protesto; contra el gobierno de Chávez protesto por ser incapaz de iniciar esa obra con la rapidez que lo requieren los muchachos de Maturín, los muchachos de Monagas.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Ahora, esa protesta mía debe estar acompañada, señor Ministro de Educación Superior, usted mañana se viene para acá, ¿oyó? Samuel, Samuel es un buen muchacho, él está llegando y enterándose de problemas y retardos. Al ministro de Energía y Petróleo mañana lo quiero aquí también, a Rafael Ramírez, y apriétemele las tuercas a la gente de Pdvsa aquí y a la gente del Ministerio de Educación Superior; el Gobernador que haga una reunión mañana y mañana por la noche me dan un cronograma, Gobernador y me dicen cuándo van a terminar las obras. Yo quiero venir a inaugurar esa sede porque además para mí tiene un significado muy grande, yo estuve preso ahí y ahí funcionó el Comando de la Brigada cuando la Brigada de Cazadores no era lo que hoy tenemos, no una Brigada para la libertad sino cuando se planificaban movimientos de represión, de persecución contra líderes populares, contra revolucionarios.

Yo vine también varias veces a reuniones por allá, en el 1976, siendo Subteniente, tú eras Alférez de Navío y yo estaba en Cumaná, en el Batallón Cedeño y en operaciones por Anzoátegui, fue cuando fundé el Ejército Bolivariano de Liberación del Pueblo de Venezuela en San Mateo, éramos cinco muchachos, cuatro reclutas y yo pero yo fundé ese Movimiento, la primera semilla de lo que luego fue el Movimiento Bolivariano Revolucionario.

**Voz masculina:** Eso va a ser un bulevar, señor Presidente, ¿oyó?

**Presidente Chávez:** ¿Cómo que va a ser un bulevar?

**Voz masculina** En esa zona donde se juramentaron.

**Presidente Chávez:** Un bulevar. Bueno, hay que chequear a ver si es verdad, porque yo recuerdo una montañaita...

**Voz masculina:** Es lo que dice la gente, ¿no? La leyenda...

**Presidente Chávez:** La leyenda, saludo a la gente de San Mateo, nunca se me olvida la señora de la bodega de la esquina, el señor de allá. Yo salía mucho a caminar por ese pueblo y a conversar con la gente en esos meses de octubre, noviembre, diciembre hasta diciembre de 1977 y estaba más enamorado compadre, ¡ay! A los pocos meses salió preñada la negra, de Rosa Virginia, nació en el... ¿eso era en 1977? Sí, Rosa Virginia nació en septiembre del 1978.

**Voz femenina:** Recuerdos bonitos.

**Presidente Chávez:** Muy bonitos, ¿sabes? Cuando uno se casa la primera vez, sobre todo; la segunda también pero no hay como la primera vez y el primer hijo, chico; la primera hija. Uno se llena de cosas muy lindas, muy hermosas entonces valga la pena recordar esas cosas bonitas de la vida que uno ha venido llevando, que hemos venido llevando.

Bueno, también está Pura Avilés, Veníamos hablando en el avión, es jefa del Grupo Nacional de Terapia Intensiva de Cuba. Hola, Pura, cómo está todo, ¿tú eres de La Habana, no?

**Jefa del Grupo Nacional de Terapia Intensiva de Cuba, Pura Avilés:** De La Habana, yo soy de la provincia de Holguín, pero la Revolución me movilizó hacia La Habana para preparar a ese grupo de combatientes cubanos que viene a completar los 600 sitios que vamos a inaugurar próximamente. Le digo, Presidente, que estoy impresionada y muy nerviosa, primero por...

**Presidente Chávez:** Pero no se te notan los nervios.

**Jefa del Grupo Nacional de Terapia Intensiva de Cuba, Pura Avilés:** ¿No se me nota?

**Presidente Chávez:** Lo que se te nota es lo linda que estás.

**Jefa del Grupo Nacional de Terapia Intensiva de Cuba, Pura Avilés:** Óigame, ven los resultados de un esfuerzo que uno hace, aunque sea ya a los 70 años es una alegría, creo que es un privilegio que tengo en estos momentos de participar precisamente en este día histórico de la Revolución Bolivariana. Impresionada también por la forma tan genial que usted condujo el Aló Presidente del día de hoy, de verdad me daba envidia porque mi Ministro es un médico de La Sierra que durante toda una vida lo ha dado todo, pero es que usted prácticamente se desenvolvía como en los 50 años que tiene nuestro Ministro dentro de la salud pública, tiene un manejo total...

**Presidente Chávez:** Mira que me da pena.

**Jefa del Grupo de Terapia Intensiva de Cuba, Pura Avilés:** Óigame, yo quiero expresarle a todos que usted ha hecho una conducción hoy de una forma brillante de una especialidad que no es la suya, quiere decir que usted nos tiene acostumbrados a eso, compañero Chávez, nuestro comandante Fidel pero también nuestro comandante Chávez. Muchas gracias.

**Presidente Chávez:** Gracias Pura, que lindo, mira Pura. Gracias por tus lindas palabras, gracias por ese amor y bueno, gracias, mil gracias sólo quería decirte que debes tener la certeza, igual como José Ramón y José García que tienen 40 y más años en Cuba luchando por la salud de un pueblo y de medio mundo además, porque los venezolanos debemos saber que hay misiones cubanas en medio mundo y más, en los sitios más inhóspitos del África, del Caribe, de Centroamérica, de Suramérica, médicos cubanos, y muchos han muerto cumpliendo con su tarea, son héroes y mártires de nuestro pueblo también no sólo del pueblo cubano.

Pero lo que quiero decirles es que tengan la certeza de que esto que estamos viendo se va a seguir propagando por la América Latina; Cuba y Venezuela apenas estamos comenzando, estamos en un esfuerzo pero más temprano que tarde, como dijo el compañero Salvador Allende: "Se abrirán las anchas alamedas por donde transitará el hombre libre". Por eso es el esfuerzo, de ahí el esfuerzo. Mira, yo cometo errores, a veces digo cosas pero anoche y anteanoche estudié mucho todos estos manuales, ¿qué me los hicieron? Ya se los llevaron, las fotos del equipo para...

Yo digo voy a ver bien el equipo para cuando lo vea asociarlo, ¿no? Como el que va a conocer a una persona y estudiando las características de los equipos pero contando con la ayuda invaluable de ustedes, ¿no? Para la hora...

**Jefa del Grupo de Terapia Intensiva de Cuba, Pura Avilés:** No fue necesario.

**Presidente Chávez:** Sí, sí fue necesario para hacer preguntas y todo esto.

Ahora es un esfuerzo, modesto esfuerzo para transmitir a un pueblo y no sólo al pueblo venezolano, este programa es visto desde Estados Unidos, desde Washington hasta Moscú, sobre todo por vía de Internet, París y especialmente en directo y en vivo por televisión en Centroamérica, en varios países, en Cuba, el Caribe, Brasilia, Buenos Aires. Yo he llegado a pueblos como Iguazú, donde están aquellas cataratas célebres del Paraná, en una Cumbre que hubo hace poco y entonces me hallaba en el aeropuerto, llegamos en la noche, me decía un señor que estaba ahí de taxista: "Chávez". Y lo saludo: "Mira, que bueno lo que dijiste el domingo sobre tal cosa en Aló Presidente". Y yo extrañado me paro y le digo: "Ven acá, chico, ¿cómo tú sabes eso?" "Yo veo Aló Presidente todos los domingos, aquí en Iguazú se ve, sólo que mi mujer me regaña porque es muy largo y yo me clavo ahí y me siento todo el día, como Fidel". Y me enteré que en Iguazú también ven Aló Presidente.

Es un mensaje a los pueblos y pronto debo ir a nuevas reuniones en Suramérica, estamos empeñados en la Unión Suramericana y Caribeña y estos ejemplos, yo me

llevo videos y documentos para mostrarlos, para repartirlos, tratando de que los lean los Jefes de Estado, los pueblos, los movimientos, los ministros.

De tanto proponerlo -teníamos años proponiendo la Carta Social para el Continente en la Organización de Estados Americanos (OEA)- se aprobó al fin la Carta Social de las Américas y ahora mientras los gringos proponían un mecanismo de monitoreo; contra Venezuela, sin duda, y contra cualquier otro gobierno que no les guste -hoy puede ser Venezuela, mañana puede ser Bolivia, Brasil, Uruguay, cualquiera- fracasaron. En cambio la propuesta nuestra fue aprobada, las ocho propuestas nuestras, todas de corte social y además nuestro Embajador ante la OEA ha sido designado Presidente del grupo de trabajo para elaborar el proyecto de Carta Social que debe aprobarse pronto en la OEA, esto es la Carta Social, pues. Es decir, tenemos que atender a nuestros pueblos; tenemos que olvidarnos los líderes, estos pueblos y los intelectuales, etc., del neoliberalismo, esa es la maldición, ese es el camino a la perdición de los pueblos y tenemos que abrazarnos de verdad y darnos cuenta de que la solución a nuestros problemas no está en el Fondo Monetario ni en el Banco Mundial ni en el Norte del mundo, está entre nosotros mismos y unidos podemos hacer hasta milagros, como estamos haciendo Venezuela y Cuba, hasta milagros queremos hacer.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Les informo algo, hemos batido récord...

**Asistentes:** Algarabía, aplausos.

**Presidente Chávez:** Aló Presidente, Aló, eso merece un café.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Bueno, estamos batiendo récord de transmisión en este momento de tiempo directo, Aló Presidente. ¿Superamos cuánto? Siete horas quince minutos de transmisión.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Ese récord no lo teníamos desde el Aló número 208 que fue en Margarita, fíjate, en Oriente, vale, en Oriente, uno se inspira. El 17 de octubre de 2004 fue en Margarita y en esa ocasión duró siete horas, quince minutos, en El Tirano, donde llegó el Tirano Aguirre. ¿Y cuánto llevamos ya, siete horas? Bueno, récord en Maturín, tenía que ser en Maturín.

**Asistentes:** Aplausos.

**Voz femenina:** Nosotros, la comunidad del Centro Paramaconi nos sentimos orgullosos porque haya sido acá en nuestro sector que se haya batido ese récord.

**Presidente Chávez:** ¡Bravo, Paramaconi!

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Mira, vamos a ver cómo está la gente allá afuera en la calle, cómo está la gente de Paramaconi allá afuera. ¡Batimos récord! Pónchamelo ahí. ¡Bravo!

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** En Paramaconi, en las riberas del Guarapiche. Bueno, la Carta Social, pronto comenzaremos a hablar, tenemos que informar al país más detalles de la Carta Social. Mientras los gringos proponen una falsa democracia, monitoreada, además, sin soberanía, una democracia de élites, imperial, a la arrodillada a ellos, nosotros proponemos, y esto va ganando terreno pero como una cabalgata, como un fuego sagrado, dije hace un rato, por América Latina, la necesidad de darle carga social a la democracia –si no, no es democracia-, la necesidad de atender pero no por encimita, con pañitos de agua tibia, no, a fondo, en las estructuras, la miseria.

Vi ayer un informe que salió -un informe más- de la Comisión Económica Para América Latina (Cepal), respeto todas esas instituciones pero lo lamento por ellos. Ahí se dice -repito, respeto esa información y la leo con atención- que la pobreza en Venezuela ha crecido. Bueno, si la mides como tú la mides ha crecido, síguela midiendo así, a mí no me importa medirla así ni me quita el sueño, te lo juro, pero ellos miden la pobreza por el ingreso per cápita, es decir, por la moneda, ése es el modelo capitalista, ése es el modelo neoliberal. En cambio Naciones Unidas, específicamente para el Programa Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), vean ustedes, Venezuela ha subido varios escalones en el índice de desarrollo humano en los últimos cinco años. ¿Por qué? Bueno, porque es posible que en dólares los venezolanos hoy ganemos menos que hace diez años pero eso no es lo más importante sino la atención a la salud, a millones, totalmente gratis, eso pudiéramos llevarlo a valor de moneda. Pero los investigadores de la Cepal y de otros entes, incluso de aquí mismo, bueno, ¿ustedes no recuerdan que yo salí a hacer unas reflexiones sobre unas cifras que publicó el mismo gobierno mío, pues? Risas. El mismo gobierno de Chávez publicó unas cifras, producto de una medición hecha por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), utilizando el mismo método neoliberal, una cosa absurda, ¿no? Pero ni nuestro Instituto ni el Gobierno han podido, no hemos tenido capacidad matemática, científica para medir estas cosas y entonces pretendemos seguir midiendo situaciones extraordinarias con instrumentos ordinarios. No, eso no se puede medir así, ¡ingreso en dólares! Pero no se mide para nada, bueno, Mercal que pronto entrará en una segunda etapa también, Mercal fase II, Barrio Adentro; no se miden para nada las misiones educativas, eso no se toma en cuenta. Ahora, el índice de desarrollo humano de las Naciones Unidas sí, de alguna manera toma en cuenta y ahí están los informes de cómo Venezuela, por ejemplo, ha incrementado en los últimos cinco, seis años, ellos miden hasta hace dos años, publican cifras con dos años de retardo porque se toman un tiempo, creo que un poco largo, ¿no? Dos años para...

**Voz masculina:** Ese estudio viene de 1990 al 2001.

**Presidente Chávez:** Sí, del 2002, ¿no? En cambio las Naciones Unidas reconocen que en Venezuela se ha incrementado el nivel de esperanza de vida al nacer, que ha



disminuido la desnutrición infantil, que bueno, la matrícula escolar ha aumentado vertiginosamente. Pronto nosotros, Aristóbulo, espero que muy pronto el cronograma del que hablamos -para comenzar a hacer eventos en todo el país- vamos a empezar a declarar municipios como zonas libres de analfabetismo, aquí en Monagas habrá algún municipio que podamos, que debamos... ya casi todo el país está. ¿Qué dice Henry?

**Henry:** En todos los municipios se lleva la Misión Robinson, Comandante en Jefe, y específicamente Ezequiel Zamora es uno de los próximos a declarar libre de analfabetismo.

**Presidente Chávez:** ¿Cuál es el Ezequiel Zamora?

**Henry:** En Punta de Mata.

**Presidente Chávez:** Punta de Mata. Vamos a darle un aplauso a todo el pueblo de Punta de Mata y a la Misión Robinson I.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Bueno, cero analfabetismo, gracias Henry, y así seguiremos, señores gobernadores, Venezuela, hasta que llegemos hasta la cobertura nacional y pronto Venezuela será zona libre de analfabetismo. Bueno, los núcleos endógenos, la Misión Vuelvan Caras, el desempleo disminuyendo, el salario mínimo, ya está cerca de los 200 dólares el salario mínimo, comparen a ver con otros países...

**Voz masculina:** No se cobra medio en la salud.

**Presidente Chávez:** No se cobra y antes cobraban, aquí la salud estaba privatizada. Ya la Misión Mercal, en su primera etapa que está concluyendo, está atendiendo a casi... ¿qué? A 10 millones de personas, inflación cero en dos años, porque ahí no se ha incrementado el precio de ningún artículo de primera necesidad y vamos a seguir ampliando Mercal, incluso para vender ahora ropa y artículos del hogar en Mercal, eso va a seguir ampliándose y en fin, bueno, todas estas misiones que son la esencia de la Revolución social en Venezuela.

¿Qué es el socialismo? Eso es socialismo, colocar lo social por delante, buscar la igualdad, la justicia, la libertad. Además, el socialismo —agrego como idea para el debate— tiene varios frentes, hay un socialismo social, permítanme la redundancia, y lo hago adrede, hay un socialismo social, una lucha por la igualdad, pues, eso es socialismo social. Barrio Adentro, las misiones educativas son socialismo social. Hay un socialismo político, ¿cuál es el signo predominante del socialismo político? La democracia participativa, la democracia protagónica. ¿Cuál es el socialismo económico? El que estamos impulsando, el cambio del modelo económico en el que hay elementos de propiedad colectiva, de cooperativismo, de autogestión, de cogestión y un conjunto de componentes para transformar el modelo capitalista, mercantilista y perverso que desiguala, que destruye, modelo nacional de socialismo autóctono, socialismo nacional. Y hay algo, además de lo político, además de lo económico y además de lo social, algo muy importante que hablaba el "Che" Guevara: la moral socialista, que tiene que ver con Cristo; la moral socialista es

amos los unos a los otros, el espíritu de hermandad, que de verdad nos veamos todos iguales, todos como hermanos y nadie se crea superior al otro, independientemente de su condición, de sus caracteres personales; el socialismo moral, la cooperación entre nosotros, la solidaridad decía Simón Rodríguez, un socialista auténtico. En esta sociedad, decía Rodríguez, no podemos existir para entredesruirnos sino para entreatayudarnos.

Cristo decía, lo vuelvo a repetir, Cristo, el socialista eterno —agregaría yo aquí— lo dijo muy claro y lo sigue repitiendo con su palabra: “Cuando ustedes estén juntos y vivan como hermanos, entonces sólo allí, en iglesia, estaré con ustedes.” Palabra de Dios para nosotros los cristianos.

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** De verdad siento que esta experiencia es para mí algo altamente sensible, eleva en mí lo que he sentido toda la vida por mi pueblo, al ver un Presidente que nos ha dicho lo que hay que decirle a un proceso tan lleno de nobleza como el que estamos viviendo. Hoy, cuando estamos instalando esta sede tan trascendente quiero decir que hice en estos días un convenio verbal con la doctora Cristina y el director del Centro porque, ciertamente, nosotros los alcaldes del país debemos insertarnos de una manera umbilical en esta tarea por el adecentamiento de la pobreza y comprometí recursos de la alcaldía para darle a este Centro algo que es de primera importancia para su operación: la proveeduría alimenticia. Vamos a constituir una cooperativa para que ingrese acá, al Centro, todo lo que es el alimento de los que aquí trabajan y de los que aquí se...

**Presidente Chávez:** Oye, eso sí es bueno, una buena noticia.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Buena noticia, buena nueva.

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** Debemos hacerlo con todo ahínco, con todo entusiasmo.

**Presidente Chávez:** ¿Dónde va a funcionar la cooperativa, aquí mismo, en el barrio?

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** Bueno, le estoy planteando a la doctora Cristina que sea ella quien haga la propuesta cooperativista para que todo quede dentro de la Misión Barrio Adentro, pero en todo caso como ellos siempre han hecho resistencia y cosas que se vinculan con aportes financieros, si me autorizan lo haríamos desde el movimiento cooperativo que está en el pueblo y desde allí estaríamos ingresando ese recurso que es vital para que no haya esa insuficiencia.

**Presidente Chávez:** Fíjate, mira, me parece una idea maravillosa, Numa, te felicito.

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** Gracias.

**Presidente Chávez:** Y además me permite generalizar a través de este comentario la perspectiva -que es maravillosa- en torno a cada Centro Diagnóstico Integral y

esto tómenlo ya como un lineamiento; me permito la idea como dice Fidel, préstame la idea para yo tirarla a todas partes. Señores alcaldes, gobernadores, ministros: cada Centro Diagnóstico Integral debe ser el epicentro de un conjunto de cooperativas porque no sólo -ya Numa hablaba de uno para producir los alimentos que aquí se requieren- entonces ésas son las empresas socialistas de las que hemos venido hablando, Empresas de Producción Social (EPS), así he comenzado a llamarlas, son empresas que no se constituyen para la ganancia mercantilista y la ambición materialista de que yo voy a sembrar maíz o a sembrar tomates para venderlos lo más caro que pueda para que me quede la mayor ganancia, porque ésa es la maldición capitalista vale, todo el mundo, tenemos eso como un veneno, mucha gente lo que quiere es ganar plata y no le importa si explota al otro, al hermano, no le importa, no le importa si explota a los más pobres, te vendo este kilo de maíz, me lo compras a tanto, te vendo este pollo y bien caro, no chico, ya va, gánate un poquito pero no explotes a los demás.

Ahora, estas empresas ponte tú que, Gobernador, ahí en las tierras que veníamos viendo se constituya —en la cuenca de Guarapiche, con el nuevo sistema de riego que hay que reactivar y ampliar— y agarremos de ahí unas diez hectáreas, no sé cuantas, ya habrá que ver los detalles para producir alimentos que vengan para acá, ésa puede ser una cooperativa que produzca las hortalizas, que produzca “x”, pero puede haber otra cooperativa, aquí mismo en el barrio, al lado, en un terrenito, para producir a lo mejor pollo e ir haciendo la dieta.

Ahora, fijate: la idea que se me está ocurriendo no es para vendérselo a nadie, es para traerlo para acá, me preguntarán ustedes: ¿y las personas que trabajan allá cómo hacen para su sustento si están trabajando? Podemos darles -por su trabajo y su esfuerzo cooperativista- un bono, ¿para qué? Para que vayan a Mercal a comprar lo que necesitan; ¿un bono para qué? Para que vayan a comprar en algunos establecimientos -que nosotros mismos instalemos- ropa, con un bono. Hacemos acuerdos con otras cooperativas de ropa, con otras empresas micro, pequeñas, etc. Un bono que le sirva para pagar el transporte, a lo mejor o una moneda local que a lo mejor circule sólo en el municipio Maturín, hay que romper con los paradigmas del neoliberalismo que nos amarra, todo eso lo he estado escribiendo en mi cuaderno, ése que anda por ahí, gordo -“el libro gordo de Chávez”- en las madrugadas. Lo que dijo Fidel, que estoy leyendo un libro de 1.000 páginas y se lo mandé a él porque quiere leerlo también, se llama *Más allá del capital*, una *teoría para la transición*, de István Mészáros, buen amigo nuestro, socialista, aporta ideas y de ahí otras lecturas. Uno trata siempre de pensar en la realidad nuestra porque no es para copiar nada, entonces se me ha ocurrido esta tesis de las Empresas de Producción Social (EPS), ve, suponte tú que esta sea una empresa de las que estamos hablando para producir alimentos para los centros, pero no estamos hablando de un solo CDI, estamos hablando de 21 o de 10 o de 20, ya es una cosa mayor, entonces esas empresas se constituyen o constituyen empresas comunitarias de producción, un conjunto de empresas comunitarias de producción y se les da un crédito, se les da la tierra, la maquinaria etc., y luego ellas van a un mercado comunitario, su producción va a satisfacer necesidades, no me gusta la palabra mercado aquí, voy a borrarla, ámbito comunitario puede ser, esta producción de alimentos que se logra en la empresa comunitaria de producción viene para el ámbito comunitario, es decir, para los CDI, por ejemplo. Y moneda local, pudiera pagarse una parte en bolívares, ahí hay que ser también flexibles

para otros gastos y una parte en este tipo de moneda alternativa o de bonos, cooperativas de servicios, en fin, sólo quería mostrar mi idea, en todo el país.

Esta semana me reuní, por ejemplo, durante varias horas también, tampoco se dijo nada, se dijo un poquito pero al final las conclusiones no salieron nunca de la reunión con el Presidente de la CVG Monagas, es parte de la región Guayana, la planta de cemento que estamos... ¿Ya comenzó el movimiento de tierra?

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** Todavía no hemos comenzado el movimiento de tierra.

**Presidente Chávez:** Va lento eso, los recursos ya están asignados como lo dije hace un ratito, 60 millones de dólares.

Ahora, ¿qué pasa? Al Presidente de la CVG y a todos los presidentes —de Ferrominera, Aluminio del Caroní, S.A. (Alcasa), Venalum, Proforca, todas las empresas de la región Guayana— les he dado un lineamiento: cada empresa, Proforca por ejemplo, Proforca tiene que ser una empresa de producción social, toda empresa del Estado debe ser, por esencia, de producción social, no puede ser una empresa vista con el calibre o el foco de una empresa capitalista, no, porque estaríamos haciendo lo mismo y no puede ser, esto no es un Estado capitalista. Esa empresa tiene que multiplicarse en empresas de producción social y ya empezaron a llegar ideas que, por cierto, a partir del lunes yo dije que me empezaran a mandar ideas más detalladas, por ejemplo, cuántos monaguenses no pudieran trabajar en esos pinos y cuántos miles más pudiéramos sembrar para hacer ahí el superbosque más grande del mundo, si hay miles, miles.

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** 30 mil hectáreas abandonadas, Presidente.

**Presidente Chávez:** Hay que ir por ellas, pero además de eso ustedes saben que un pino, aquí está un pino y allí está otro, donde está Eduardo, son varios metros entre pino y pino, por ahí pueden pasar dos vacas, es decir, en el mismo bosque se puede criar ganado, eso lo hacen en otros países, en los pinos, aquí también se hace pero muy limitado, lo mismo que la palma africana en Malasia, mientras la palma crece, porque el pino dura varios años, con la ventaja de que el pino aquí, en Venezuela, a los siete años está listo para explotar la madera, en cambio en otros países ese mismo pino dura el doble, son las condiciones de nuestra tierra y el sol que pega todo el año. Bueno, ésa es una ventaja competitiva, aquí podemos ser una potencia de pinos, sembrar todas esas sabanas del Orinoco con pino y pino y cuánto no se puede hacer ahí y además crear aserraderos para producir mesas, ¿cuántas viviendas de familias —de los sectores de pocos ingresos, como se dice— cuántas casas en Venezuela, cuántas viviendas no tienen una mesa digna para sentarse toda la familia, cuántas? Bueno, las escuelas, los pupitres, una mesita como ésta para un estudiante universitario, para las aldeas universitarias, bueno, pupitres, mesas, mesitas, ¿cuántas familias duermen en colchonetas? No tienen cama porque van al mercado -a este mercado capitalista que nos rodea por todas partes y del que tenemos que ir sacudiéndonos progresivamente- y no tienen cómo pagar una cama. ¿Cuántas parejas no se casan o se juntan y no tienen sino un colchón para dormir y después pare la mujer y ahí ponen el hijo también? ¿Cuántas casas en Venezuela no tienen la puerta de lata porque no tienen una puerta buena

de madera? Ése es el mercado -si es que vamos a usar la palabra- el mercado comunitario; ahí, en esas reservas, debemos instalar... le dije al presidente de Proforca, un buen hombre, Ricaurte Leonett, ya tiene el primer proyecto, "Gato", para instalar aserraderos en cooperativas, eso sí, porque no quiero aquí una empresa capitalista más, ya está bueno con las que tenemos, quiero empresas de producción social, 20, 30 personas, aquí está el aserradero, un galpón, le damos un crédito, facilidades, pero es para que produzcan no para hacerse ricos, no. Producción social, compadres; vamos a hacer mesas, camas, pupitres, sillas de calidad, sillitas para niños, de calidad para la comunidad, para satisfacer las necesidades de la comunidad, viviendas de madera, caminerías indígenas, etc., etc., etc.

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** Presidente, usted en el Gabinete Móvil aprobó para el municipio en Maturín 6 millardos, 200 millones de bolívares para la instalación de una planta que se corresponde con lo que usted está diciendo, Instituto Nacional de la Construcción Endógena de Venezuela (Indecon), acá en Maturín, eso va a permitir producir 18 mil bloques diarios por cooperativismo, eso va a permitir producir puertas entamboradas de metal y de madera.

**Presidente Chávez:** Sí pero con el precio del cemento que venden los privados aquí es imposible.

**Alcalde de Maturín, Numa Rojas:** No, pero es que ya tenemos precisamente al respecto un planteamiento que va a ayudar mucho, que es ir con convenios con las empresas cementeras que permitan abaratarlos en forma tal que pueda llegar un bloque a un precio hasta el pueblo en no más de 300 bolívares.

**Presidente Chávez:** Yo les he dicho a los privados, les he mandado a decir y a algunos se los he dicho: si los que producen cemento en Venezuela tienen un monopolio y no quieren bajar los precios, ¿lo importamos entonces? Ya bajaron, sí, pero tienen que bajarlo más porque el cemento venezolano es uno de los más caros del mundo, es más barato en Aruba, entonces yo les mandé a decir que o bajan los precios o sencillamente les cerramos, no le compramos nada, que le vendan a quien puedan, a ver dónde, se les va a podrir el cemento ahí, lo importamos entonces, mientras empezamos la producción con nuestras plantas de cemento y así con muchas otras cosas, pero no podemos seguir amarrados por el capitalismo feroz y salvaje, no. Tenemos que ir aflojando y dejándolo atrás, eso sí, yo invito a los empresarios privados venezolanos -como los estamos invitando- para que vean con otros ojos, para que palpiten con el corazón y hagamos una alianza estratégica a través de la cogestión, de la autogestión, de los convenios estratégicos entre el Estado y el sector privado. No negamos la necesidad del sector privado sólo necesitamos un sector privado consciente de las necesidades del país, de las necesidades de nuestro pueblo y contarán con todo nuestro apoyo, si no, no contarán con nuestro apoyo para nada, los capitalistas salvajes.

Quería comentar sobre la base de lo que decía el alcalde Numa y este plan, que este proyecto y les pido a todos los que tengan responsabilidad de gerencia en el sector público, gerencia y liderazgo político, económico que vayamos ensamblado esta idea, Empresas de Producción Social (EPS) para el abastecimiento del ámbito comunitario, estamos trabajando los detalles y luego vamos a hacer unas reuniones

para explicar con más detalles, responder preguntas y presentar algunos modelos, es la construcción del nuevo socialismo del siglo XXI.

“Confirman vínculo de Posada Carriles con atentado de aeronave cubana”. Salió esto en “La Jornada”, en México: (New York, 9 de junio.) “Nuevos documentos secretos de inteligencia estadounidense corroboran que Luis Posada Carriles habló del complot para volar un avión cubano unos días antes del bombarzo del vuelo 455 de Cubana de Aviación el 6 de octubre de 1976, en el que perecieron 73 personas, algo que Orlando Bosch caracterizó como acto seguido al asesinato de Orlando Letelier, según un nuevo documento secreto de la Oficina Central de Inteligencia (CIA), revelados hoy.”

Posada Carriles está citado para el próximo 13 de junio, mañana. El mundo mañana estará pendiente para ver si el gobierno de Estados Unidos, si el Estado estadounidense va a seguir protegiendo a este terrorista, el padre de todos los terroristas de todos los tiempos de esta América, del continente americano y uno de los más perversos terroristas del mundo, todos son perversos, pero este es uno de los más perversos, asqueroso, incluso.

Bueno, está más que demostrado, vamos a ver qué pasa, por lo pronto nosotros estamos haciendo nuestro trabajo.

El Gobierno de Estados Unidos, protegiendo al terrorista, dijo que nuestra solicitud de detención preventiva no cumplía con los requerimientos, que faltaban informaciones. Bueno, nos pusimos a trabajar y anteayer nuestra viceministra de Relaciones Exteriores para Europa, Delcy Rodríguez, y nuestro Embajador en Washington, Bernardo Álvarez, entregaron este documento -esta es una copia- en el Departamento de Estado de Estados Unidos, en Washington: “Additional documentation for the request for preventive arrest for purposes of extradition of the Venezuelan citizen...”. Este es un ciudadano venezolano, lamentablemente; aquí fue Jefe de la Policía Política, tiene muertos aquí, desaparecidos y torturados. Aquí está, este es un libro traducido al inglés, como lo pide el Derecho Internacional, para solicitarlo al Gobierno, esto fue entregado anteayer. Aquí está todo el documento, lo entregamos en español y en inglés.

Bueno, vamos a ver ahora... se cae el libro al piso, se cayó Posada, vamos a ver cuál... Sonó duro además, vamos a ver ahora cuál es la respuesta del gobierno de Estados Unidos que ha quedado desnudo. Fijense ustedes: el gobierno de Estados Unidos habla de democracia pero apoya golpes de Estado -un poco para entender la cosa, para que entendamos un poquito mejor- habla de democracia y apoya golpes de Estado; habla de derechos humanos y tiene prisiones como la de Guantánamo, es decir, atropella los derechos humanos; habla de progreso y propone el veneno contra la vida, el modelo neoliberal; habla de la lucha contra el terrorismo y protege terroristas, eso es para entender un poco lo que es hoy el Gobierno de Estados Unidos que, incluso allá, sus propios ciudadanos se están cansando de tanto cinismo; de tanto fariseísmo hipócrita; de tanta mentira. Hasta representantes de instituciones de Estados Unidos han hecho cartas públicas para pedirle al Presidente de Estados Unidos que termine de mandar a este terrorista hacia Venezuela, para aquí -respetándole todos sus derechos humanos- aplicar la justicia, porque es ciudadano venezolano, ocupó altos cargos en órganos policiales o cuerpos policiales

aquí y está acusado aquí de torturador, de asesino y además, el hecho más grave, gravísimo de todos: colocaron una bomba al avión de Cubana de Aviación y hubo 73 víctimas mortales donde había también guyaneses y ciudadanos de otros países, coreanos.

Quería hacer este comentario y para que ustedes sepan, todavía nos piden un documento más, otro documento más que es el juicio de extradición -estamos obligados a enviarlo- en las próximas horas entregaremos a Washington el otro documento pues, no tienen excusa alguna, más pruebas que las que ellos mismos tienen en documentos de la CIA, más evidencia de que este es un terrorista de lo más perverso, de lo más ruin, no puede haber. Habría entonces que ir a un tribunal internacional, habría que acusar al gobierno de Estados Unidos de violar la Carta Democrática, la Carta de los Derechos Humanos, la Carta de Naciones Unidas, la Carta de la OEA y todas las cartas habidas y por haber.

Y yo lo vuelvo a decir con toda la responsabilidad que este caso amerita: si Estados Unidos no extradita a este terrorista a Venezuela, irrespetando a todo un pueblo, irrespetando el Derecho Internacional, irrespetando un Convenio de Extradición firmado entre los dos países en 1922 y que está vigente, nosotros pondríamos inmediatamente en revisión integral y severa las relaciones con ese gobierno porque no estamos dispuestos a continuar aceptando atropellos a los derechos humanos y a la dignidad de los pueblos de manera impune. Lo digo con modestia, no vamos a invadir a Estados Unidos, Pancho Villa lo hizo. ¡Viva Villa! Pancho Villa invadió Estados Unidos en un gesto de coraje, como el Quijote fue Pancho Villa. No, ni esto va a alterar, ni es una amenaza, ¡qué voy a estar amenazando yo a quién! No y menos a Estados Unidos, sencillamente lo digo por dignidad, como un alerta y eso lo estamos revisando, por supuesto, con mucha responsabilidad, con mucha prudencia y con mucha sindéresis, esperaremos a ver qué pasa.

Ahora sí, vamos a ver si caminamos, son las 7:00 de la noche, debe estar la luna, ¿cómo está la luna ahorita, llena, menguante o creciente? Debe estar la luna sobre Maturín ya, es noche, hoy domingo 12 de junio, día bonito, día histórico, nació Barrio Adentro II para el bien de Venezuela toda, Venezuela ahora sí es verdad que es de todos y convenzámonos: ¡Venezuela cambió para siempre!, ¡al pasado no volveremos!, aquí lo que viene es democracia revolucionaria, "RAS": *Rumbo Al Socialismo*, un nuevo socialismo para Venezuela, para que se haga realidad la profecía de Bolívar, aquella que dice: "Volando por entre las próximas edades me fijo en los siglos futuros y veo ya a esta patria bonita y grande, donde impere la justicia, la libertad -dijo él- sentada Venezuela y la América Latina en el trono de la justicia, coronada por la gloria". Ahí está la luna, mira la luna, está creciente, ¿no? Sí, mira qué bonita la luna de Maturín, fúlgida luna del mes de junio.

Bueno, con esa luna hermosa nos despedimos. El próximo domingo creo que es el Día del Padre, de todos los padres y del gran Padre, Bolívar, el Padre de la patria y también, por qué no, del Padre Creador, Cristo Redentor. Con todos ellos vamos ¡Hasta la victoria...!

**Asistentes:** ¡...siempre!

**Presidente Chávez:** ¡Siempre! Un abrazo desde Maturín a toda Venezuela.

**Asistentes:** Aplausos.

**Presidente Chávez:** Buenas noches.